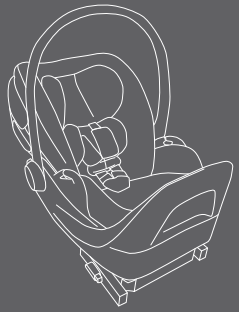
EN
FR

cybex GOLD



CLOUD G PRO Infant Car Seat

Owner's Manual

SIÈGE D'AUTO POUR NOURRISSON CLOUD G PRO

Manuel du propriétaire

⚠ READ this Owner's Manual carefully before first use, and keep it for future reference.

⚠ LIRE soigneusement ce manuel du propriétaire avant la première utilisation et le conserver pour référence ultérieure.

Welcome to CYBEX!

Thank you for purchasing the CYBEX CLOUD G PRO. We are proud to bring this German-engineered product to the United States and Canada. We hope the CLOUD G PRO will make your child's travel both safer and more pleasant, as well as make installation and use for you as simple as possible.

The CLOUD G PRO brings a number of important safety innovations to the Infant Car Seat category:

- Full Recline Backrest
- Integrated Anti-Rebound
- Linear Side-Impact Protection (L.S.P.) System
- Load Leg
- No Rethread Harness
- Rigid LATCH
- SafeLock™ Belt Tensioner
- SensorSafe™ Chest Clip

Statistics show that over 75% of Child Restraints are being used incorrectly!

Please read and follow these instructions carefully to install the CYBEX CLOUD G PRO correctly, even if the installation and use of this Infant Car Seat might seem simple and intuitive. Before the first use of the CYBEX CLOUD G PRO Infant Car Seat, please make sure you have followed all the steps in the Safety Checklist on pg. 85.

Following the American Academy of Pediatrics' recommendations for safe transportation of infants, **we recommend children remain in a REAR-FACING car seat as long as possible, until they reach the highest weight or height allowed by their seat.** Visit **www.aap.org** for more information on the Academy's recommendation.

No car seat can guarantee protection from injury in every situation, but proper use helps reduce the risk of death or serious injury. If you have any questions or need assistance, please contact CYBEX at 1-877-242-5676 (USA and Canada).

Also, please remember to register your Infant Car Seat so we can contact you in the unlikely event of a recall. Register online at **https://register.cybex-online.com/us/carseats** (USA) or **https://register.cybex-online.com/ca/carseats** (Canada).

Keep this Owner's Manual for future reference by storing it in the pocket on the bottom of the CYBEX CLOUD G PRO Infant Car Seat. We appreciate your purchase and invite you to visit **www.cybex-online.com** to see other great CYBEX products.

According to the U.S. National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA), car seats and boosters provide protection for infants and children in a crash, yet car crashes are a leading cause of death for children.

To reduce the risk of **SERIOUS INJURY** or **DEATH**, read this Owner's Manual and your vehicle Owner's Manual before installing and using this Car Seat. Using a Car Seat makes a big difference. By properly using this Car Seat and following these instructions, the instructions on the Car Seat, and the instructions that accompany your vehicle, you will greatly reduce the risk of serious injury or death to your child from a crash. Do not be misled by the commonly used term "safety seat"; no restraint system can prevent all injuries in all crashes. Many properly restrained adults and children are injured in motor vehicle crashes, including relatively minor crashes. A properly used Car Seat is the best way to minimize injuries to your child and to increase the chances for your child's survival in most crashes.

Table of Contents

READ OWNER'S MANUAL PRIOR TO INSTALLING AND USING THIS CHILD RESTRAINT. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Welcome to CYBEX! 2
Registration and Recall Information 6
Child Usage Guidelines 8
- Premature Infant Use 10

Warnings 12
Overview of the CLOUD G PRO Infant Car Seat 24
Overview of the CLOUD G PRO Base 26
Product Features and Descriptions
- Full Recline Backrest 28
- Handle Positions 29
- Harness Adjustment 29
- Harness Buckle and Chest Clip 30
- Infant Insert and Shoulder Pads 31
- Integrated Anti-Rebound 32
- Integrated XXL Canopy 32
- Linear Side-Impact Protection (L.S.P.) System 33
- Load Leg 35
- No Rethread Harness 38
- Rigid LATCH 39
- SafeLock Belt Tensioner 40
- SensorSafe Chest Clip 41

Table of Contents

FOR STEP-BY-STEP INSTRUCTION VIDEO ON INSTALLING THE CLOUD G PRO, SCAN THE QR CODE.

Installing and Removing the Infant Car Seat
- Installing with Base Using Rigid LATCH (Recommended Installation) 42
- Installing with Base Using Lap/Shoulder Belts 46
- Installing with Base Using Lap Belt Only 51
- Installing without Base Using Lap/Shoulder Belts (Preferred Method) 56
- Installing without Base Using Lap/Shoulder Belts (Alternate Method) 60
- Installing without Base Using Lap Belt Only 63

Using the Infant Car Seat
- Attaching the Infant Car Seat to the Base 66
- Removing the Infant Car Seat from the Base 67
- Adjusting the Recline Angle 68

Securing the Child 71
Using the Infant Car Seat on Aircraft 75
Removing and Replacing Seat Cover 77
Care and Cleaning 84
Safety Checklist 85
Resources 86
Warranty 87

Registration and Recall Information

REGISTERING YOUR CHILD RESTRAINT

Please complete the registration card that came with your Child Restraint and mail it in immediately or register online.

Child Restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address, e-mail address if available, and the restraint's model number and manufacturing date to:

COLUMBUS TRADING PARTNERS ATTN: CYBEX Consumer Services PO Box 410127 Charlotte, NC 28241-9905 USA

or call 1-877-242-5676
or register online at **https://register.cybex-online.com/us/carseats**
For recall information, call the U.S. Government's Vehicle Safety Hotline at: 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), or go to **www.NHTSA.gov**.

PUBLIC NOTICE FOR CANADIAN CUSTOMERS

Child Restraints could be recalled for safety reasons. To register your Child Restraint, return the registration card, call CYBEX Consumer Services, at 1-877-242-5676, or register online at **https://register.cybex-online.com/ca/carseats**.

For recall information:

- Call Transport Canada at 1-800-333-0510 (1-613-993-9851 in the Ottawa region),
- Go to **www.tc.canada.ca**, or
- Call CYBEX Consumer Service, at 1-877-242-5676.

For public notice information, call Transport Canada at 1-800-333-0510 (1-613-993-9851 in the Ottawa region).

Registration and Recall Information

CERTIFICATION

Regulatory Notice: This Child Restraint system meets all applicable requirements of Federal Motor Vehicle Safety Standard (FMVSS) 213 and Canadian Motor Vehicle Safety Standards (CMVSS) 213 and 213.1.

This restraint is certified for use only in passenger and multi-purpose passenger motor vehicles, buses, and trucks equipped with Lap/Shoulder Belt systems.

THIS RESTRAINT IS CERTIFIED FOR USE IN AIRCRAFT IF USED WITHOUT THE BASE.



Check with your airline before departure to make sure this Child Restraint meets their requirements, then refer to pgs. 75-76 for complete instructions on installing your Child Restraint in an aircraft.

Child Usage Guidelines

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

This Child Restraint is designed for use by children in **REAR-FACING MODE ONLY.** To use this Child Restraint properly, children **MUST** meet the size and age requirements on the following pages.

The American Academy of Pediatrics (AAP) recommends keeping children **REAR-FACING** for as long as possible, until they reach the maximum height or weight for their Child Restraint in **REAR-FACING** orientation.* Additionally, some states' laws require children to be **REAR-FACING** until age 2. Accordingly, you will see this guidance reflected in the Child Requirements on the following pages. Please review any applicable local, state or provincial laws related to child passenger safety before installing and using this Child Restraint.

*Pediatrics. 2018;142(4):e20182460

Child Usage Guidelines

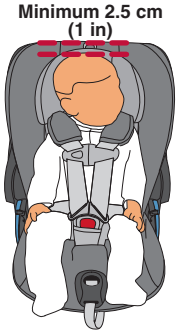
Do not use this Child Restraint if your child does not meet all of these requirements:

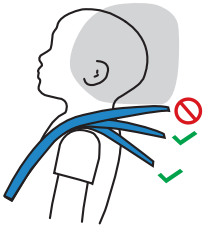
- Weight is between 1.8 and 15.8 kg (4 and 35 lbs)
- Height is between 43 and 81 cm (17 and 32 in)
- Top of child's head is a minimum of 2.5 cm (1 in) below the top of the Infant Car Seat or Headrest, **WHICHEVER IS HIGHER.**

IMPORTANT: Once your child **EXCEEDS** any of the size requirements above, they **MUST DISCONTINUE** use of this Infant Car Seat. After your child outgrows the CLOUD G PRO, keep your child **REAR-FACING** in a convertible or all-in-one car seat as long as the seat allows, according to the manufacturer's specifications, before turning them around to ride **FORWARD-FACING**.

IMPORTANT: For proper use of the Infant Car Seat, the Harness Straps **MUST** be **AT OR JUST BELOW** your child's shoulders.

NOTE: Regularly check for proper Harness height as your child grows.





Child Usage Guidelines

Premature Infant Use

Before using this Child Restraint for preterm or low birth weight infants, ensure the Child Requirements are met and follow the guidelines in this section.

According to the National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA), a properly installed Child Restraint reduces the risk of death by over 70% for infants involved in crashes. Federal Motor Vehicle Safety Standard (FMVSS) 213 establishes design and dynamic performance requirements for Child Restraint systems. However, the standard has no minimum weight limit and does not address the special medical needs of preterm or low birth weight infants. To ensure that preterm and low birth weight infants are transported safely, the guidelines published by the American Academy of Pediatrics (AAP) in Pediatrics 2009;123:1424–1429 (reaffirmed June 2018) must be followed.

Preterm and low birth weight infants are at additional risk of breathing difficulties and heart problems when placed in a Child Restraint. CYBEX requires that the evaluation recommended by the AAP be conducted for all infants born earlier than 37 weeks and all newborn infants who weigh less than 2.26 kg (5 lbs) at birth before their first car trip to check for breathing difficulties or heart rate problems when traveling in a **REAR-FACING** Child Restraint. Newborn infants should **NEVER** travel in a **FORWARD-FACING** Child Restraint.

Child Usage Guidelines

Premature Infant Use

The AAP recommends that appropriate hospital staff observe your infant in the Child Restraint for a period of 90 to 120 minutes or the duration of travel, whichever is longer. This period of observation must be performed with the infant properly positioned as described in these instructions and with the Child Restraint placed at an angle that is approved for use in the vehicle. The hospital staff will check for any breathing difficulties or heart rate problems. Your child's pediatrician will let you know if there are any special considerations for travel. The number of trips and the duration of time the infant is seated in the Child Restraint should be minimized. A caregiver should ride in the back seat to monitor the infant during travel.

You can learn more about the AAP's recommendations as well as other resources for parents and medical professionals, at **https://www.healthychildren.org/english/safety-prevention/on-the-go/Pages/default.aspx**.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

AIRBAG WARNINGS



- **DO NOT** place a **REAR-FACING** Child Restraint on a front seat with an active airbag. **DEATH or SERIOUS INJURY can occur.** The back seat is the safest place for children 12 and under.
- **DO NOT** use this Restraint in the front seat of a vehicle equipped with an air bag. Interaction between a **REAR-FACING** Child Restraint and air bags may cause death or serious injury. If your vehicle has an air bag, refer to the vehicle Owner's Manual for Child Restraint installation.
- **DO NOT** use this Child Restraint in a vehicle seating position equipped with a side air bag unless authorized by the vehicle manufacturer. Refer to vehicle Owner's Manual.
- **DO NOT** place any objects between the Restraint and the side air bag, as an expanding air bag may cause the items to strike your child.

GENERAL WARNINGS

The primary protection for occupants of a vehicle in a collision is the structure of the vehicle itself. Correctly used per the instruction and labeling, this Child Restraint will substantially improve the chances for survival in most crashes.

- **READ** this Owner's Manual carefully before first use and keep it for future reference.
- **FOLLOW ALL INSTRUCTIONS** on this Infant Car Seat and in the written instructions stored in the compartment on the bottom of the seat shell.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

- **NEVER** install or use this Child Restraint until you have read and understand the instructions in this manual, your vehicle Owner's Manual, and the labels on your Infant Car Seat. If there is a conflict between this manual and the vehicle Owner's Manual, the vehicle Owner's Manual must be followed. Failure to follow these instructions can result in death or serious injury to your child in a crash.
- **DO NOT** allow others to install or use this Child Restraint unless they understand how to correctly install and use it.
- **NEVER** allow someone else to use this Child Restraint without also passing along this manual to them.
- **DO NOT** use a Child Restraint with an unknown history.
- **NEVER USE CHILD RESTRAINT IF IT HAS DAMAGED, BROKEN, OR MISSING PARTS.**
- **DO NOT** attempt to make repairs to or otherwise modify or tamper with this Child Restraint.
- **ALWAYS REPLACE THE CHILD RESTRAINT AFTER A CRASH OF ANY KIND, EVEN IF IT WAS UNOCCUPIED.** A crash can cause damage to the Child Restraint that may not be visible.
- **ALWAYS** check Buckles and other parts for hot surfaces before placing your child in the Child Restraint. A hot surface could burn your child! Cover an unoccupied Child Restraint with a blanket when leaving it in a vehicle. The interior of a vehicle can become hot enough to burn child even on a cloudy day.

LOCATION WARNINGS

- **ACCORDING TO ACCIDENT STATISTICS,** children are safer when properly restrained in rear vehicle seating positions.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

- **ONLY** place this Child Restraint in a vehicle seating location allowed by the vehicle manufacturer. To determine allowable seating positions, refer to your vehicle Owner's Manual for information about vehicle seat belt systems, air bags, side air bags, front passenger side air bags and Child Restraint installations.
- **NOT EVERY LOCATION WITHIN A VEHICLE MAY BE SAFE FOR THE INSTALLATION OF THIS CHILD RESTRAINT.** In fact, some vehicles have no seating position that is safe for the installation of this Child Restraint. Improper placement of this Child Restraint within a vehicle will increase the risk of death or serious injury.
- **NEVER** use this Child Restraint in a vehicle seating position where it cannot be secured tightly. A loosely installed Child Restraint will not protect your child in a crash.
- **ONLY** use this Child Restraint on **FORWARD-FACING** vehicle seats.
- **NEVER** install this Child Restraint in vehicle seats that face the rear or side of the vehicle.



- **VEHICLE TYPES WHERE THE RESTRAINT SYSTEM CAN NOT BE USED:** This Child Restraint is **NOT** to be used in vehicles that do not have vehicle seat belts or lower anchors (pg. 22).
- **ONLY** use this Child Restraint on vehicle seats with backs that lock into place. In the event of a sudden stop, an unlocked vehicle seat back could prevent this Child Restraint from protecting your child.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

- **NEVER** use this Child Restraint on boats, low speed vehicles (LSV), all-terrain vehicles (ATV), golf carts, or any other non-certified application.
- **ALWAYS USE** the Linear Side-Impact Protection (L.S.P.) Device when the Infant Car Seat is installed next to a vehicle door, either with or without the Base.
- **NEVER** extend the L.S.P. Device towards the interior of the vehicle, a passenger, another Child Restraint, or when the Child Restraint is placed in the rear middle seating position.
- **NEVER LIFT OR CARRY** the Child Restraint using the L.S.P. Device.

USAGE WARNINGS

- **ONLY USE** with children who weigh between 1.8 and 15.8 kg (4 and 35 lbs) **AND** whose height between 43 and 81 cm (17 and 32 in).
- **DO NOT USE** this Child Restraint if top of child's head is a minimum of 2.5 cm (1 in) below the top of the Infant Car Seat or Headrest, **WHICHEVER IS HIGHER.**
- **ONLY USE** this Child Restraint **REAR-FACING**.
- **NEVER INSTALL** this Child Restraint in a vehicle when the carrier is in Full Recline Mode.
- **ALWAYS KEEP** your child properly secured in the Harness, especially when outside the vehicle in Full Recline Mode.
- **ALWAYS USE** the complete and buckled five-point Harness around your child.
- **ALWAYS CHECK** the Harness Buckle to make sure it is securely latched.
- Children have **STRANGLED** in loose or partially buckled Harness Straps. **FULLY RESTRAIN** the child even when the carrier is used outside the vehicle.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

- **ALWAYS** have the Handle in a **LOCKED** position while using this Child Restraint in a vehicle (pg. 29).
- **ALWAYS** have the Handle **LOCKED** in the CARRY position when lifting by the Handle. Lifting from **ANY OTHER LOCKED** or **UNLOCKED** Position could cause the child to fall.
- **ALWAYS CHECK** to make sure the Infant Car Seat is securely attached to the Base each time you use this Restraint. After attaching the Infant Car Seat to the Base, **LIFT UP** on the handle to ensure the Carrier is securely attached to the Base.
- **BEFORE** each use, **ALWAYS CHECK** that the Child Restraint is tightly secured in the vehicle seat and does not move more than 2.5 cm (1 in) in any direction when checked at the Belt Path of the Base or Infant Car Seat, depending on your installation.
- **WHEN NOT IN USE,** securely store Rigid LATCH Connectors.
- When using Rigid LATCH, **ALWAYS CHECK** that both indicators are **GREEN**, indicating that the Rigid LATCH connectors are secured to the vehicle anchors.
- **SUFFOCATION HAZARD:** Infant Car Seat can roll over on soft surfaces and suffocate child. **NEVER** place Infant Car Seat on beds, sofas, or other soft surfaces.
- **FALL HAZARD:** Child's activity can move carrier. **NEVER** place carrier on counter tops, tables, or any other elevated surfaces.
- **FALL HAZARD:** The carrier can fall from the shopping cart. Do not use on shopping cart.



⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

- **ONLY USE** Infant Car Seat with strollers that are approved by CYBEX. Refer to the stroller Owner's Manual for details about how to attach the Infant Car Seat to your stroller. For a list of compatible strollers, please visit **www.cybex-online.com**.

LOAD LEG WARNINGS

- **NEVER** install in a seating position where the Load Leg, even in its shortest position, causes the Base to be pushed up above the vehicle seat. If necessary, install the Base with the Load Leg stored, in another seating position, or install the Infant Car Seat without the Base.
- **NEVER EXTEND** the Load Leg beyond the FIRST hole that will lock it firmly against the vehicle floor.
- **NEVER** install the Load Leg in a seating position that will not allow the leg to be extended in a **LOCKED** position with firm contact with the vehicle floor.
- **NEVER** use the Load Leg if the indicator won't turn **GREEN** when locked in position and touching the vehicle floor.
- Some vehicle manufacturers do not allow the use of Load Legs in all seating positions. **Please refer to your vehicle's Owner's Manual before installing the Base with the Load Leg.**
- **NEVER** allow children to play with the Load Leg or the SafeLock Belt Tensioner (pg. 40).
- **NEVER** place Load Leg on an uneven floor in the rear of the vehicle, it must always be placed flat on the vehicle floor.
- **NEVER** use the Load Leg to recline the car seat. The recline adjustment foot on the Base is intended to recline the seat.
- **ALWAYS CHECK** to make sure the Load Leg is locked into the storage compartment in the Base when it is not in use.

ADDITIONAL WARNINGS

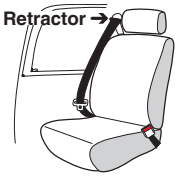
⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

- **REGISTER** your Child Restraint with the manufacturer. This is the best way to reach you in the event of a recall.
- **NEVER USE** this Child Restraint when it is older than six (6) years. The date of manufacture can be found on a label affixed to the bottom of the Infant Car Seat, as well as on the Base.
- **NEVER USE** this Child Restraint if the Harness Straps are cut, frayed, or damaged in any way.
- **NEVER LEAVE** child unattended.
- **NEVER USE** accessories or parts with this Child Restraint other than those approved by CYBEX. Use of accessories or parts from other manufacturers could alter the performance of the Child Restraint.
- **DO NOT** attach additional padding, toys, or other devices not made by CYBEX or described in these instructions for the Child Restraint. Items not tested with the Child Restraint could injure the child. Additional pads or pillows may interfere with the function of the Harness system, or cause breathing problems if the child's head falls forward, increasing the risk of serious injury or death.

SEAT BELT WARNINGS

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

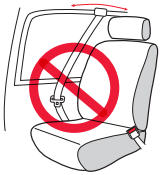
- **ALWAYS** read your vehicle Owner's Manual to determine what vehicle belts and retractors are used in your vehicle.



- **DO NOT** use this Child Restraint in a seating position with door-mounted seat belts.



- **DO NOT** use this Child Restraint in a vehicle with seat belts that automatically move along the vehicle frame when the door is opened.



- **DO NOT** use this Child Restraint in a vehicle equipped with Lap Belts that only lock during a sudden stop or crash (Emergency Locking Retractor - ELR). You must use a seating location with a Lap/Shoulder Belt or a locking Lap Belt. Check your vehicle Owner's Manual to see if you have Lap Belts with ELRs.



- **DO NOT** use on vehicle seats when both portions of the lap-only belt are positioned forward of the seat crease.



- **DO NOT** use with Lap/Shoulder Belts with two retractors. If the vehicle seat belts are not routed and fastened correctly, the Child Restraint may not protect the child in a crash.



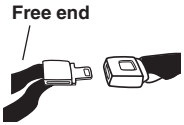
⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

- **DO NOT** use this Child Restraint with inflatable seat belts.
- Check your vehicle Owner's Manual to determine how to lock your seat belt for Child Restraint installation. The seat belt must be locked to properly secure the Child Restraint.
- **DO NOT** allow the vehicle seat belt release button to touch the Child Restraint. Accidental contact may cause the seat belt to release. If necessary, turn the seat belt release button away from the Child Restraint or move the Child Restraint to a different location.
- Child Restraint systems should be securely belted to the vehicle, **even when they are not occupied**, since in a crash an unsecured Child Restraint system may injure other occupants.

If you have any of these types of vehicle belt systems listed, these are SAFE to use to install your Child Restraint in the vehicle. Review vehicle Owner's Manual for specific instructions on Child Restraint installation.

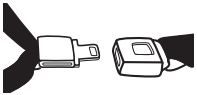
Lap Belt with Locking Latch Plate

- Once buckled, the vehicle belt is tightened by pulling on the free end of the strap until the belt is tight.



Lap/Shoulder Belt with Locking Latch Plate

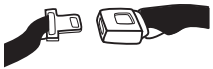
- The lap portion of this belt does not loosen once the belt is buckled.



- The vehicle belt is tightened by pulling up hard on Shoulder Belt and feeding the extra webbing into the retractor.

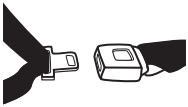
⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

Lap Belt with Automatic Locking Retractor (ALR)



- The automatic locking retractor does not allow the Lap Belt to get longer once it is buckled. The vehicle belt is tightened by feeding seat belt webbing into retractor.

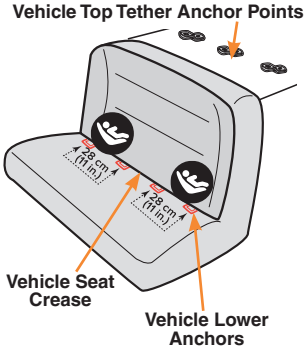
Lap/Shoulder Belt with Sliding Latch Plate with Locking Retractor



- The latch plate slides freely along the lap/ Shoulder Belt. Vehicle belts with sliding latch plates are typically locked at the Shoulder Belt retractor by buckling the belt and pulling all of the webbing out slowly to switch the retractor.
- Check vehicle Owner's Manual for specific instructions. The vehicle belt is tightened after switching the retractor by pulling up on Shoulder Belt and feeding the webbing into the retractor.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

LATCH and **UAS** are acronyms for **L**ower **A**nchors and **T**ethers for **CH**ildren (USA) and **U**niversal **A**nchorage **S**ystem (Canada), and refer to a pair of fixed Lower Anchors (or bars) and a Top Tether Anchor that are built into your vehicle, in vehicles built after September 1, 2002. Your vehicle Owner's Manual may also refer to this system as **ISOFIX** or **Lower Universal Anchorage System (LUAS)**.



The lower LATCH/UAS anchors are located in the crease, or bight, between the vehicle seat back and seat cushion, and if not visible, will typically be indicated by the symbol. Top Tether Anchors are located in various places behind the rear vehicle seat.

Center Seating Positions. CYBEX allows this Child Restraint to be installed using the two inner Lower Anchors from the outboard seating positions if the distance between the inner Lower Anchors is exactly 28 cm (11 in). When using the inner Lower Anchors make sure there are no obstructions from a buckle stalk for the installation or that the Rigid LATCH connectors do not block vehicle belt buckles.

This Child Restraint can be safely installed using either LATCH/UAS or vehicle belts and meets the requirements of Federal Safety Standard FMVSS 213 and Canadian Safety Standard CMVSS 213 with either installation method. Either method is safe for your child when installed correctly.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

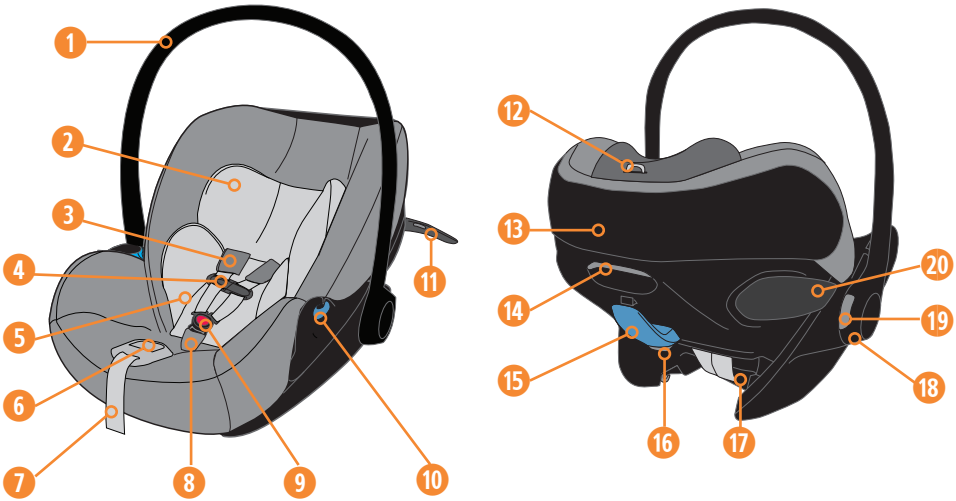
- The LATCH/UAS system is intended to be used **ONLY** as described in these instructions. Refer to your vehicle Owner's Manual for lower anchor bar positions in your vehicle.
- In addition to these instructions, read and follow your vehicle Owner's Manual regarding installation of the Child Restraint and LATCH/UAS. If there is a discrepancy, follow your vehicle Owner's Manual.
- **NEVER** use the vehicle seat belts when using Rigid LATCH.
- **ONLY** use for securing Child Restraint to vehicle lower anchor bars.
- **NEVER** attach two Rigid LATCH Connectors to one vehicle lower anchor bar.
- **ALWAYS** be sure that Rigid LATCH is attached to the vehicle lower anchor bars by pulling hard on the Lower Anchor Connectors and confirming that the Rigid LATCH indicator is **GREEN** (pg. 39) If they are not attached, the Lower Anchor Connector assembly will not secure your Child Restraint.

Overview of the CLOUD G PRO Infant Car Seat

1. Carry Handle
2. Headrest
3. Shoulder Pads (removable)
4. Chest Clip*
5. Infant Insert (removable)
6. Harness Adjustment Button
7. Harness Adjuster Strap
8. Buckle Pad
9. Harness Buckle
10. Carrier-Only Belt Path
11. Linear Side-Impact Protection (L.S.P.) Device (deployed)
12. No Rethread Harness Adjuster Handle
13. Canopy (stored)
14. Recline Release Handle
15. Shoulder Belt Guide
16. Base/Stroller Release Button
17. Owner's Manual (stored)
18. Travel System Attachment Slot
19. Carry Handle Adjustment Buttons (one on each side)
20. L.S.P. Device (stored)

* Styles may vary.

Overview of the CLOUD G PRO Infant Car Seat

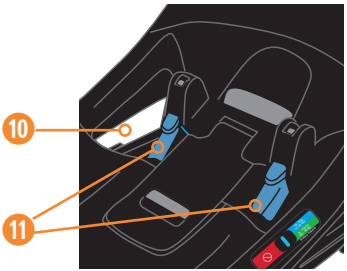


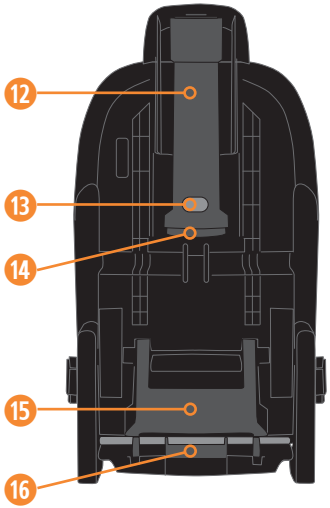
Overview of the CLOUD G PRO Base

1. Integrated Anti-Rebound
2. Recline Foot Adjustment Handle
3. SafeLock Belt Tensioner
4. Load Leg Indicators (top and bottom)*
5. Load Leg (extended)*
6. Recline Indicator
7. Rigid LATCH Adjustment Button
8. Rigid LATCH Indicator
9. Rigid LATCH Connector
10. Base Belt Path
11. Belt Guides
12. Load Leg (stored)*
13. Load Leg Release Button*
14. Load Leg Foot*
15. Recline Foot (stored)
16. Rigid LATCH Release



Overview of the CLOUD G PRO Base





Full Recline Backrest

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

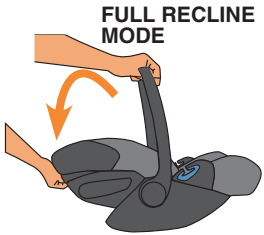
The CYBEX CLOUD G PRO Full Recline Backrest must **ONLY** be used outside of the vehicle. **NEVER INSTALL** this Child Restraint in a vehicle when the carrier is in Full Recline Mode.

The CLOUD G PRO Full Recline Backrest can be easily operated with one hand without loosening the harness or having to take the child out of the carrier, and the extended leg rest allows the child to lie comfortably in an ergonomically correct position while the handle remains in the carrying position for easier mobility.

To Enter Full Recline Mode, with one hand on the carry handle, squeeze the Recline Release Handle and push the seat back down until it locks into the Full Recline position.

To Return to Car Seat Mode, squeeze the Recline Release Handle and lift the seat back up until it locks into the upright position.

CLOUD G PRO Full Recline Mode is compatible with all CYBEX strollers.



Product Features and Descriptions

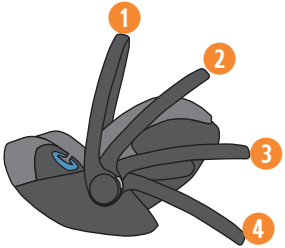
Handle Positions

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

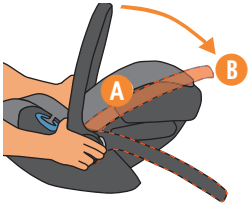
ALWAYS have the Handle in a **LOCKED** position while using this Child Restraint in a vehicle.

The Handle has four **LOCKED** positions:

1. Carrying
2. Intermediate
3. Intermediate
4. Resting

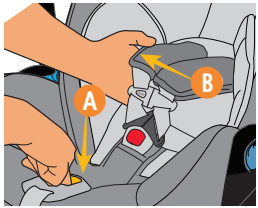


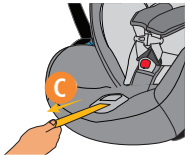
To rotate the handle, squeeze BOTH Handle Adjustment Buttons A at the same time while moving the Handle B between positions.



Harness Adjustment

Loosen Harness by firmly pressing down the Harness Adjustment Button A while pulling forward on both Shoulder Straps B at shoulder level. Pull the Adjuster Strap C to tighten the Shoulder Straps.



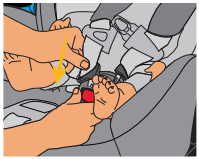


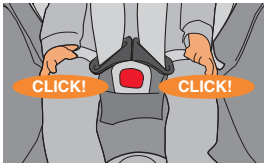
Harness Buckle

To release Buckle Tongues, firmly press the red button on the Harness Buckle and pull the tongues out.

To fasten, insert each Buckle Tongue into the Buckle, listening for an audible **CLICK**. Pull on each to verify a secure connection.

Check that the Buckle functions properly and is kept free of dirt and debris. For cleaning, see pg. 84.

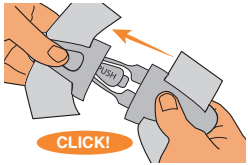


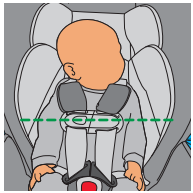


Chest Clip

To separate Chest Clip, push button and pull apart. To fasten, slide the two pieces together until an audible **CLICK** is heard.

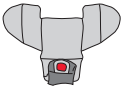
Always position the center of the Chest Clip even with the child's armpits.





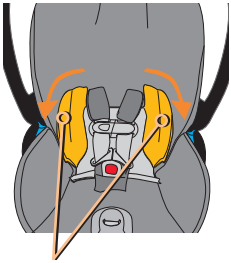
Infant Insert

The Infant Insert will help provide a better Harness fit for smaller babies, as well as stability for the torso.



We recommend using the Infant Insert until the child weighs about 5 kg (11 lbs) or about 3 months. When installed, the Insert should be flush with the Buckle as shown.

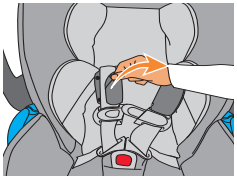
When used with a smaller child, the Infant Insert Side Wings can be folded in for better support of the child and to help with proper fit when securing the child (pgs. 71-74).



Infant Insert Side Wings

Shoulder Pads

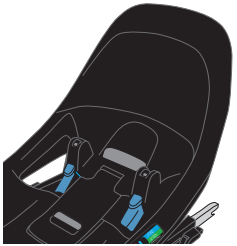
The optional Shoulder Pads may be used for added comfort. Wrap Shoulder Pads around Harness Straps and snap closed as shown. Always check that the Shoulder Pads **DO NOT** bunch up when tightening the Harness.



Product Features and Descriptions

Integrated Anti-Rebound

The CLOUD G PRO Infant Car Seat Base is designed with an Integrated Anti-Rebound feature that provides additional protection in the event of a crash by reducing car seat rotation toward the back of the vehicle.



Integrated XXL Canopy*

The Integrated XXL Canopy has four positions. Simply pull forward to extend and gently push back to retract the Canopy into its original position.



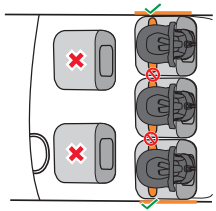
* Styles may vary.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

- **ALWAYS USE** the L.S.P. Device when the Infant Car Seat is installed next to a vehicle door or panel, either with or without the Base. **NEVER** extend the L.S.P. towards the interior of the vehicle, a passenger, another Child Restraint, or when the Child Restraint is placed in the rear middle seating position.
- **NEVER LIFT OR CARRY** the Child Restraint using the L.S.P. Device.

The Linear Side-Impact Protection (L.S.P.) System is built into the CLOUD G PRO. This system enhances the safety of your child in the event of certain side crashes. In order to achieve the best possible protective effect, extend the L.S.P. Device towards the car door or panel closest to the Child Restraint.

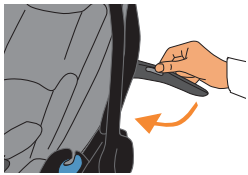
This system has been designed to reduce forces on your child in the event of a Side-Impact crash. To use the L.S.P. System, unfold the L.S.P. Device as far as possible towards the car door or panel closest to the Infant Car Seat.



To Extend the L.S.P. Device, pull out the L.S.P. Device on the side of the Infant Car Seat next to the vehicle door or panel.



To Retract the L.S.P. Device, depress the button, push the L.S.P. Device back into the carrier, and listen for an audible **CLICK.**



Product Features and Descriptions
Load Leg

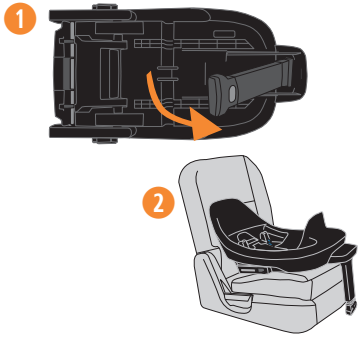
The CLOUD G PRO Base is equipped with all the standard features shown on pgs. 26-27, and also includes a SensorSafe Chest Clip (pg. 41) and a retractable Load Leg that helps minimize crash forces on a child in a frontal crash.

The Load Leg is an effective safety feature of the CLOUD G PRO Base when used properly, and **USING IT IS STRONGLY RECOMMENDED**. If all installation requirements for the Load Leg cannot be met, you **MUST** choose another seating position, use the Base with the Load Leg stored (pg. 37), or install without the Base. Consult the vehicle Owner's Manual and the Load Leg Warnings on pg. 17 of this manual.

Using the Load Leg

1. Turn Base over and pull Load Leg out as shown. The indicator at the top of the Load Leg will turn **GREEN** when fully open.
2. Install the Base, making sure the recline angle is correct for your child.

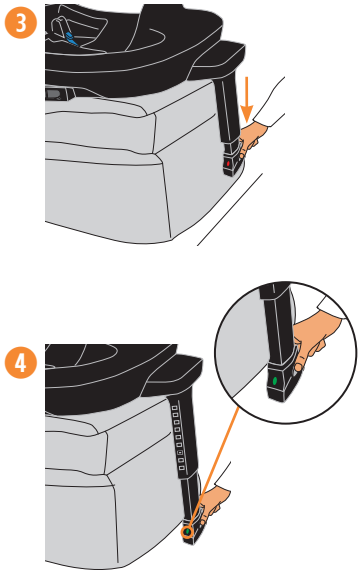
1.8 - 9 kg (4 - 20 lbs)
9 - 15.8 kg (20 - 35 lbs)



3. Squeeze the Release Button on the Load Leg and extend the Load Leg Foot.
4. Rest the Load Leg Foot FLAT on the vehicle floor. The indicator will turn **GREEN**.

   NOTE: There should **NEVER be any space** between the Load Leg Foot and the vehicle floor.
5. Secure the Foot into place using the first hole that will lock it firmly against the vehicle floor without lifting the Base up off of the seat.

   NOTE: It may be necessary to lift up slightly on the Base to allow the Foot to lock into the hole.

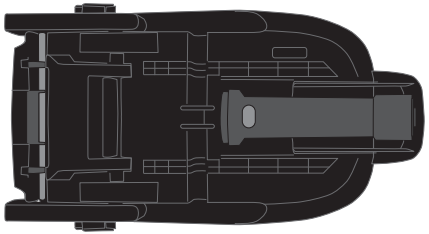


Storing the Load Leg

When not using the Load Leg, it should be stored in the Load Leg storage area under the Base where it cannot be damaged.

To store the Load Leg, retract the Load Leg Foot until fully closed, then rotate back into the stored location.

NOTE: The tab on the Load Leg Foot is pressed into a slot in the storage location on the Base and locks into position.



Product Features and Descriptions

No Rethread Harness

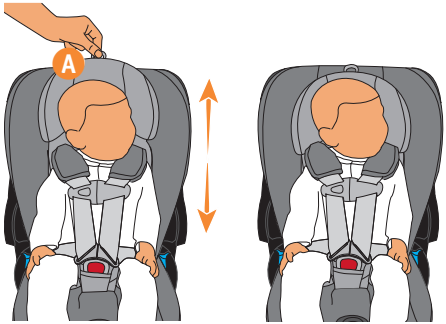
The CLOUD G PRO has a Headrest that automatically adjusts the Harness height without the need to undo and rethread the Harness. Using the seat's No Rethread Harness, the Headrest may be adjusted up and down through 12 positions to fit your child.

1. Unbuckle the Harness and Chest Clip, then drape the Harness over the sides of the Infant Car Seat Shell.
2. Place the child in the Infant Car Seat, making sure their back and bottom are flush with the Car Seat and the Buckle Strap is snug against the child but NOT under the child's bottom.
3. Adjust for your child by pulling up on the No Rethread Harness Adjuster (A) while sliding the Headrest up until the Harness Straps are even with or slightly below your child's shoulders.

   IMPORTANT: For proper use of the Infant Car Seat, the Harness Straps **MUST** be **AT OR JUST BELOW** your child's shoulders (pg. 9).

4. Buckle and snug Harness.

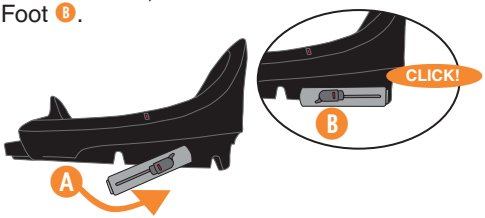
   NOTE: Regularly check for proper Harness height as your child grows.



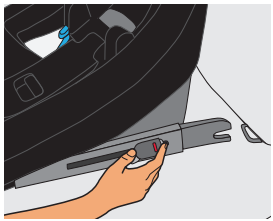
Product Features and Descriptions
Rigid LATCH

Rigid LATCH is a LATCH/UAS system that connects directly from the Infant Car Seat Base to the vehicle lower anchors with no LATCH/UAS straps. **NOTE:** Rigid LATCH ships already locked in the Recline Foot Ⓑ position.

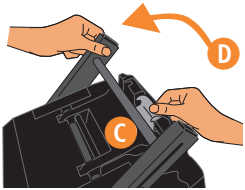
To Remove Rigid LATCH from storage, rotate 180° Ⓐ, then lock into Base Recline Foot Ⓑ.



To Extend or Retract Rigid LATCH, press the buttons on both sides of the Rigid LATCH and slide the LATCH/UAS Connectors out or in as needed.



To Return Rigid LATCH to storage, flip the Base over, pull the lever located on the underside of the Base Ⓒ, and rotate 180° back into storage Ⓓ.



Rigid LATCH is equipped with red/green indicators that turn **GREEN** when the LATCH/UAS Connectors are attached to the vehicle anchors.

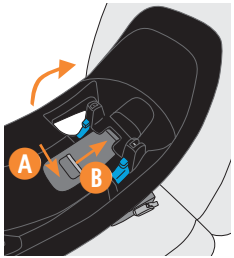
Product Features and Descriptions

SafeLock Belt Tensioner

The CLOUD G PRO Infant Car Seat Base is equipped with a SafeLock Belt Tensioner that achieves a quick and secure installation when using your lap/shoulder or lap only vehicle belts.

While pushing down on the SafeLock Belt Tensioner A, squeeze the gray button B toward the rear of the seat, then lift the Belt Tensioner to open.

To Close, push SafeLock Belt Tensioner down until an audible **CLICK** is heard.



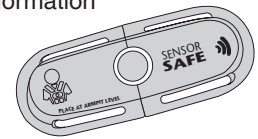
Product Features and Descriptions

SensorSafe Chest Clip

The CLOUD G PRO is equipped with a SensorSafe chest clip that works with the SensorSafe mobile app which can be downloaded from The Apple App Store® or Google Play™.*

The SensorSafe mobile app can provide the following information directly to your smartphone:

- Reminder that your child is still in your automobile
- Current temperature of your automobile interior
- Owners Manuals
- Consumer Services contact information



SensorSafe® Technology

Questions? Comments?

See the SensorSafe Mobile App User Guide
included with this Infant Car Seat
or contact CYBEX Consumer Services at 1-877-242-5676.

* Trademarks are the property of their respective owners.

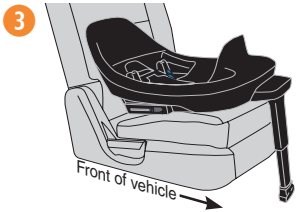
Installing and Removing the Infant Car Seat

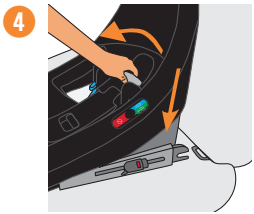
Installing with Base Using Rigid LATCH (Recommended Installation)

1. Ensure Rigid LATCH is removed from storage and positioned for use (pg. 39).
2. If equipped with a Load Leg, unfold as shown on pg. 35.

   NOTE: If all installation requirements for the Load Leg cannot be met, you **MUST** choose another seating position, use the Base with the Load Leg stored (pg. 37), or install without the Base. Consult the vehicle Owner's Manual and the Load Leg Warnings on pg. 17 of this manual.
3. Make sure the vehicle is on level ground and place the Base in an approved vehicle seating location.
4. Adjust the Recline Foot to achieve the correct angle for your child's weight as shown on the Recline Indicator.

1.8 - 9 kg (4 - 20 lbs)
9 - 15.8 kg (20 - 35 lbs)



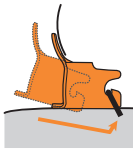


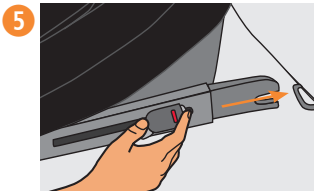
5. Press the two buttons on both sides of the Rigid LATCH and fully extend the LATCH/UAS Connectors.
6. While holding Rigid LATCH, attach both connectors to the vehicle lower anchors. Each should make an audible **CLICK** when attached. Make sure they are attached by pulling firmly on the connectors.

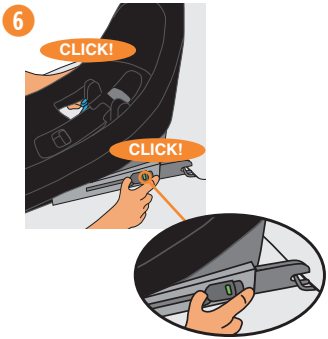
NOTE: Not all vehicles are designed the same. If, after adjusting the Recline Foot (step 4), you are unable to connect Rigid LATCH to the lower anchors (steps 5 and 6), reverse the process by performing steps 5 and 6 FIRST, and then adjusting the Recline Foot by following step 4.

A **GREEN** indicator will be visible on the release button when the Rigid LATCH Connectors are attached to the lower anchors.

NOTE: For installations where vehicle lower anchors may be difficult to reach, you may obtain LATCH/UAS Guides by calling CYBEX Consumer Services at 1-877-242-5676.







7. Push the Base until it rests flat against the vehicle seat back.

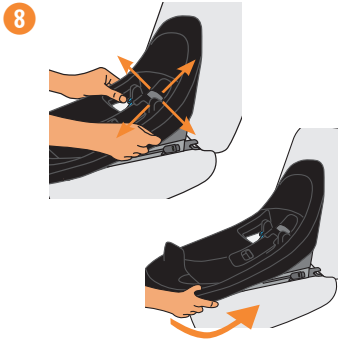


8. Grab the Base at the Belt Path and pull from side to side and front to back to make sure it is installed correctly. The Base should not move more than 2.5 cm (1 in) in any direction.

   NOTE: To achieve a tighter fit with Rigid LATCH, you may need to snug the Base against the seat back by "walking" the Base further into position.

   To do this, place one hand on the front of the Base and push toward the vehicle center until you hear a **CLICK**, then pull toward the vehicle door until you hear a second **CLICK**, repeating as needed until tight.

   If the Base moves too much, you may need to try a different vehicle seat location or installation method, or both.



Installing and Removing the Infant Car Seat

Installing with Base Using Rigid LATCH (Recommended Installation)

9. If equipped with a Load Leg, press the Release Button and extend it until the Foot makes firm contact with vehicle floor. Lock Leg into place using the first hole that will firmly lock it against the vehicle floor.

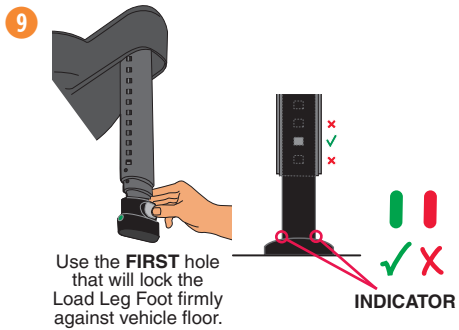
   It may be necessary to lift up slightly on the Base to allow the Leg to lock into the hole.

10. Place the Infant Car Seat into the Base, and listen for a **CLICK**. Check that the Car Seat is installed by lifting up on the Handle.

11. Check that the Recline Angle remains in the appropriate range for the child's weight. If not, uninstall Base, adjust recline angle, and reinstall.

1.8 - 9 kg (4 - 20 lbs)
9 - 15.8 kg (20 - 35 lbs)

12. Check that the L.S.P. System is being properly used (pgs. 36-37).

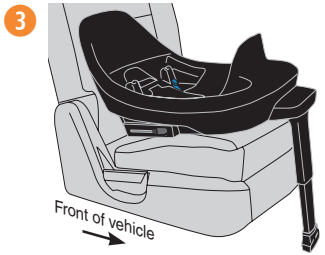


⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

NEVER install this Child Restraint using a non-locking vehicle Lap/Shoulder Belt. A locking clip must be used with a vehicle belt that **DOES NOT LOCK**. Call **CYBEX Consumer Services** at 1-877-242-5676 to obtain a locking clip.

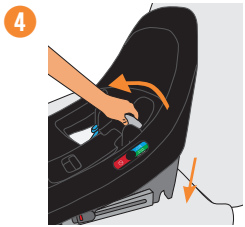
1. Ensure Rigid LATCH is returned to storage (pg. 39).
2. If equipped with a Load Leg, unfold as shown on pg. 35.

   NOTE: If all installation requirements for the Load Leg cannot be met, you **MUST** choose another seating position, use the Base with the Load Leg stored (pg. 37), or install without the Base. Consult the vehicle Owner's Manual and the Load Leg Warnings on pg. 17 of this manual.
3. Make sure the vehicle is on level ground and place the Base in an approved vehicle seating location.

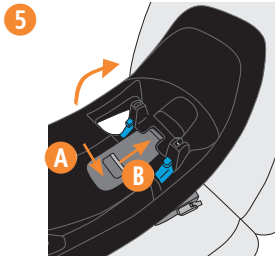


4. Adjust the Recline Foot to achieve the correct angle for your child's weight as shown on the Recline Indicator.

1.8 - 9 kg (4 - 20 lbs)
9 - 15.8 kg (20 - 35 lbs)

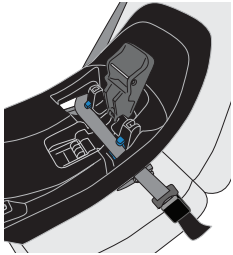


5. While pushing down on the SafeLock Belt Tensioner A, squeeze the gray button B toward the rear of the seat, then lift the Belt Tensioner to open.



6. Route the **LAP** and **SHOULDER PORTIONS** of the vehicle belt through **BASE BELT PATH** opening, under the SafeLock Belt Tensioner, under the tabs on the blue Belt Guides, and through other **BASE BELT PATH** opening. **BUCKLE THE BELT**. Make sure the belts lie flat and are not twisted.

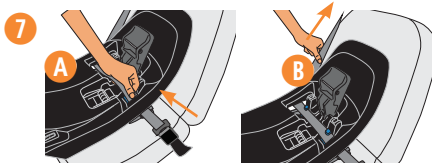
   The vehicle belt should **ALWAYS** be routed **UNDER** the SafeLock Belt Tensioner and the tabs on the Belt Guides. **NEVER** place a vehicle belt over the SafeLock Belt Tensioner or the tabs on the Belt Guides, even in a vehicle with longer buckle stalks.



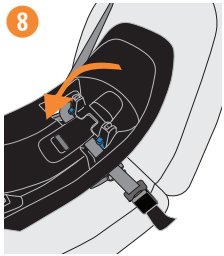
   NOTE: Make sure that vehicle belt buckle and hardware do not interfere with correct installation of the Base or with the connection of the Infant Car Seat to the Base.

7. On the Buckle side, first lift up on the **SHOULDER PORTION** of the vehicle belt to remove slack in the **LAP PORTION** A. Then remove slack from the Shoulder Belt on the opposite side B.

   Be careful not to overtighten. The SafeLock Belt Tensioner will tighten the system fully.



8. Press down on SafeLock Belt Tensioner until it locks into place. If Belt Tensioner does not lock, try loosening the vehicle belt slightly, then try to close again.

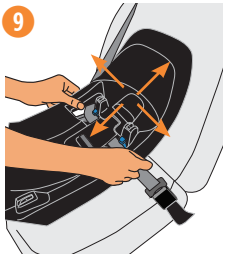


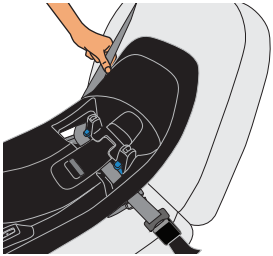
9. Grab the Base at the Belt Path and pull from side to side and front to back to make sure it is installed correctly. The Base should not move more than 2.5 cm (1 in) in any direction.

   If the Base moves too much, open the SafeLock Belt Tensioner and remove a little more slack from the vehicle belt, then close and recheck. After this, if the Base still moves too much, you may need to try a different vehicle seat location or installation method, or both.

10. **LOCK** your vehicle Lap/Shoulder Belt. Refer to your vehicle Owner's Manual for how your vehicle Lap/Shoulder Belt locks.

    In many vehicles, you can switch the Shoulder Belt retractor into locking mode by pulling the Shoulder Belt out all the way. In some vehicles the buckle locks. Check the vehicle Owner's Manual to see how your system locks.





To check if the vehicle belt is locked, after you install the Infant Car Seat, pull up firmly on the **LAP PORTION** of the belt between the **BASE BELT PATH** openings. The belt should remain tight if the vehicle system is locked.

11. If equipped with a Load Leg, press the Release Button and extend it until the Foot makes firm contact with vehicle floor. Lock Leg into place using the first hole that will firmly lock it against the vehicle floor.

    It may be necessary to lift up slightly on the Base to allow the Foot to lock into the hole.

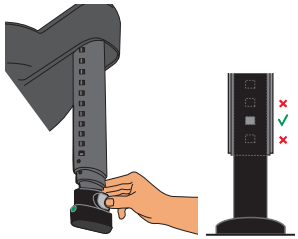
12. Place the Infant Car Seat into the Base, and listen for a **CLICK**. Check that the Car Seat is installed by lifting up on the Handle.

13. Check that the Recline Angle remains in the appropriate range for the child's weight.

1.8 - 9 kg (4 - 20 lbs)
9 - 15.8 kg (20 - 35 lbs)

    - If not, uninstall Base, adjust Recline Foot, and reinstall, or
    - Fully store the Recline Foot and use a tightly rolled towel or pool noodle under the Base, near the vehicle seat back, similar to the illustration on pg. 69.

14. Check that the L.S.P. System is being properly used (pgs. 33-34).



Use the **FIRST** hole that will lock the Load Leg Foot firmly against vehicle floor.

Installing and Removing the Infant Car Seat

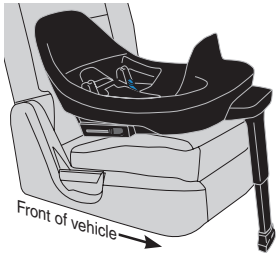
Installing with Base Using Lap Belt Only

1. Ensure Rigid LATCH is returned to storage (pg. 39).
2. If equipped with a Load Leg, unfold as shown on pg. 35.

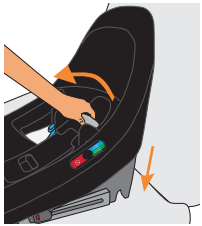
   NOTE: If all installation requirements for the Load Leg cannot be met, you **MUST** choose another seating position, use the Base with the Load Leg stored (pg. 37), or install without the Base. Consult the vehicle Owner's Manual and the Load Leg Warnings on pg. 17 of this manual.
3. Make sure the vehicle is on level ground and place the Base in an approved vehicle seating location.
4. Adjust the Recline Foot to achieve the correct angle for your child's weight as shown on the Recline Indicator.

1.8 - 9 kg (4 - 20 lbs)
9 - 15.8 kg (20 - 35 lbs)

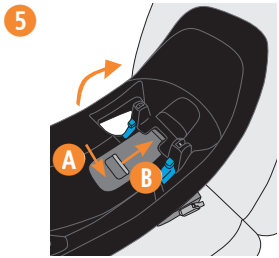
3



4



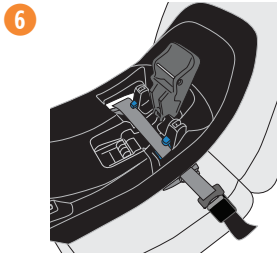
5. While pushing down on the SafeLock Belt Tensioner A, squeeze the gray button B toward the rear of the seat, then lift the Belt Tensioner to open.



6. Route vehicle Lap Belt through **BASE BELT PATH** opening, under the SafeLock Belt Tensioner, under the tabs on the blue Belt Guides, and through the other **BASE BELT PATH** opening. **BUCKLE THE BELT**. Make sure the Lap Belt lays flat and is not twisted.

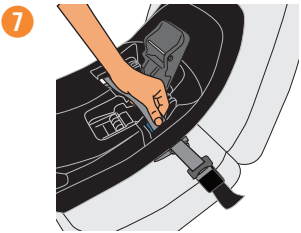
   The vehicle belt should **ALWAYS** be routed **UNDER** the SafeLock Belt Tensioner and the tabs on the Belt Guides. **NEVER** place a vehicle belt over the SafeLock Belt Tensioner or the tabs on the Belt Guides, even in a vehicle with longer buckle stalks.

   NOTE: Make sure that vehicle belt buckle and hardware do not interfere with correct installation of the Base or with the connection of the Infant Car Seat to the Base.

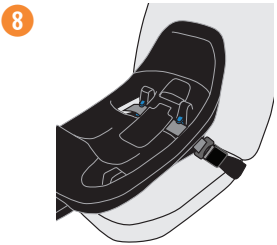


7. On the buckle side, remove slack from the Lap Belt, being careful not to overtighten. The SafeLock Belt Tensioner will tighten the system fully.

   NOTE: After removing slack, secure the free end of the Lap Belt under the SafeLock Belt Tensioner.



8. Press down on SafeLock Belt Tensioner until it locks into place. If Belt Tensioner does not lock, try loosening the vehicle belt slightly, then try to close again.

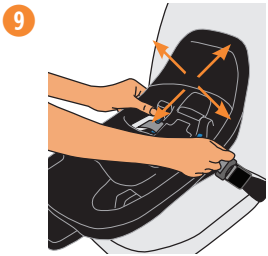


9. Grab the Base at the Belt Path and pull from side to side and front to back to make sure it is installed correctly. The Base should not move more than 2.5 cm (1 in) in any direction.

   If the Base moves too much, open the SafeLock Belt Tensioner and remove a little more slack from the vehicle belt, then close and recheck. After this, if the Base still moves too much, you may need to try a different vehicle seat location or installation method, or both.

10. If equipped with a Load Leg, press the Release Button and extend it until the Foot makes firm contact with vehicle floor. Lock Leg into place using the first hole that will firmly lock it against the vehicle floor.

    It may be necessary to lift up slightly on the Base to allow the Foot to lock into the hole.



Use the **FIRST** hole that will lock the Load Leg Foot firmly against vehicle floor.

11. Place the Infant Car Seat into the Base, and listen for a **CLICK**. Check that the Car Seat is installed by lifting up on the Handle.
12. Check that the Recline Angle remains in the appropriate range for the child's weight.



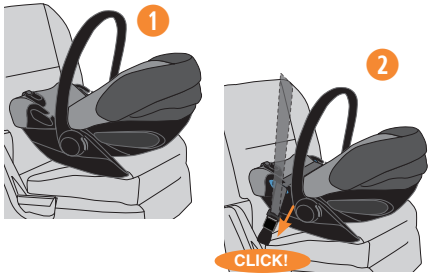
    - If not, uninstall Base, adjust Recline Foot, and reinstall, or
    - Fully store the Recline Foot and use a tightly rolled towel or pool noodle under the Base, near the vehicle seat back, similar to the illustration on pg. 69.
13. Check that the L.S.P. System is being properly used (pgs. 33-34).

Installing and Removing the Infant Car Seat
Installing without Base Using Lap/Shoulder Belts (Preferred Method)

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

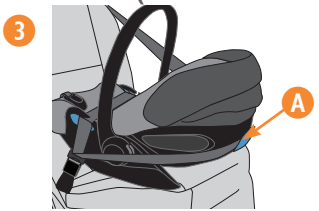
- **NEVER** install this Child Restraint using a non-locking vehicle Lap/Shoulder Belt. A locking clip must be used with a vehicle belt that **DOES NOT LOCK**. Call **CYBEX Consumer Services** at 1-877-242-5676 to obtain a locking clip.
- **ALWAYS** have the handle **LOCKED** while using this Child Restraint in a vehicle.
- **NEVER** recline back rest when using carrier in vehicle.
- **NEVER INSTALL** the Infant Car Seat with both the **LAP** and **SHOULDER PORTIONS** of the vehicle seat belt routed through the **CARRIER-ONLY BELT PATH**.

1. Make sure the vehicle is on level ground and position the Infant Car Seat firmly against the back of the rear vehicle seat.
2. Route the **LAP PORTION** of the vehicle seat belt through the **CARRIER-ONLY BELT PATH** and **BUCKLE THE BELT.**



3. Lift the **SHOULDER PORTION** of the vehicle seat belt over the handle and around the Infant Car Seat. Slide into blue Shoulder Belt Guide A.

   NOTE: Ensure that the Shoulder Belt is routed below the L.S.P. Device in either the extended or retracted position.



4. **LOCK** your vehicle Lap/Shoulder Belt. Refer to your vehicle Owner's Manual for how your vehicle Lap/Shoulder Belt locks.

   In many vehicles, you can switch the Shoulder Belt retractor into locking mode by pulling the Shoulder Belt out all the way. In some vehicles the buckle locks. Check the vehicle Owner's Manual to see how your system locks.

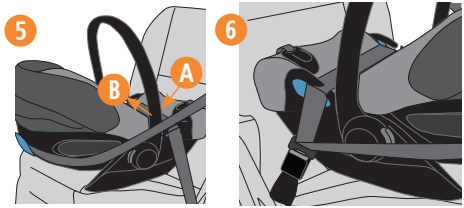
   To check if the vehicle belt is locked, after you install the Infant Car Seat, pull up firmly on the **LAP PORTION** of the belt between the **CARRIER-ONLY BELT PATH** openings. The belt should remain tight if the vehicle system is locked.

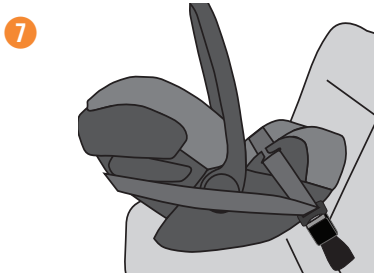


Installing and Removing the Infant Car Seat

Installing without Base Using Lap/Shoulder Belts (Preferred Method)

5. Push Infant Car Seat firmly into vehicle seat, pressing down near the Buckle Strap between the child's legs Ⓐ while removing slack from Lap Belt Ⓑ. Repeat for Shoulder Belt.
6. Make sure that vehicle belt buckle and hardware **DO NOT INTERFERE** with the Infant Car Seat.
7. Check the recline angle. Adjust the seat angle until the **BLUE LEVEL LINE** on the Infant Car Seat is level with the ground. A tightly rolled towel or pool noodle (pg. 69) may be placed under the Infant Car Seat, near the vehicle seat back, to adjust the angle, if necessary.





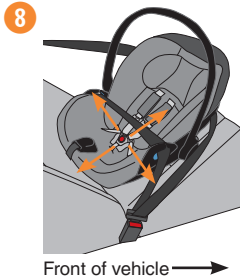
Front of Vehicle

Line must be level with ground when installed without Base.

8. Grab the Infant Car Seat at the **CARRIER-ONLY BELT PATH** and pull from side to side and front to back to make sure it is installed correctly. The Infant Car Seat should not move more than 2.5 cm (1 in) in any direction.

   If the Infant Car Seat moves too much, tighten the vehicle belts more and recheck. You may try a different vehicle seat or installation method, or both.

9. Check that the L.S.P. System is being properly used (pgs. 33-34).



Installing and Removing the Infant Car Seat

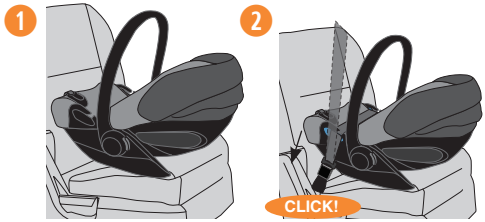
Installing without Base Using Lap/Shoulder Belts (Alternate Method)

Use this alternate installation method only when the preferred method found on pg. 56 does not work with your vehicle Lap /Shoulder Belt.

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

- **NEVER** install this Child Restraint using a non-locking vehicle Lap/Shoulder Belt. A locking clip must be used with a vehicle belt that **DOES NOT LOCK**. Call **CYBEX Consumer Services** at 1-877-242-5676 to obtain a locking clip.
- **ALWAYS** have the handle **LOCKED** while using this Child Restraint in a vehicle.
- **NEVER** recline back rest when using carrier in vehicle.
- **NEVER INSTALL** the Infant Car Seat with both the **LAP** and **SHOULDER PORTIONS** of the vehicle seat belt routed through the **CARRIER-ONLY BELT PATH**.

1. Make sure the vehicle is on level ground and position the Infant Car Seat firmly against the back of the rear vehicle seat.
2. Route the **LAP PORTION** of the vehicle seat belt through the **CARRIER-ONLY BELT PATH** and **BUCKLE THE BELT**, then route the **SHOULDER PORTION** diagonally across the vehicle seat back as shown.



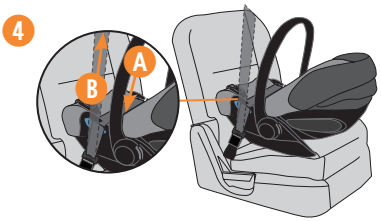
3. **LOCK** your vehicle Lap/Shoulder Belt. Refer to your vehicle Owner's Manual for how your vehicle Lap/Shoulder Belt locks.

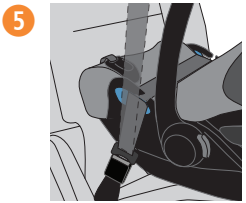
   In many vehicles, you can switch the Shoulder Belt retractor into locking mode by pulling the Shoulder Belt out all the way. In some vehicles the buckle locks. Check the vehicle Owner's Manual to see how your system locks.

   To check if the vehicle belt is locked, after you install the Infant Car Seat, pull up firmly on the **LAP PORTION** of the belt between the **CARRIER-ONLY BELT PATH** openings. The belt should remain tight if the vehicle system is locked.

4. Push Infant Car Seat firmly into vehicle seat, pressing down near the child's legs (A), while pulling up on the **SHOULDER PORTION** of the vehicle seat belt (B) to remove slack from the **LAP PORTION**.

5. Make sure that vehicle belt buckle and hardware **DO NOT INTERFERE** with the Infant Car Seat.

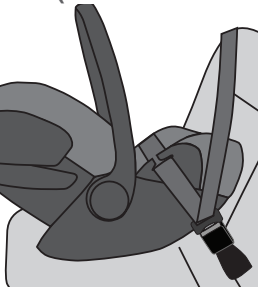




6. Check the recline angle. Adjust the seat angle until the **BLUE LEVEL LINE** on the Infant Car Seat is level with the ground. A tightly rolled towel or pool noodle (pg. 69) may be placed under the Infant Car Seat, near the vehicle seat back to adjust the angle, if necessary.
7. Grab the Infant Car Seat at the **CARRIER-ONLY BELT PATH** and pull from side to side and front to back to make sure it is installed correctly. The Infant Car Seat should not move more than 2.5 cm (1 in) in any direction.

   If the Infant Car Seat moves too much, tighten the vehicle belts more and recheck. You may try a different vehicle seat or installation method, or both.
8. Check that the L.S.P. System is being properly used (pgs. 33-34).

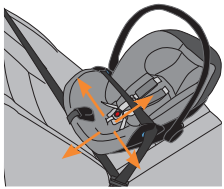
6



Front of Vehicle

Line must be level with ground when installed without Base.

7

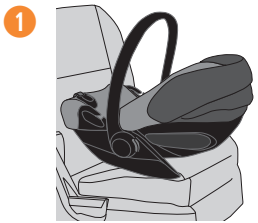


Installing and Removing the Infant Car Seat
Installing without Base Using Lap Belt Only

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

- **ALWAYS** have the handle **LOCKED** while using this Child Restraint in a vehicle.
- **NEVER** recline back rest when using carrier in vehicle.

1. Make sure the vehicle is on level ground and position the Infant Car Seat firmly against the back of the rear vehicle seat.



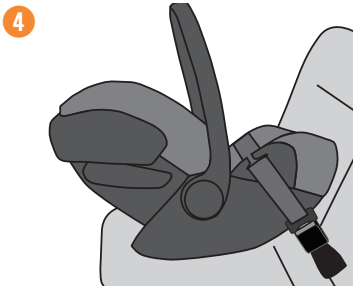
2. Route the vehicle **LAP BELT** through the **CARRIER-ONLY BELT PATH** and **BUCKLE THE BELT**.



3. Push Infant Car Seat firmly into vehicle seat, pressing down near the Buckle Strap between the child's legs, while removing slack from the **LAP BELT**.

   If necessary, tuck the loose end of the **LAP BELT** out of the way.

4. Check the recline angle. Adjust the seat angle until the **BLUE LEVEL LINE** on the Infant Car Seat is level with the ground. A tightly rolled towel or pool noodle (pg. 69) may be placed under the Infant Car Seat, near the vehicle seat back to adjust the angle, if necessary.



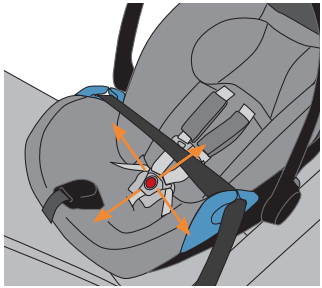
Line must be level with ground when installed without Base.

5. Grab the Infant Car Seat at the **CARRIER-ONLY BELT PATH** and pull from side to side and front to back to make sure it is installed correctly. The Infant Car Seat should not move more than 2.5 cm (1 in) in any direction.

   If the Infant Car Seat moves too much, tighten the vehicle belts more and recheck. You may try a different vehicle seat or installation method, or both.

6. Check that the L.S.P. System is being properly used (pgs. 33-34).

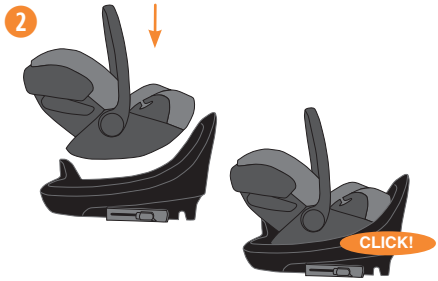
6



⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

ALWAYS have the Handle **LOCKED** in the **CARRY POSITION** when lifting by the Handle. Lifting from **ANY OTHER LOCKED** or **UNLOCKED** Position could cause the child to fall.

1. Make sure Handle is **LOCKED** in the **CARRY POSITION** (pg. 29).
2. Pick up Infant Car Seat by Handle and install it onto Base. An audible **CLICK** is heard.



3. Lift up on the Infant Car Seat to ensure it is secured to the Base.



⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

ALWAYS have the Handle **LOCKED** in the **CARRY POSITION** when lifting by the Handle. Lifting from **ANY OTHER LOCKED** or **UNLOCKED** Position could cause the child to fall.

1. If used, retract the L.S.P. Device (pg. 34).
2. Squeeze the Base/Stroller Release Button.



3. Lift the Infant Car Seat off the Base.



⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

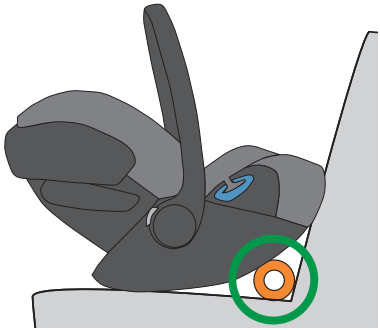
- It is very important for your child's safety that this Child Restraint be installed at the correct recline angle. Failure to properly recline the Child Restraint on the vehicle seat increases the risk of **DEATH or SERIOUS INJURY**.
- **DO NOT** use this or any other Child Restraint with a premature, low birth weight, or medically fragile infant, until after you have consulted with your doctor. Some infants may have difficulty breathing or have other medical problems when placed in a seated position.
- If the Child Restraint is **TOO UPRIGHT**, the child's head may fall forward and cause breathing problems. If the Child Restraint is **TOO RECLINED** crash protection will be reduced.

Infant Car Seat Only

Adjust the seat angle until the **BLUE LEVEL LINE** on the Infant Car Seat is level with the ground.

If you are having trouble achieving the proper recline angle:

1. Uninstall Infant Car Seat.
2. Place a tightly rolled towel or pool noodle under the Infant Car Seat, near the vehicle seat back, as indicated by the green circle.



Front of Vehicle

Line must be level with ground when installed without Base.

Infant Car Seat with Base

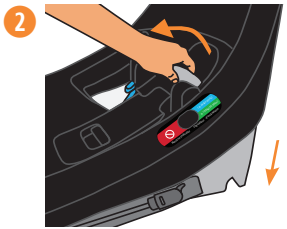
1. Before attaching the Infant Car Seat to the Base, always check the Recline Indicator for the correct recline angle range based on your child's weight.

   NOTE: Vehicle must be on a level surface for Recline Indicator to function correctly.

2. Pull Recline Foot Adjustment Handle, then extend or retract the Recline Foot until the Base is within the recommended range for your child. There are four recline positions.
3. Release Recline Foot Adjustment Handle to lock Recline Foot in place.
4. Install Base using one of the install methods on pgs. 42-55. Be sure to recheck for correct recline angle after installation.

1.8 - 9 kg
(4 - 20 lbs)

9 - 15.8 kg
(20 - 35 lbs)



Be sure to recheck the recline angle with the child secured in place.

If Recline Angle is not correct after installation:

- Uninstall Base, adjust Recline Foot, and reinstall, **or**
- Fully store the Recline Foot and use a tightly rolled towel or pool noodle under the Base, near the vehicle seat back, similar to the illustration on pg. 69.

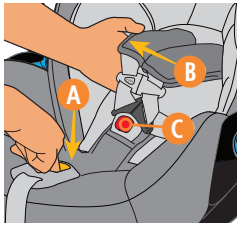
⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

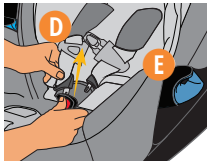
- **ALWAYS** check the Harness Buckle to make sure it is securely latched. Failure to fasten and tighten the Harness system correctly with each use can result in **DEATH or SERIOUS INJURY**.
- **DO NOT** use Child Restraint if Buckle Tongues **DO NOT** click into the Buckle. Please call CYBEX Consumer Services before using the Child Restraint.
- In cold weather, **DO NOT** dress the child in bulky clothing like snowsuits when riding in a Car Seat. Bulky clothing makes it difficult to properly tighten the Harness to the child, which may allow the child to be ejected from the restraint during a crash. If necessary, place a blanket over the Harnessed child without interfering with the Harness system.

1. Loosen Harness by firmly pressing down on the Harness Adjustment Button Ⓐ while pulling forward on both straps at shoulder level Ⓑ.

   Press red button Ⓒ on Harness Buckle to release Tongues.

   Separate Chest Clip Ⓓ and hook the Harness Buckle Tongues over the **CARRIER-ONLY BELT PATH** openings Ⓔ to allow for easier placement of child in the seat.

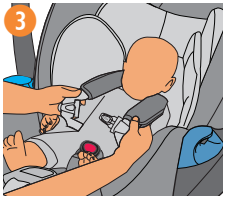


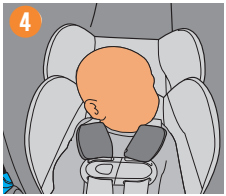


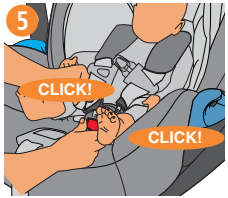
Securing the Child

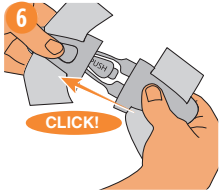
2. Place child in Infant Car Seat in seated position, making sure their bottom is in the seat and their back is fully supported.
3. Pull Harness Straps over each arm onto shoulders and around the hips. Make sure Buckle Pad and Harness Buckle are between the legs.

   IMPORTANT: MAKE SURE Harness Straps are **AT OR JUST BELOW** child's shoulders.
4. Adjust the Headrest (pg. 38).
5. Buckle by inserting one Tongue at a time into the Harness Buckle, listening for an audible **CLICK** with each one. Make sure Harness Straps are not twisted.
6. Connect the Chest Clip listening for an audible **CLICK**.



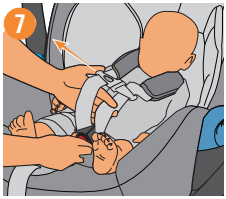




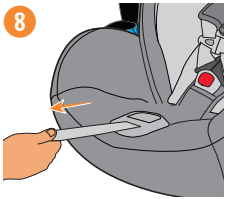


Securing the Child

7. Pull up on Harness Straps to snug around the child's hips while holding the Harness Buckle in place.

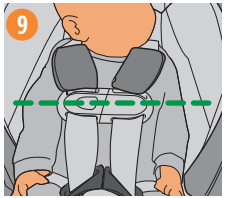


8. Slowly pull the Adjuster Strap to tighten the Shoulder Straps. A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position.



9. Position the center of the Chest Clip even with the child's armpits. Make sure the Shoulder Pads do not interfere with the placement of the Chest Clip.

   NOTE: If the Shoulder Pads don't allow a proper fit, they can be removed to provide more space for the Chest Clip. Unsnap to remove.

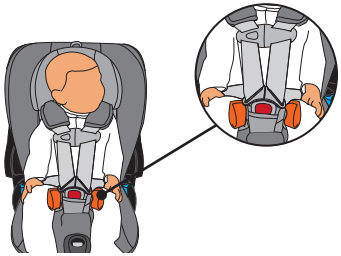


Securing the Child

10. To test for a properly tightened Harness, pinch a Shoulder Strap. A snug Harness should not allow you to pinch any slack when pinched between your thumb and forefinger. If needed, pull Adjuster Strap further for a tight and proper fit.



NOTE: If there is still a gap between the child and the Harness Buckle, place a tightly rolled washcloth between the child and the Buckle to prevent the child from sliding down or slouching.



11. Verify that the seat recline angle is correct.
    - **If installed with the base,** check that the Recline Angle remains in the appropriate range for the child's weight.



    - **If installed without the base,** ensure that the **BLUE LEVEL LINE** on the shell is level with the ground.

Using the Infant Car Seat on Aircraft

⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

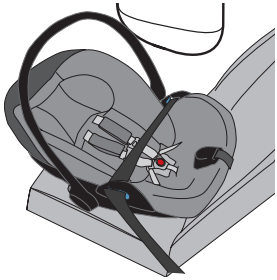
- **The FAA recommends that children up to 18 kg (40 lbs) use a certified, Harnessed child seat while traveling on an airplane. The CLOUD G PRO is certified for aircraft use if used WITHOUT the Base.**
- **DO NOT** use the Convenience Base when installing Child Restraint in aircraft. Remember to gate check your Base or check it in as luggage if you plan to use it at your destination and **ALWAYS** inspect for damage before use.
- **ALWAYS** have the handle **LOCKED** while using this Child Restraint on aircraft.
- **NEVER** recline back rest when using carrier in aircraft. Ensure that the aircraft seat is in a fully upright position.
- **NEVER** use the L.S.P. System on aircraft.

1. Position Infant Car Seat **REAR-FACING** in aircraft seat with the foot end firmly against the back of the aircraft seat.

   IMPORTANT: Install your Infant Car Seat in a window seat to avoid blocking the aisle.

2. Route Lap Belt through both **CARRIER-ONLY BELT PATH** openings and **BUCKLE THE BELT**.

   NOTE: The aircraft seat belt must be as tight as possible. Using your full weight, push the Infant Car Seat firmly into the aircraft seat while pulling on the excess seat belt strap to



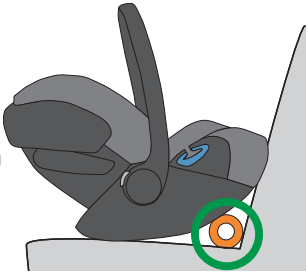
tighten, then route the excess seat belt strap back through the belt slots.

3. Check the recline angle. Adjust the seat angle **UNTIL THE BLUE LEVEL LINE ON THE INFANT CAR SEAT IS LEVEL WITH THE FLOOR OF THE AIRCRAFT**.

   NOTE: A tightly rolled airline blanket (indicated by the green circle below) may be placed under the Infant Car Seat, near the aircraft seat back to adjust the angle.

4. Grab the Infant Car Seat at both **CARRIER-ONLY BELT PATH** openings and pull from side to side and front to back to make sure it is installed correctly. The Infant Car Seat should not move more than 2.5 cm (1 in) in any direction.

   If the Infant Car Seat moves too much, tighten the airplane belts more and recheck.



Line must be level with aircraft floor when installed without Base.

5. **If using a CLOUD G PRO and your seat is equipped with SensorSafe,** unfasten the chest clip. In order to comply with the FAA regulation for Portable Electronic Devices (PED), the SensorSafe Chest Clip **MUST** be unfastened during take-off or landing.

   NOTE: After landing, refasten the SensorSafe Chest Clip before removing the Infant Car Seat from the Aircraft seat.

Removing and Replacing Seat Cover

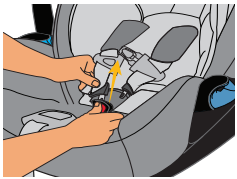
⚠ WARNING! DEATH or SERIOUS INJURY can occur.

- The integrated No Rethread Harness System cannot be removed from the seat. **NEVER** remove or attempt to remove parts of the Harness System.
- **DO NOT** damage, remove or dispose of any EPS foam.
- **NEVER** use Infant Car Seat without a properly installed Seat Cover.

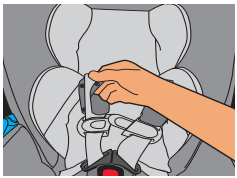
FOR A STEP-BY-STEP INSTRUCTION VIDEO ON REMOVING AND REPLACING THE SEAT COVER, SCAN THE QR CODE.

Removing the Seat Cover

1. Disconnect Harness Buckle and Chest clip (pg. 30).

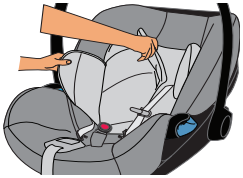


2. Unsnap the two Shoulder Pads from the Harness.



Removing and Replacing Seat Cover

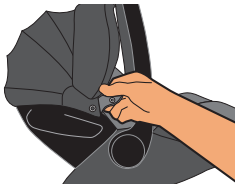
3. If using the Infant Insert, simply remove it from the Harness Straps.



4. Pull Headrest Cover forward and unsnap the two snaps to remove it from the Harness.



5. Unsnap the two snaps holding the Canopy fabric and push Canopy forward.

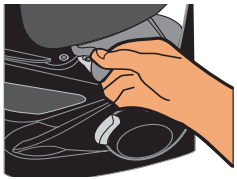


Removing and Replacing Seat Cover

6. Unsnap the three snaps from the top of the plastic shell.

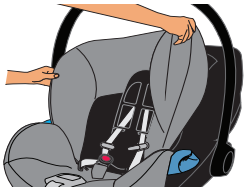


7. Unsnap two dual action snaps at side of Infant Car Seat.



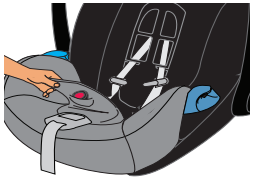
8. Remove the Backrest Cover.

   NOTE: Be sure to remove the bottom corners of the Backrest Cover from the tabs on the inside of the seat before fully removing the cover.



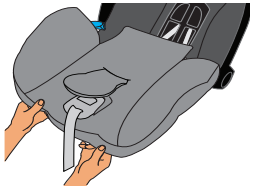
Removing and Replacing Seat Cover

9. Place the Infant Car Seat in Full Recline Mode (pg. 28), then pull the Harness Buckle out of the Seat Cover and remove the Seat Cover from around the Harness Adjuster.



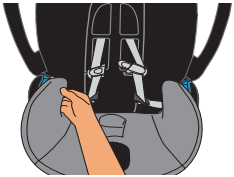
10. Remove the Seat Cover from the Infant Car Seat.

    NOTE: Be sure to remove the rear corners of the Seat Cover from the tabs on the inside of the seat before fully removing the cover.



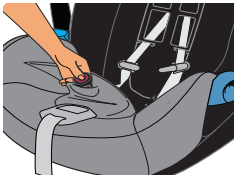
Installing the Seat Cover

1. With the Infant Car Seat fully reclined, install the Seat Cover to the Infant Car Seat, being sure to pull it over the tabs on the inside of the seat shell.

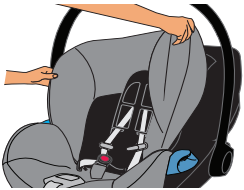


Removing and Replacing Seat Cover

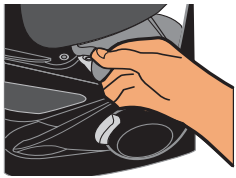
2. Install the Seat Cover around the Harness Adjuster, then feed the Harness Buckle into the Seat Cover.



3. Replace the backrest cover, being sure to pull it over the tabs on the inside of the seat shell.



4. Snap two dual action snaps at side of carrier.



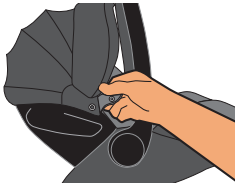
Removing and Replacing Seat Cover

5. Snap the three snaps at the top of the plastic shell.

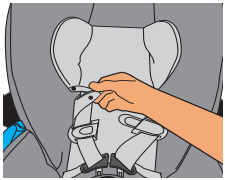
   NOTE: You may need to lift up on the fabric around the edge of the shell to access these snaps.



6. With the Canopy fully extended, snap the two snaps holding the Canopy fabric in place.

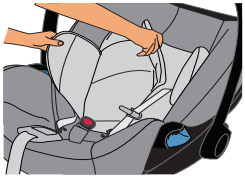


7. Replace the Headrest Cover and snap the two snaps to attach it to the Harness.

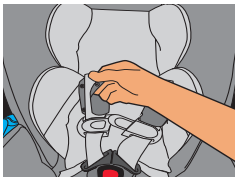


Removing and Replacing Seat Cover

8. Reattach Infant Insert to Harness if used.



9. Reattach two shoulder pads to Harness.



10. Reconnect Harness Buckle and chest clip (pg. 30).



Care and Cleaning

IMPORTANT: NEVER use bleach, household cleaners, or solvents. **DO NOT** use lubricants of any kind.

Seat Cover, Shoulder Pads, Infant Insert

- Spot clean as needed with a clean cloth using mild detergent and water.
- Machine wash in cold water on delicate cycle.
- Air Dry. **DO NOT** iron.

Harness Straps

- Sponge clean using warm water and mild soap.
- Air dry. **DO NOT** iron.

Harness Buckle and Rigid LATCH Connectors

- Spot clean as needed with mild detergent and warm water.
- Allow to dry thoroughly.
- Test by fastening and unfastening until an audible **CLICK** is heard. If there is no **CLICK**, repeat the cleaning procedure.

Plastic Parts

- Wipe clean with mild detergent and warm water.

FOR INSTRUCTION VIDEO ON CARE AND CLEANING, SCAN THE QR CODE.

Safety Checklist

- Did you read and understand this Owner's Manual and all labels found on this Child Restraint?
- Is the Infant Car Seat **REAR-FACING** in an approved vehicle seat location?
- If using the CLOUD G PRO Base, is the Infant Car Seat securely attached to the Base?
- If using the CLOUD G PRO Load Leg, is it locked firmly against the vehicle floor?
- Is the seat recline angle correct according to the Recline Indicator on the base or the **BLUE LEVEL LINE** on the shell?
- Is the No Rethread Harness adjusted to the correct position for the size of the child with the Harness Straps at or below your child's shoulders?
- Is the Harness snug around the child and secured properly with the Chest Clip positioned at armpit level?
- Is the handle **LOCKED** while using this Infant Car Seat in a vehicle?
- Is the Infant Car Seat in Car Seat Mode?
- If the Infant Car Seat is next to a vehicle door or panel, is the adjacent L.S.P. Device extended?
- Does your child weigh between 1.8 and 15.8 kg (4 and 35 lbs)?
- Is your child between 43 and 81 cm (17 and 32 in) in height?
- Is the top of your child's head more than 2.5 cm (1 in) from the top of the Infant Car Seat or Headrest, whichever is higher?
- Is today's date before the "Do Not Use After" date on the Child Restraint?
- Did you check for hot surfaces?

If you answered **YES** to all of these questions, you are good to go, and please **DRIVE SAFELY**!

Resources

Installation Help

Installing your Child Restraint correctly in your vehicle is extremely important for your child's safety. However, it is not always easy to do. **Statistics show that over 75% of Child Restraints are being used incorrectly!**

Please contact CYBEX Consumer Services, where we have many Child Passenger Safety (CPS) Technicians on staff, with any questions you may have concerning installation, parts, maintenance, or warranty information. If you have specific questions, e-mail us a picture. It will help us serve you better.

When you contact us, please have the Model Number and Manufactured on Date ready so that we may help you efficiently. This information can be found on the registration card or on the underside of your Infant Car Seat and Base.

Please contact the U.S. CYBEX Distributor, Columbus Trading-Partners USA, Inc.

- Toll free: 1-877-242-5676
- E-mail: **info.us@cybex-online.com**
- Web: **www.cybex-online.com**
- Video Appointment: **https://cybex.appointlet.com/**

Make sure your **CYBEX CLOUD G PRO** is installed correctly by using **https://cert.safekids.org** and selecting the "Find a Tech" link to contact a certified CPS Technician.

Recycling: Once your seat has reached its expiration date, we recommend recycling the seat. Contact your local community recycling center for the best way to dispose of your seat. We do not recommend giving or selling the seat to anyone, or simply putting it in the garbage.

Warranty

LIMITED WARRANTY

CYBEX warrants to the original consumer purchaser that this product will be free from defects in material and workmanship for two (2) years from the date of original purchase (the “Warranty Period”). During the Warranty Period, CYBEX, at its option, may repair or replace this product if it is found by the manufacturer to be defective in material or workmanship. CYBEX reserves the right to discontinue or change parts, fabrics, models, or products, or to substitute this product with a comparable model or product. To make a claim under this warranty, please contact us at **info.us@cybex-online.com**, call us at 1-877-242-5676, or write to us at:

COLUMBUS TRADING PARTNERS ATTN:
CYBEX Consumer Services PO Box
410127 Charlotte, NC 28241-9905
USA

An original receipt is required to validate your warranty and shipping charges will be the responsibility of the original consumer purchaser. To expedite the processing of any future warranty claims and to verify the original date of purchase, please complete and mail the pre-addressed owner registration card within thirty (30) days of purchase.

WARRANTY LIMITATIONS

This warranty does not cover the effects of normal wear and tear or damages resulting from negligence, modification, improper installation, accidents, misuse or abuse of this product. It is expressly agreed that the obligations of CYBEX and the original consumer purchaser’s remedies under the limited warranty contained herein are exclusive and are strictly limited to the repair or replacement of the product. This limited warranty is

conditional upon strict compliance with the provisions of the Owner's Manual. In no event will CYBEX or the dealer selling this product be liable to you for any damages, including incidental or consequential damages, arising out of the use or inability to use this product.

LIMITATION OF WARRANTIES AND STATE/PROVINCIAL LAW RIGHTS:

The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. To the extent permitted by applicable law, any implied warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are hereby disclaimed. Some states/provinces do not allow limitations as to how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state/province to state/province. Neither CYBEX nor the dealer selling this product has authorized any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

Bienvenue à CYBEX!

Merci d'avoir acheté le CLOUD G PRO de CYBEX. Nous sommes fiers d'introduire ce produit d'ingénierie allemande sur le marché américain et canadien. Nous espérons que le CLOUD G PRO rendra les déplacements de l'enfant plus sûrs et plus agréables et que son installation et son utilisation seront aussi simples que possible.

Le CLOUD G PRO apporte un nombre important d'innovations en matière de sécurité dans la catégorie des sièges d'auto pour nourrisson :

- Dossier complètement inclinable
- Système anti-rebond intégré
- Système de protection linéaire contre impact latéral (L.S.P.)
- Pied d'appui
- Harnais non réenfilable
- Rigid LATCH (DUA rigide)
- Tendeur de ceinture SafeLock[MC]
- Pince de poitrine SensorSafe[MC]

Selon des statistiques, plus de 75 % des dispositifs de retenue pour enfant ne sont pas utilisés correctement!

Lire et suivre soigneusement ces directives pour installer correctement le CLOUD G PRO de CYBEX, même si l'installation et l'utilisation de ce siège d'auto pour nourrisson semblent être simples et intuitives. Avant d'utiliser le siège d'auto pour nourrisson CLOUD G PRO de CYBEX pour la première fois, s'assurer d'avoir suivi toutes
les étapes de la liste de contrôle de sécurité à la page 85.

Sur la base des recommandations de l'Académie américaine de pédiatrie (American Academy of Pediatrics) concernant le transport sécuritaire des nourrissons, **nous recommandons de garder les enfants dans un siège d'auto en position FACE VERS L'ARRIÈRE aussi longtemps que possible, jusqu'à ce qu'ils atteignent les limites de taille et de poids maximales permises pour leur siège.** Visiter **www.aap.org** pour plus d'information sur les recommandations de l'Académie.

Aucun siège d'auto ne peut garantir la protection contre les blessures dans chaque situation, mais un usage correct aide à réduire le risque de blessures graves, voire mortelles. En cas de questions ou de besoin d'assistance, contacter CYBEX au 1-877-242-5676 (É.-U. et Canada).

Se rappeler également d'enregistrer ce dispositif de retenue pour enfant afin de pouvoir être contacté en cas de rappel, bien qu'improbable. L'enregistrer en ligne sur le site : **https://register.cybex-online.com/us/carseats** (É.-U.) ou **https://register.cybex-online.com/ca/carseats** (Canada).

Conserver ce manuel du propriétaire pour référence ultérieure en le rangeant dans la poche située sous le fond du siège d'auto pour nourrisson CLOUD G PRO de CYBEX. Nous apprécions votre achat et vous invitons à visiter **www.cybex-online.com** pour découvrir les autres excellents produits CYBEX.

Selon la National Highway Traffic Safety Administration des États-Unis (NHTSA), les sièges d'auto et les sièges d'appoint fournissent une protection pour les nourrissons et les enfants en cas de collision, bien que les collisions automobiles soient une cause importante des décès d'enfants.

Pour réduire le risque de **BLESSURES GRAVES**, voire **MORTELLES**, lire ce mode d'emploi et le manuel du propriétaire du véhicule avant d'installer et d'utiliser ce siège d'auto. L'utilisation d'un siège d'auto fait toute la différence. En utilisant correctement ce siège d'auto et en suivant ces instructions, celles sur le siège d'auto et les instructions jointes au véhicule, l'utilisateur réduira considérablement les risques de blessures graves, voire mortelles, de l'enfant suite à une collision. Ne pas se laisser induire en erreur par le terme courant « siège de sécurité »; aucun dispositif de retenue ne peut empêcher toutes les blessures dans toutes les collisions. Nombre d'adultes et d'enfants correctement maintenus subissent des blessures dans des collisions automobiles, même dans des collisions relativement mineures. Un siège d'auto utilisé correctement est le meilleur moyen de réduire au maximum les blessures de l'enfant et d'augmenter ses chances de survie dans la plupart des collisions automobiles.

Table des matières

LIRE CE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CE DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANT. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Bienvenue à CYBEX!....2
Enregistrement et informations de rappel....6
Directives d'utilisation pour l'enfant....8
- Utilisation avec un nourrisson prématuré....10

Mises en garde....12
Aperçu du siège d'auto pour nourrisson CLOUD G PRO....24
Aperçu de la base CLOUD G PRO....26
Caractéristiques et descriptions du produit
- Dossier complètement inclinable....28
- Positions de la poignée....29
- Réglage du harnais....29
- Boucles du harnais et pince de poitrine....30
- Insert pour nourrisson et coussinets d'épaule....31
- Système anti-rebond intégré....32
- Auvent intégré XXL....32
- Système de protection linéaire contre impact latéral (L.S.P.)....33
- Pied d'appui....35
- Harnais non réenfilable....38
- Rigid LATCH (DUA Rigide)....39
- Tendeur de ceinture SafeLock....40
- Pince de poitrine SensorSafe....41

Table des matières

POUR OBTENIR UNE VIDÉO D'INSTRUCTIONS ÉTAPE PAR ÉTAPE SUR L'INSTALLATION DU CLOUD G PRO, BALAYER LE CODE QR.

Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson
- Installation avec la base en utilisant le Rigid LATCH (DUA rigide) [installation recommandée] 42
- Installation avec la base à l'aide de ceintures sous-abdominale et baudrier 46
- Installation avec la base à l'aide de la ceinture sous-abdominale uniquement 51
- Installation sans la base à l'aide de ceintures sous-abdominale et baudrier (méthode préférée) 56
- Installation sans la base à l'aide de ceintures sous-abdominale et baudrier (méthode alternative) 60
- Installation sans la base à l'aide de la ceinture sous-abdominale uniquement 63

Utilisation du siège d'auto pour nourrisson
- Fixation du siège d'auto pour nourrisson à la base 66
- Retrait du siège d'auto pour nourrisson de la base 67
- Réglage de l'angle d'inclinaison 68

Sécurisation de l'enfant 71
Utilisation du siège d'auto pour nourrisson à bord d'un avion 75
Retrait et réinstallation des revêtements de siège 77
Entretien et nettoyage 84
Liste de contrôle de sécurité 85
Ressources 86
Garantie 87

Enregistrement et informations de rappel

ENREGISTREMENT DU DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANT
Compléter la carte d'enregistrement jointe au dispositif de retenue pour enfant et la poster ou l'enregistrer en ligne le plus rapidement possible.
Les dispositifs de retenue pour enfant peuvent être rappelés pour des raisons de sécurité. Il est impératif d'enregistrer ce dispositif de retenue pour pouvoir être notifié en cas de rappel. Pour ce faire, envoyer le nom, l'adresse et l'adresse courriel, si disponibles, ainsi que le numéro de modèle du dispositif de retenue et la date de fabrication à :

COLUMBUS TRADING PARTNERS ATTN: CYBEX Consumer Services PO Box 410127 Charlotte, NC 28241-9905 USA

ou appeler le 1-877-242-5676
ou l'enregistrer en ligne sur le site **https://register.cybex-online.com/us/carseats**

Pour les informations de rappel, appeler le numéro gratuit de la sécurité des véhicules automobiles du gouvernement des É.-U. au : 1-888-327-4236 (ATS : 1-800-424-9153) ou aller sur le site **www.NHTSA.gov**.

AVIS PUBLIC POUR LES CONSOMMATEURS CANADIENS

- Les dispositifs de retenue pour enfant peuvent être rappelés pour des raisons de sécurité. Pour enregistrer le dispositif de retenue, retourner la carte d'enregistrement, appeler CYBEX Consumer Services au 1-877-242-5676 ou l'enregistrer en ligne sur le site **https://register.cybex-online.com/ca/carseats**

Informations de rappel :

- Appeler Transport Canada au 1-800-333-0510 (1-613-993-9851 dans la région d'Ottawa).
- Aller sur le site **www.tc.canada.ca**, ou
- Appeler CYBEX Consumer Service au 1-877-242-5676.

Pour les informations d'avis public, appeler Transport Canada au 1-800-333-0510 (1-613-993-9851 dans la région d'Ottawa).

Enregistrement et informations de rappel

HOMOLOGATION

Avis réglementaire : Ce dispositif de retenue pour enfant est conforme à toutes les exigences de la norme fédérale FMVSS 213 applicable à la sécurité des véhicules automobiles et aux normes canadiennes CMVSS 213 et 213.1.

Ce dispositif de retenue est homologué pour être utilisé uniquement dans des véhicules automobiles et des véhicules de tourisme à usage multiple, dans des autobus ainsi que dans des camions équipés de systèmes de ceintures de sécurité sous-abdominales et baudrier.

CE DISPOSITIF DE RETENUE EST CERTIFIÉ POUR UNE UTILISATION À BORD D'UN AVION S'IL EST UTILISÉ SANS LA BASE.



Avant le départ, vérifier avec la compagnie aérienne si le dispositif de retenue pour enfant est conforme à leur réglementation, puis consulter les pages 75 et 76 pour les instructions complètes concernant l'installation de ce dispositif de retenue pour enfant dans un avion.

Directives d'utilisation pour l'enfant

⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

Ce dispositif de retenue pour enfant est conçu pour être utilisé par des enfants en position **FACE VERS L'ARRIÈRE UNIQUEMENT.** Pour utiliser ce dispositif de retenue pour enfant correctement, les enfants **DOIVENT** répondre aux conditions de taille et d'âge indiqués dans les pages ci-après.

L'Académie américaine de pédiatrie (American Academy of Pediatrics - AAP) recommande de garder les enfants en position **FACE VERS L'ARRIÈRE** le plus longtemps possible, jusqu'à ce qu'ils atteignent les limites de taille ou de poids du dispositif de retenue pour enfant pour la position **FACE VERS L'ARRIÈRE**.* En outre, la législation de certains états exige que les enfants restent **FACE VERS L'ARRIÈRE** jusqu'à l'âge de 2 ans. En conséquence, ces exigences sont prises en compte dans les « Conditions requises pour l'enfant » dans les pages suivantes. Consulter toute législation locale, provinciale ou fédérale régissant la sécurité des enfants passagers d'un véhicule avant d'installer et d'utiliser ce dispositif de retenue pour enfant.

* Pediatrics. 2018;142(4) : e20182460

Directives d'utilisation pour l'enfant

Ne pas utiliser ce dispositif de retenue pour enfant si celui-ci ne répond pas à tous ces critères :

- Le poids est entre 1,8 et 15,8 kg (4 et 35 lb)
- La taille est comprise entre 43 et 81 cm (17 et 32 po)
- Le haut de la tête de l'enfant doit se trouver au moins à 2,5 cm (1 po) en dessous du haut du siège d'auto pour nourrisson ou de l'appui-tête, **SUIVANT CELUI QUI EST LE PLUS HAUT.**

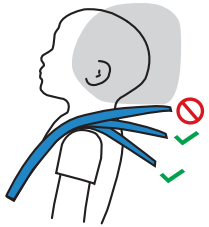
IMPORTANT : Lorsque l'enfant **DÉPASSE** l'une des conditions de taille indiquées plus haut, il **FAUT CESSER** d'utiliser ce siège d'auto pour nourrisson. Lorsque l'enfant est trop grand pour le CLOUD G PRO, garder l'enfant dans un siège d'auto convertible ou tout-en-un, en position **FACE VERS L'ARRIÈRE**, aussi longtemps que possible, selon les spécifications du fabricant, avant de le tourner pour le mettre en position **FACE VERS L'AVANT**.

IMPORTANT : Pour utiliser correctement le siège d'auto pour nourrisson, les sangles d'épaule du harnais **DOIVENT** être **RÉGLÉES À LA HAUTEUR OU JUSTE EN DESSOUS** des épaules de l'enfant.

REMARQUE : Vérifier fréquemment la hauteur du harnais au fur et à mesure que l'enfant grandit.

Au moins 2,5 cm (1 po)





Directives d'utilisation pour l'enfant

Utilisation avec un nourrisson prématuré

Avant d'utiliser ce dispositif de retenue pour enfant avec des nourrissons prématurés ou de faible poids à la naissance, s'assurer d'observer les conditions requises pour l'enfant et de suivre les directives de cette section.

Selon la National Highway Traffic Safety Administration des États-Unis (NHTSA), un dispositif de retenue pour enfant installé correctement réduit de plus de 70 pour cent le risque de décès des nourrissons impliqués dans des collisions automobiles. La norme fédérale de sécurité des véhicules automobiles (FMVSS) 213 établit les critères de conception et de performance dynamique des dispositifs de retenue pour enfant. Toutefois, la norme n'a pas de critère de limite de poids minimum et n'adresse pas les besoins médicaux spéciaux des nourrissons prématurés ou de faible poids à la naissance. Afin d'assurer que le transport des nourrissons prématurés ou de faible poids à la naissance se fasse en toute sécurité, les directives publiées par l'Académie américaine de pédiatrie (American Academy of Pediatrics - AAP) dans Pediatrics 2009 [123:1424–1429] (confirmées en juin 2018) doivent être suivies.

Les nourrissons prématurés et de faible poids à la naissance font face à des risques additionnels de difficultés respiratoires et de problèmes cardiaques lorsqu'ils sont placés dans un dispositif de retenue pour enfant. CYBEX requiert que l'évaluation recommandée par l'AAP soit effectuée pour tous les nourrissons nés avant 37 semaines de gestation et tous les nouveau-nés pesant moins de 2,26 kg (5 lb) à la naissance, avant leur premier voyage en voiture. Ce, afin de vérifier l'absence de difficultés respiratoires ou de problèmes cardiaques lorsqu'ils voyagent dans un dispositif de retenue pour enfant orienté **FACE VERS L'ARRIÈRE**. Les nouveau-nés ne doivent **JAMAIS** voyager dans un dispositif de retenue pour enfant orienté **FACE VERS L'AVANT**.

Directives d'utilisation pour l'enfant

Utilisation avec un nourrisson prématuré

L'AAP recommande que du personnel hospitalier approprié observe le nourrisson dans le dispositif de retenue pour enfant pendant une période de 90 à 120 minutes ou pendant la durée du déplacement, selon la plus longue des deux périodes. Cette période d'observation doit être effectuée lorsque le nourrisson est positionné correctement selon ces instructions et que le dispositif de retenue pour enfant est incliné à un angle conforme à l'utilisation dans le véhicule. Le personnel hospitalier vérifiera si des difficultés respiratoires ou des troubles du rythme cardiaque sont présents. Le pédiatre de l'enfant vous fera savoir si des mesures particulières doivent être prises pour le voyage. Le nombre et la durée des déplacements pendant lesquels le nourrisson est assis dans le dispositif de retenue pour enfant doivent être réduits au maximum. Un assistant doit être assis sur le siège arrière pour surveiller le nourrisson pendant le déplacement.

Pour en savoir plus sur les recommandations de l'AAP ainsi que sur d'autres ressources pour les parents et les professionnels de la santé, consulter **https://www.healthychildren.org/english/safety-prevention/on-the-go/Pages/default.aspx**.

⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

MISES EN GARDE CONCERNANT LES SACS GONFLABLES



- **NE PAS** mettre ce dispositif de retenue pour enfant en position **FACE VERS L'ARRIÈRE** sur un siège avant équipé d'un sac gonflable activé. **DES BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.** La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour les enfants âgés de 12 ans et moins.
- **NE PAS** utiliser ce dispositif de retenue sur le siège avant d'un véhicule équipé d'un sac gonflable. L'interaction entre un dispositif de retenue pour enfant en position **FACE VERS L'ARRIÈRE** et des sacs gonflables risque de causer des blessures graves, voire mortelles. Si le véhicule a un sac gonflable, se reporter au manuel du propriétaire du véhicule pour toute information relative à l'installation d'un dispositif de retenue pour enfant.
- **NE PAS** utiliser ce dispositif de retenue pour enfant sur un emplacement de siège de véhicule équipé d'un sac gonflable latéral à moins que cela ne soit approuvé par le fabricant du véhicule. Voir le manuel du propriétaire du véhicule.
- **NE PAS** placer d'objets entre le dispositif de retenue et le sac gonflable latéral, car le déploiement d'un sac gonflable risque de projeter ces objets sur l'enfant.

MISES EN GARDE D'ORDRE GÉNÉRAL

La première protection des occupants d'un véhicule impliqué dans une collision est la structure même de ce véhicule. Utilisé conformément aux directives et étiquettes sur le produit, ce dispositif de retenue pour enfant augmente considérablement les chances de survie dans la plupart des collisions.

- **LIRE** soigneusement ce manuel du propriétaire avant la première utilisation et le conserver pour référence ultérieure.
- **SUIVRE TOUTES LES DIRECTIVES** indiquées sur ce siège d'auto pour nourrisson ainsi que celles décrites dans les instructions situées dans le compartiment de la partie inférieure de la coque du siège.

⚠ MISE EN GARDE! **Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.**

- **NE JAMAIS** installer ou utiliser ce dispositif de retenue pour enfant avant d'avoir lu et compris les directives de ce manuel du propriétaire, celles du manuel du propriétaire du véhicule, ainsi que les étiquettes affixées sur le siège d'auto pour nourrisson. S'il existe une différence entre les deux, les instructions du manuel du propriétaire du véhicule doivent être suivies. Risque de blessures graves, voire mortelles, à l'enfant lors d'une collision si ces directives ne sont pas suivies.
- **NE PAS** permettre à des tiers d'installer ou d'utiliser ce dispositif de retenue pour enfant à moins qu'ils ne comprennent comment l'installer et l'utiliser correctement.
- **NE JAMAIS** permettre à un tiers d'utiliser ce dispositif de retenue pour enfant sans lui avoir donné également ce manuel du propriétaire.
- **NE PAS** utiliser un dispositif de retenue pour enfant dont l'historique est inconnu.
- **NE JAMAIS UTILISER CE DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANT S'IL EST ENDOMMAGÉ, CASSÉ OU SI DES PIÈCES MANQUENT.**
- **NE PAS** essayer de réparer, de modifier ou d'altérer ce dispositif de retenue pour enfant.
- **TOUJOURS REMPLACER LE DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANT APRÈS TOUTE COLLISION, MÊME S'IL ÉTAIT INOCCUPÉ.** Une collision peut causer des dommages invisibles au dispositif de retenue pour enfant.
- **TOUJOURS** examiner la température de la surface des boucles et autres pièces avant de mettre l'enfant dans le dispositif de retenue pour enfant. Une surface chaude peut occasionner des brûlures à l'enfant! Couvrir un dispositif de retenue pour enfant inoccupé avec une couverture lorsque celui-ci reste dans un véhicule exposé au soleil. L'intérieur d'un véhicule peut devenir suffisamment chaud pour brûler un enfant, même par temps nuageux.

MISES EN GARDE CONCERNANT L'EMPLACEMENT

- **D'APRÈS LES STATISTIQUES D'ACCIDENTS,** les enfants sont plus en sécurité lorsqu'ils sont correctement maintenus sur des emplacements de sièges arrière.

⚠ MISE EN GARDE! **Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.**

- **UNIQUEMENT** placer ce dispositif de retenue pour enfant dans un emplacement de siège de véhicule autorisé par le fabricant du véhicule. Pour déterminer les places autorisées, consulter le manuel du propriétaire du véhicule pour obtenir des renseignements sur les systèmes de ceintures de sécurité, les coussins gonflables, les coussins gonflables latéraux, les coussins gonflables latéraux du passager avant et les installations du dispositif de retenue pour enfant.
- **IL N'EST PAS ÉVIDENT QUE CHAQUE EMPLACEMENT DE SIÈGE DANS UN VÉHICULE OFFRE UNE INSTALLATION SÉCURISÉE DE CE DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANT.** En fait, certains véhicules n'offrent aucun emplacement de siège permettant l'installation sécurisée d'un dispositif de retenue pour enfant. Le positionnement incorrect de ce dispositif de retenue pour enfant dans un véhicule augmente le risque de blessures graves, voire mortelles.
- **NE JAMAIS** utiliser ce dispositif de retenue pour enfant sur un emplacement de siège de véhicule où il ne peut pas être attaché solidement. Un dispositif de retenue pour enfant installé sans être bien serré ne protègera pas l'enfant lors d'une collision.
- **UNIQUEMENT** utiliser ce dispositif de retenue pour enfant sur des sièges de véhicule orientés **FACE VERS L'AVANT**.



- **NE JAMAIS** installer ce dispositif de retenue pour enfant sur des sièges de véhicule faisant face vers l'arrière ou vers les côtés du véhicule.
- **TYPES DE VÉHICULE DANS LESQUELS LE SYSTÈME DE RETENUE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ :** Ce dispositif de retenue pour enfant **NE DOIT PAS** être utilisé dans des véhicules qui n'ont pas de ceintures de sécurité de véhicule ni d'ancrages inférieurs (voir p. 22).
- **UNIQUEMENT** utiliser ce dispositif de retenue pour enfant sur des sièges de véhicules dont les dossiers se bloquent dans leur emplacement. En cas d'arrêt soudain, un dossier de siège de véhicule non bloqué peut empêcher ce dispositif de retenue pour enfant de protéger l'enfant.

⚠ MISE EN GARDE! **Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.**

- **NE JAMAIS** utiliser ce dispositif de retenue pour enfant dans des bateaux, des véhicules à basse vitesse (VBV), des véhicules tout-terrain (VTT), des voiturettes de golf, ou toute autre application non homologuée.
- **TOUJOURS UTILISER** le système de protection linéaire contre impact latéral (L.S.P), lorsque le siège d'auto pour nourrisson est installé à côté de la porte du véhicule, avec ou sans la base.
- **NE JAMAIS** étendre le système L.S.P. vers l'intérieur du véhicule, un passager, un autre dispositif de retenue pour enfant ou quand le dispositif de retenue pour enfant est placé à la position assise centrale de la banquette arrière.
- **NE JAMAIS SOULEVER OU PORTER** le dispositif de retenue pour enfant en utilisant le système L.S.P.

MISES EN GARDE CONCERNANT L'UTILISATION

- **UTILISER UNIQUEMENT** avec des enfants pesant entre 1,8 et 15,8 kg (4 et 35 lb) **ET** d'une taille de 43 à 81 cm (17 à 32 po).
- **NE PAS UTILISER** ce dispositif de retenue pour enfant si le haut de la tête de l'enfant se trouve à au moins 2,5 cm (1 po) en dessous du haut du siège d'auto pour nourrisson ou de l'appui-tête, **SUIVANT CELUI QUI EST LE PLUS HAUT.**
- **UNIQUEMENT UTILISER** ce dispositif de retenue pour enfant en position **FACE VERS L'ARRIÈRE**.
- **NE JAMAIS INSTALLER** ce dispositif de retenue pour enfant dans un véhicule quand le porte-bébé est en mode d'inclinaison complète.
- **TOUJOURS MAINTENIR** l'enfant bien attaché dans le harnais, surtout quand il est à l'extérieur du véhicule en mode d'inclinaison complète.
- **TOUJOURS UTILISER** l'ensemble du harnais à cinq points bien attaché autour de l'enfant.
- **TOUJOURS VÉRIFIER** la boucle du harnais pour s'assurer qu'elle est bien enclenchée.
- Des enfants se sont **ÉTRANGLÉS** avec des sangles de harnais desserrées ou mal bouclées. **BIEN ATTACHER** l'enfant dans le porte-bébé, même s'il est utilisé hors du véhicule.

⚠ MISE EN GARDE! **Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.**

- **TOUJOURS** avoir la poignée en position **VERROUILLÉE** lors de l'utilisation de ce dispositif de retenue pour enfant dans un véhicule (p. 29).
- **TOUJOURS** avoir la poignée **VERROUILLÉE** en position de TRANSPORT lorsqu'il est soulevé par la poignée. Le soulèvement à partir de **TOUTE AUTRE POSITION VERROUILLÉE** ou **DÉVERROUILLÉE** peut entraîner la chute de l'enfant.
- **TOUJOURS VÉRIFIER** que le siège d'auto pour nourrisson est bien enclenché dans la base, à chaque utilisation de ce dispositif de retenue. Après avoir attaché le siège d'auto pour nourrisson à la base, le **SOULEVER** par la poignée pour s'assurer qu'il est attaché en toute sécurité à la base.
- **AVANT** chaque utilisation, **TOUJOURS S'ASSURER** que le dispositif de retenue pour enfant est bien attaché au siège du véhicule et ne bouge pas plus de 2,5 cm (1 po) dans n'importe quelle direction, lorsqu'on le vérifie au niveau du passage de la ceinture de la base ou du siège d'auto pour nourrisson selon l'installation.
- **QUAND ILS NE SONT PAS UTILISÉS,** ranger en toute sécurité les connecteurs du Rigid LATCH (DUA rigide).
- En cas d'utilisation du Rigid LATCH (DUA rigide), **TOUJOURS VÉRIFIER** que les deux indicateurs sont **VERTS** pour indiquer que les connecteurs du Rigid LATCH (DUA rigide) sont fixés aux ancrages du véhicule.
- **DANGER DE SUFFOCATION :** Le siège d'auto pour nourrisson peut se renverser sur des surfaces molles et étouffer l'enfant. **NE JAMAIS** placer le siège d'auto pour nourrisson sur des lits, des divans ou autres surfaces molles.
- **DANGER DE CHUTE :** Les mouvements de l'enfant peuvent déplacer le porte-bébé. **NE JAMAIS** placer ce siège d'auto pour nourrisson sur un plan de travail, une table ou une autre surface élevée.
- **DANGER DE CHUTE :** Le siège d'auto pour nourrisson peut tomber du panier d'épicerie. Ne pas utiliser sur un panier d'épicerie.



⚠ MISE EN GARDE! **Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.**

- **UNIQUEMENT UTILISER** le siège d'auto pour nourrisson avec des poussettes approuvées par CYBEX. Se référer au manuel du propriétaire de la poussette pour les détails concernant la fixation du siège d'auto pour nourrisson à la poussette. Pour obtenir la liste des poussettes compatibles, veuillez visiter **www.cybex-online.com**

MISES EN GARDE CONCERNANT LE PIED D'APPUI

- **NE JAMAIS** installer dans une position assise quand le pied d'appui, même dans sa position la plus courte, fait que la base se trouve au-dessus du siège du véhicule. Si nécessaire, installer la base avec le pied d'appui rangé, dans un autre emplacement de siège ou installer le siège d'auto pour nourrisson sans la base.
- **NE JAMAIS ÉTENDRE** le pied d'appui au-delà du PREMIER orifice qui le bloquera fermement contre le plancher du véhicule.
- **NE JAMAIS** installer le pied d'appui dans une position assise qui ne permet pas d'étendre la jambe en position **BLOQUÉE** et d'avoir un contact ferme avec le plancher du véhicule.
- **NE JAMAIS** utiliser le pied d'appui si l'indicateur ne devient pas **VERT** quand il est verrouillé et qu'il touche le plancher du véhicule.
- Certains fabricants de véhicules ne permettent pas l'utilisation de pieds d'appui à tous les emplacements de siège. **Se référer au manuel du propriétaire du véhicule avant d'installer la base avec le pied d'appui.**
- **NE JAMAIS** permettre aux enfants de jouer avec le tendeur de la ceinture SafeLock (p. 40).
- **NE JAMAIS** placer le pied d'appui sur une surface inégale à l'arrière du véhicule, il doit toujours être placé à plat sur le plancher du véhicule.
- **NE JAMAIS** utiliser le pied d'appui pour incliner le siège d'auto. Le pied de réglage de l'inclinaison situé sur la base est conçu pour incliner le siège.
- **TOUJOURS VÉRIFIER** que le pied d'appui est bloqué dans le compartiment de rangement de la base, lorsqu'il n'est pas

⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

utilisé.

MISES EN GARDE SUPPLÉMENTAIRES

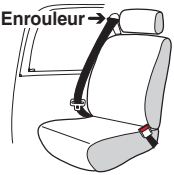
- **ENREGISTRER** le dispositif de retenue pour enfant auprès du fabricant. C'est la meilleure façon pour contacter l'utilisateur, en cas de rappel.
- **NE JAMAIS UTILISER** ce dispositif de retenue pour enfant s'il date de plus de six (6) ans. La date de fabrication se trouve sur une étiquette apposée sur le fond du siège d'auto pour nourrisson ainsi que sur la base.
- **NE JAMAIS UTILISER** ce dispositif de retenue pour enfant si les sangles du harnais sont coupées, effilochées ou endommagées d'une quelconque façon.
- **NE JAMAIS LAISSER** l'enfant sans surveillance.
- **NE JAMAIS UTILISER** d'accessoires ou de pièces de rechange avec ce dispositif de retenue pour enfant autres que ceux homologués par CYBEX. L'utilisation d'accessoires ou de pièces de rechange d'autres fabricants peut altérer la performance de ce dispositif de retenue pour enfant.
- **NE PAS** attacher de rembourrage supplémentaire, de jouets ou autres articles qui n'ont pas été fabriqués par CYBEX ou décrits dans ces instructions au dispositif de retenue pour enfant. Les articles qui n'ont pas été testés avec ce dispositif de retenue pour enfant risquent de blesser l'enfant. Du rembourrage ou des oreillers supplémentaires risquent d'entraver le fonctionnement du système de harnais ou causer des problèmes de respiration si la tête de l'enfant tombe vers l'avant, augmentant le risque de blessures graves, voire mortelles.

MISES EN GARDE CONCERNANT LES CEINTURES DE SÉCURITÉ

⚠ MISE EN GARDE!

Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

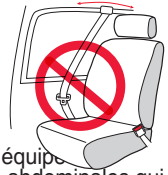
- **TOUJOURS** lire le manuel du propriétaire du véhicule pour déterminer quels enrouleurs et ceintures de sécurité sont utilisés dans le véhicule.



- **NE PAS** utiliser ce dispositif de retenue pour enfant sur un emplacement de siège où les ceintures de sécurité du véhicule sont montées sur la portière.



- **NE PAS** utiliser ce dispositif de retenue pour enfant dans un véhicule dont les ceintures de sécurité se déplacent automatiquement le long du châssis du véhicule lorsque la portière est ouverte.



- **NE PAS** utiliser ce dispositif de retenue pour enfant dans un véhicule équipé de ceintures de sécurité sous-abdominales qui ne se bloquent qu'en cas d'arrêt brusque ou de collision (enrouleurs à verrouillage d'urgence-ELR).
Il faut utiliser un emplacement de siège équipé d'une ceinture sous-abdominale et baudrier ou d'une ceinture sous-abdominale verrouillant. Consulter le manuel du propriétaire du véhicule pour voir s'il est équipé d'enrouleurs à verrouillage d'urgence.



- **NE PAS** utiliser sur des sièges du véhicule où les deux parties des ceintures de sécurité du véhicule se trouvent devant **l**e pli du siège.



- **NE PAS** utiliser avec des ceintures sous-abdominales ou baudrier à deux enrouleurs. Si les ceintures de sécurité du véhicule ne sont pas acheminées et attachées correctement, le dispositif de retenue pour enfant peut ne pas protéger l'enfant lors d'une collision.



- **NE PAS** utiliser ce dispositif de retenue pour enfant avec des ceintures de sécurité gonflables.

⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

- Vérifier le manuel du propriétaire du véhicule afin de déterminer comment verrouiller la ceinture de sécurité pour installer le dispositif de retenue pour enfant. La ceinture de sécurité doit être bien verrouillée afin d'attacher correctement le dispositif de retenue pour enfant.
- **NE PAS** permettre le contact entre le bouton de déblocage de la ceinture de sécurité et le dispositif de retenue pour enfant. Un contact accidentel risque d'entraîner le déblocage de la ceinture de sécurité. Si nécessaire, tourner le bouton de déblocage de la ceinture de sécurité vers l'extérieur du dispositif de retenue pour enfant ou mettre le dispositif de retenue pour enfant à un autre emplacement.
- Ces dispositifs de retenue pour enfant doivent toujours être bien attachés dans le véhicule, **même s'ils ne sont pas occupés**, car lors d'une collision, un dispositif de retenue pour enfant non attaché peut occasionner des blessures aux autres passagers.

Si votre véhicule est équipé d'un des systèmes de ceinture de sécurité de véhicule indiqués ici, ceux-ci sont SÛRS et peuvent être utilisés pour installer le dispositif de retenue pour enfant dans le véhicule. Se reporter au manuel du propriétaire du véhicule pour instructions particulières concernant l'installation d'un dispositif de retenue pour enfant.

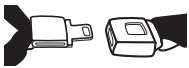
Ceinture sous-abdominale avec plaque de verrouillage

- Une fois bouclée, la ceinture de sécurité du véhicule se serre en tirant sur l'extrémité libre de la sangle jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée.



Ceinture sous-abdominale et baudrier avec plaque de verrouillage

- La partie sous-abdominale de cette ceinture ne se desserre pas une fois la ceinture bouclée.



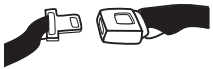
- La ceinture de sécurité du véhicule se serre en tirant fort sur la sangle d'épaule (baudrier) et en alimentant l'excédent de sangle dans l'enrouleur.

Ceinture sous-abdominale avec

⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

enrouleur à blocage automatique (ALR)

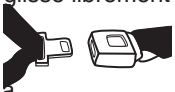
- L'enrouleur à blocage automatique ne permet pas d'allonger la ceinture sous-abdominale une fois bouclée. La ceinture de sécurité du véhicule se serre en alimentant la sangle de la ceinture dans l'enrouleur.



Ceinture sous-abdominale et baudrier

avec plaque de verrouillage coulissante avec enrouleur à blocage

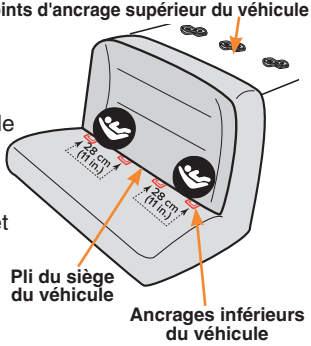
- La plaque de verrouillage glisse librement le long de la ceinture sous-abdominale et baudrier. Les ceintures de sécurité à plaques de verrouillage coulissantes se bloquent généralement à l'enrouleur de la ceinture baudrier en bouclant la ceinture et en tirant doucement toute la sangle hors de l'enrouleur pour activer celui-ci.
- Se reporter au manuel du propriétaire du véhicule pour instructions particulières. La ceinture de sécurité du véhicule se serre après avoir activé l'enrouleur en tirant sur la ceinture baudrier et en alimentant la sangle dans l'enrouleur.



⚠ MISE EN GARDE! **Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.**

DUA et **SAU** sont des acronymes de **D**ispositif **U**niversel **d'A**ncrage pour **enfants** (É.-U.) et **S**ystème d'**A**ncrage **U**niversel (Canada) qui font référence à une paire d'ancrages inférieurs fixes (ou barres) et à un point d'ancrage supérieur intégré dans le véhicule, particulièrement les véhicules construits après le 1er septembre 2002. Le manuel du propriétaire du véhicule peut mentionner ce système sous le nom **ISOFIX** ou **Système d'Ancrage Universel (SAU) inférieur**.

Les ancrages inférieurs du DUA ou SAU sont situés dans le pli du siège, aussi appelé jonction coussin-dossier, entre le dossier et le coussin du siège du véhicule et, s'ils ne sont pas visibles, sont généralement indiqués par le symbole . Les points d'ancrage supérieur sont situés à divers endroits derrière la banquette arrière du véhicule.



Emplacements de siège centraux. CYBEX permet l'installation de ce dispositif de retenue pour enfant avec les deux ancrages inférieurs intérieurs situés dans les emplacements désignés des sièges extérieurs si la distance entre ces ancrages inférieurs intérieurs est exactement de 28 cm (11 po). Lorsque les ancrages inférieurs intérieurs sont utilisés, s'assurer que l'installation n'est pas gênée par une tige support de boucle et que les connecteurs du Rigid LATCH (DUA rigide) ne bloquent pas les boucles de la ceinture de sécurité du véhicule.

Ce dispositif de retenue pour enfant peut être installé en toute sécurité en utilisant soit le DUA/SAU ou les ceintures de sécurité du véhicule et se conforme aux exigences de la norme fédérale américaine de sécurité des véhicules automobiles FMVSS 213, et la norme canadienne CMVSS 213, avec l'une ou l'autre méthode d'installation. Si l'installation est correcte, l'enfant est en sécurité avec ces deux méthodes.

⚠ MISE EN GARDE! **Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.**

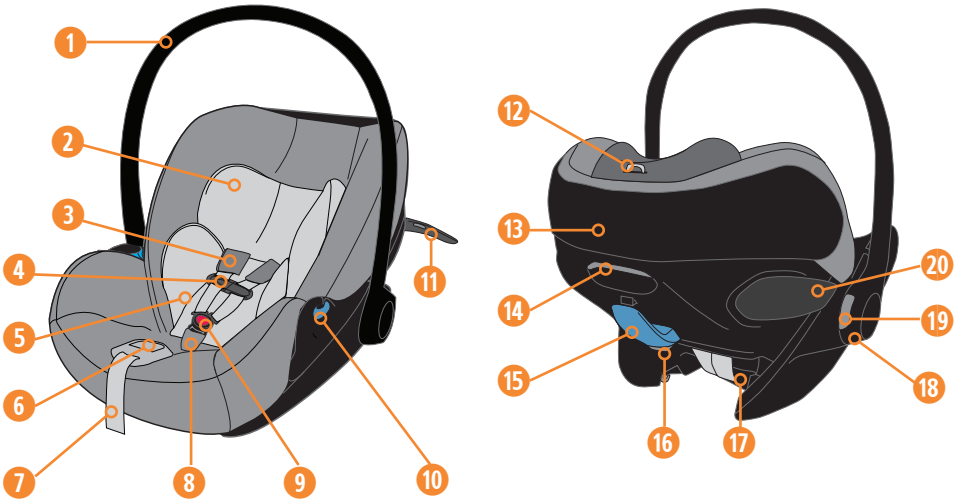
- Le DUA ou SAU doit être utilisé **UNIQUEMENT** tel que décrit dans ces instructions. Se reporter au manuel du propriétaire du véhicule pour connaître l'emplacement des barres d'ancrage inférieur du véhicule.
- Outre ces instructions, lire et suivre celles du manuel du propriétaire du véhicule concernant l'installation d'un dispositif de retenue pour enfant et du DUA ou SAU. S'il y a une différence, suivre celles du manuel du propriétaire du véhicule.
- **NE JAMAIS** se servir des ceintures de sécurité du véhicule si le Rigid LATCH (DUA rigide) est utilisé.
- **UNIQUEMENT** utiliser pour attacher le dispositif de retenue pour enfant aux barres d'ancrage inférieur du véhicule.
- **NE JAMAIS** attacher deux connecteurs Rigid LATCH (DUA rigide) à une barre d'ancrage inférieur du véhicule.
- **TOUJOURS** s'assurer que le Rigid LATCH (DUA rigide) est attaché aux barres d'ancrage inférieur du véhicule en tirant fermement sur les connecteurs de l'ancrage inférieur et en vérifiant que le témoin du Rigid LATCH (DUA rigide) est **VERT** (p. 39). S'il n'est pas attaché, l'ensemble du connecteur de l'ancrage inférieur ne maintiendra pas le dispositif de retenue pour enfant.

Aperçu du siège d'auto pour nourrisson CLOUD G PRO

1. Poignée de transport
2. Appui-tête
3. Coussinets d'épaule (amovibles)
4. Pince de poitrine*
5. Insert pour nourrisson (amovible)
6. Bouton de réglage du harnais
7. Sangle de réglage du harnais
8. Coussinet de la boucle
9. Boucle du harnais
10. Passage de la ceinture du porte-bébé seulement
11. Système de protection linéaire contre impact latéral (L.S.P.) [déployé]
12. Poignée de réglage du harnais non réenfilable
13. Auvent (rangé)
14. Poignée de déblocage de l'inclinaison
15. Guide de ceinture baudrier
16. Bouton de déblocage de la base et de la poussette
17. Manuel du propriétaire (rangé)
18. Fente de fixation du système de voyage
19. Boutons de réglage de la poignée de transport (un de chaque côté)
20. Système L.S.P. (rangé)

* Les styles peuvent varier.

Aperçu du siège d'auto pour nourrisson ou CLOUD G PRO

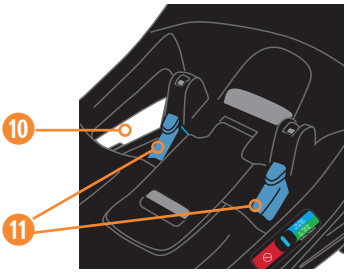


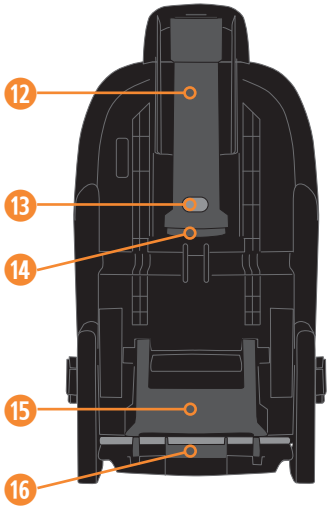
Aperçu de la base CLOUD G PRO

1. Système anti-rebond intégré
2. Poignée de réglage du pied d'inclinaison
3. Tendeur de ceinture SafeLock
4. Indicateurs du pied d'appui (partie supérieure et inférieure)*
5. Pied d'appui (étendu)*
6. Indicateur d'inclinaison
7. Bouton de réglage du Rigid LATCH (DUA rigide)
8. Indicateur du Rigid LATCH (DUA rigide)
9. Connecteur du Rigid LATCH (DUA rigide)
10. Passage de la ceinture de la base
11. Guides de ceinture
12. Pied d'appui (rangé)*
13. Bouton de déblocage du pied d'appui*
14. Embout du pied d'appui*
15. Pied d'inclinaison (rangé)
16. Déblocage du Rigid LATCH (DUA rigide)



Aperçu de la base CLOUD G PRO





Caractéristiques et descriptions du produit

Dossier complètement inclinable

⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

Le dossier complètement inclinable du CLOUD G PRO de CYBEX doit être utilisé à l'extérieur du véhicule **UNIQUEMENT**. **NE JAMAIS INSTALLER** ce dispositif de retenue pour enfant dans un véhicule quand le porte-bébé est en mode d'inclinaison complète.

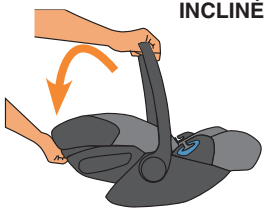
Le dossier complètement inclinable du CLOUD G PRO peut être facilement actionné d'une seule main sans avoir à desserrer le harnais ou à sortir l'enfant du porte-bébé, et le repose-jambes allongé permet à l'enfant de s'allonger confortablement dans une position ergonomique correcte tandis que la poignée reste en position de transport pour faciliter la mobilité.

Pour entrer en mode d'inclinaison complète, en tenant d'une main la poignée de transport, appuyer sur la poignée de déblocage de l'inclinaison et pousser le dossier vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille en mode d'inclinaison complète.

Pour revenir au mode siège d'auto, appuyer sur la poignée de déblocage de l'inclinaison et soulever le dossier jusqu'à ce qu'il se verrouille en position verticale.

Le CLOUD G PRO en mode d'inclinaison complète est compatible avec toutes les poussettes CYBEX.

MODE ENTIÈREMENT INCLINÉ



Caractéristiques et descriptions du produit

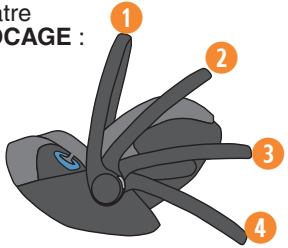
Positions de la poignée

⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

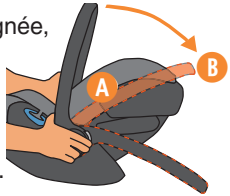
TOUJOURS avoir la poignée en position **VERROUILLÉE** lors de l'utilisation de ce dispositif de retenue pour enfant dans un véhicule.

La poignée a quatre positions de **BLOCAGE** :

1. Transport
2. Intermédiaire
3. Intermédiaire
4. Repos

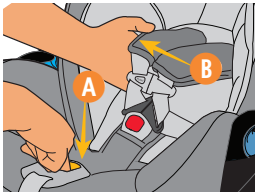


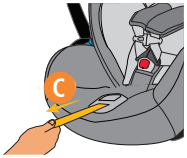
Pour faire pivoter la poignée, appuyer simultanément sur les DEUX boutons de réglage de la poignée A tout en déplaçant la poignée B entre les deux positions.



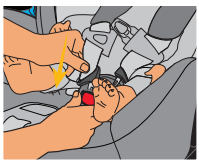
Réglage du harnais

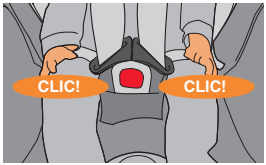
Desserrer le harnais en appuyant fermement sur le bouton de réglage du harnais A tout en tirant les deux sangles d'épaule vers l'avant au niveau des épaules B. Tirer sur la sangle de réglage C pour serrer les sangles d'épaule.





Boucle du harnais



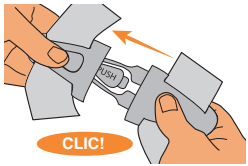


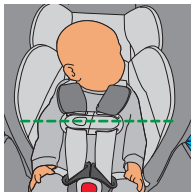
Pour libérer les languettes de boucle, appuyer fermement sur le bouton rouge de la boucle du harnais et extraire les languettes de la boucle.

Pour attacher, insérer chaque languette dans la boucle jusqu'à ce qu'un **CLIC** soit audible. Tirer sur chaque languette pour s'assurer qu'elles sont bien enclenchées.

S'assurer que la boucle fonctionne correctement et la garder libre de poussières et de débris. Pour l'entretien, voir page 84.

Pince de poitrine



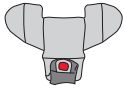


Pour détacher la pince de poitrine, appuyer sur le bouton et tirer. Pour l'attacher, faire glisser les deux parties ensemble jusqu'à ce qu'un **CLIC** soit audible.

Toujours mettre le centre de la pince de poitrine au niveau des aisselles de l'enfant.

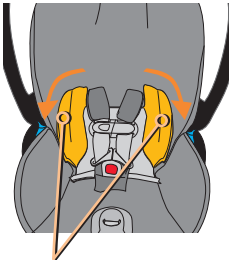
Insert pour nourrisson

L'insert pour nourrisson offre un meilleur ajustement du harnais pour les plus jeunes bébés, ainsi qu'une stabilité du torse.



Nous recommandons l'usage de l'insert pour nourrisson jusqu'à ce que l'enfant pèse environ 5 kg (11 lb) ou jusqu'à environ 3 mois. Une fois installé, l'insert doit être au même niveau que la boucle, comme illustré.

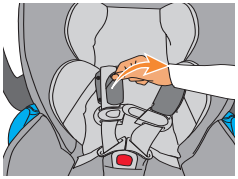
Lorsqu'il est utilisé avec un enfant plus petit, les ailes latérales de l'insert pour nourrisson peuvent être repliées pour permettre un meilleur soutien de l'enfant et pour aider à l'attacher correctement (voir p. 71 à 74).



Ailes latérales de l'insert pour nourrisson

Coussinets d'épaule

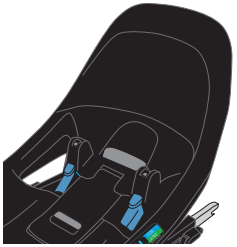
Les coussinets d'épaule en option peuvent être utilisés pour plus de confort. Enrouler les coussinets d'épaule autour des sangles du harnais et les attacher comme illustré. Toujours s'assurer que les coussinets d'épaule **NE s'entassent PAS** lorsque le harnais est serré.



Caractéristiques et descriptions du produit

Système anti-rebond intégré

La base du siège d'auto pour nourrisson CLOUD G PRO est conçue avec une fonction anti-rebond intégrée qui offre une protection supplémentaire en cas de collision en réduisant la rotation du siège d'auto vers l'arrière du véhicule.



Auvent intégré XXL*

L'auvent intégré XXL a quatre positions. Le pousser soigneusement vers l'avant et le repousser délicatement vers l'arrière pour remettre l'auvent dans sa position d'origine.



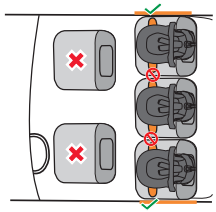
* Les styles peuvent varier.

⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

- **TOUJOURS UTILISER** le L.S.P. (Système de protection linéaire contre impact latéral) lorsque le siège d'auto pour nourrisson est installé à côté de la porte ou du panneau du véhicule, avec ou sans la base. **NE JAMAIS** étendre le système L.S.P. vers l'intérieur du véhicule, un passager ou un autre système de retenue pour enfant ou quand le dispositif de retenue pour enfant est placé à la position assise centrale de la banquette arrière.
- **NE JAMAIS SOULEVER OU PORTER** le dispositif de retenue pour enfant en utilisant le système L.S.P.

Le système de protection linéaire contre impact latéral (L.S.P.) est intégré dans le CLOUD G PRO. Ce système augmente la sécurité de l'enfant dans certains cas de collision latérale. Pour obtenir la meilleure protection possible, étendre le L.S.P. autant que possible vers la portière du véhicule ou le panneau le plus proche du dispositif de retenue pour enfant.

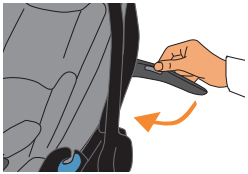
Ce système a été conçu pour réduire les forces d'impact qui s'exercent sur l'enfant lors d'une collision à impact latéral. Pour utiliser le système de protection linéaire contre impact latéral, étendre le L.S.P. autant que possible vers la portière ou le panneau du véhicule le plus proche du siège d'auto pour nourrisson.



Pour étendre le système L.S.P., tirer sur le système L.S.P. sur le côté du siège d'auto pour nourrisson proche de la porte ou du panneau du véhicule.



Pour rétracter le système L.S.P., appuyer sur le bouton, repousser le système L.S.P. à l'arrière du porte-bébé jusqu'à ce qu'un **CLIC** soit audible.



Caractéristiques et descriptions du produit

Pied d'appui

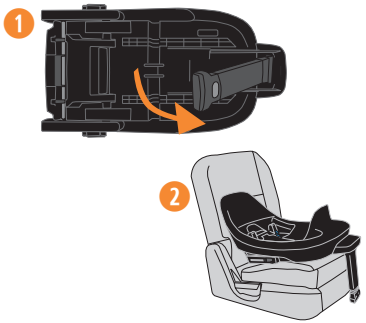
La base du CLOUD G PRO est équipée de toutes les caractéristiques de série indiquées aux pages 26 et 27, et elle inclut également une pince de poitrine SensorSafe (p. 41) et un pied d'appui rétractable qui aide à réduire les forces d'impact sur l'enfant lors d'une collision frontale.

Le pied d'appui est une caractéristique de sécurité efficace de la base CLOUD G PRO quand il est utilisé correctement et **SON USAGE EST FORTEMENT RECOMMANDÉ**. Si tous les critères d'installation du pied d'appui ne peuvent pas être satisfaits, il **FAUT** choisir un autre emplacement de siège ou utiliser la base avec un pied d'appui rangé (p. 37) ou installer sans la base. Consulter le manuel du propriétaire du véhicule et les mises en garde concernant le pied d'appui à la page 17 de ce manuel.

Utilisation du pied d'appui

1. Retourner la base et retirer le pied d'appui, comme illustré. L'indicateur sur le dessus du pied d'appui sera de couleur **VERTE** quand il sera complètement ouvert.
2. Installer la base en s'assurant que l'angle d'inclinaison convient à l'enfant.

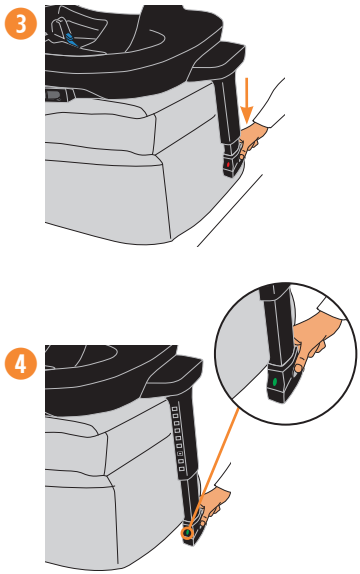
1,8 - 9 kg (4 - 20 lbs)
9 - 15,8 kg (20 - 35 lbs)



3. Appuyer sur le bouton de déblocage du pied d'appui, et étendre son embout.
4. Reposer l'embout du pied d'appui à PLAT sur le plancher du véhicule. L'indicateur passera au **VERT**.

   REMARQUE : Il ne doit **JAMAIS y avoir d'espace** entre l'embout du pied d'appui et le plancher du véhicule.
5. Fixer l'embout en position en utilisant le premier orifice qui le bloque fermement contre le plancher du véhicule sans soulever la base du siège.

   REMARQUE : Il peut s'avérer nécessaire de soulever légèrement la base afin de permettre l'enclenchement de l'embout dans l'orifice.

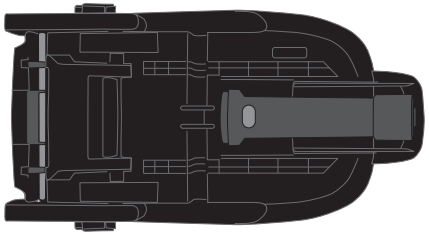


Rangement du pied d'appui

Lorsque le pied d'appui n'est pas utilisé, il doit être rangé dans la zone de rangement pour pied d'appui, sous la base, où il ne risque pas d'être endommagé.

Pour ranger le pied d'appui, rétracter son embout jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé, puis le retourner dans son emplacement de rangement.

REMARQUE : La languette située sur l'embout du pied d'appui est poussée dans une fente de rangement de la base et se verrouille en position.



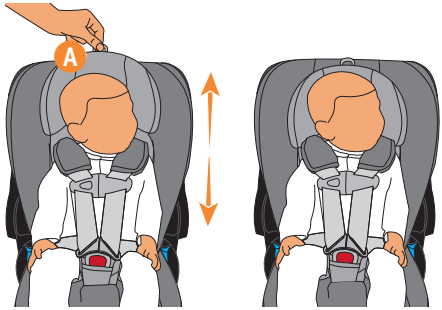
Caractéristiques et descriptions du produit

Harnais non réenfilable

Le CLOUD G PRO est doté d'un appui-tête qui ajuste automatiquement la hauteur du harnais sans avoir besoin de le réenfiler. L'utilisation du harnais non réenfilable du siège permet le réglage de l'appui-tête vers le haut et vers le bas sur 12 positions pour s'adapter à l'enfant.

1. Déboucler le harnais et la pince de poitrine, puis draper le harnais sur les parties latérales de la coque du siège d'auto pour nourrisson.
2. Placer l'enfant dans le siège d'auto pour nourrisson avec son dos et son postérieur au ras de la surface d'assise en s'assurant que la sangle de la boucle d'entrejambe est bien ajustée contre l'enfant, mais PAS sous son postérieur.
3. Régler pour l'enfant en tirant vers le haut sur le dispositif d'ajustement du harnais non réenfilable Ⓐ tout en faisant glisser l'appui-tête vers le haut jusqu'à ce que les sangles du harnais soient au même niveau que les épaules de l'enfant ou légèrement en dessous.

   IMPORTANT : Pour utiliser correctement le siège d'auto pour nourrisson, les sangles du harnais **DOIVENT** être **RÉGLÉES À LA HAUTEUR OU JUSTE EN DESSOUS** des épaules de l'enfant (p. 9).



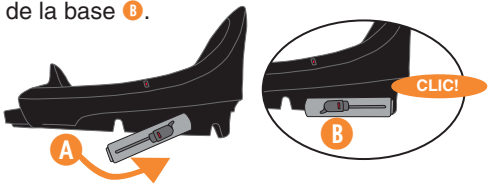
4. Attacher et ajuster le harnais.

   REMARQUE : Vérifier fréquemment la hauteur du harnais au fur et à mesure que l'enfant grandit.

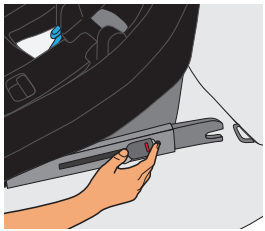
Caractéristiques et descriptions du produit
Rigid LATCH (DUA rigide)

Le Rigid LATCH (DUA rigide) est un système DUA ou SAU qui se connecte directement de la base du siège d'auto pour nourrisson aux ancrages inférieurs du véhicule, sans sangle de DUA ou SAU. **REMARQUE :** Le Rigid LATCH (DUA rigide) est livré déjà verrouillé dans la position Ⓑ du pied d'inclinaison.

Pour retirer le Rigid LATCH (DUA rigide) de son rangement, le faire pivoter de 180° Ⓐ puis le verrouiller dans le pied d'inclinaison de la base Ⓑ.



Pour déployer ou rétracter le Rigid LATCH (DUA rigide), appuyer sur les boutons des deux côtés du Rigid LATCH et faire glisser les connecteurs DUA/SAU vers l'extérieur ou l'intérieur selon les besoins.



Pour remettre le Rigid LATCH (DUA rigide) dans le rangement, retourner la base, tirer sur le levier situé sous la base Ⓒ et le faire pivoter de 180° pour le ranger Ⓓ.



Le système Rigid LATCH (DUA rigide) est équipé d'indicateurs rouge et vert qui deviennent **VERTS** lorsque les connecteurs DUA ou SAU sont fixés aux ancrages du véhicule.

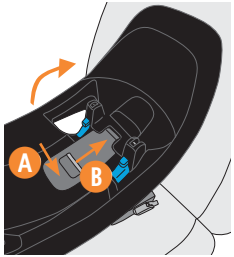
Caractéristiques et descriptions du produit

Tendeur de ceinture SafeLock

La base du siège d'auto pour nourrisson CLOUD G PRO est équipée d'un tendeur de ceinture SafeLock qui permet une installation rapide et sûre lors de l'utilisation des ceintures sous-abdominales ou baudrier ou sous-abdominales seulement du véhicule.

Tout en appuyant sur le tendeur de ceinture SafeLock Ⓐ, presser le bouton gris Ⓑ vers l'arrière du siège, puis soulever le tendeur de ceinture pour ouvrir.

Pour fermer, appuyer sur le tendeur de ceinture jusqu'à ce qu'un **CLIC** soit audible.



Caractéristiques et descriptions du produit

Pince de poitrine SensorSafe

Le CLOUD G PRO est équipé de la pince de poitrine SensorSafe qui fonctionne avec l'application mobile SensorSafe qui peut être téléchargée de l'App Store[MD] d'Apple ou de Google Play[MC]*.

L'application mobile SensorSafe peut transmettre directement l'information suivante à un téléphone intelligent :

- rappel que l'enfant est toujours dans le véhicule;
- température intérieure actuelle du véhicule;
- manuel du propriétaire de l'utilisateur;
- information de contact des Services aux consommateurs.



Technologie SensorSafe[MD]

Des questions? Des commentaires?

Consulter le guide d'utilisation de l'application mobile SensorSafe fourni avec ce siège d'auto pour nourrisson ou contacter les Services aux consommateurs de CYBEX au 1-877-242-5676.

* Les marques de commerce sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

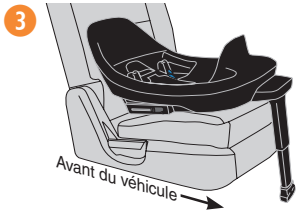
Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

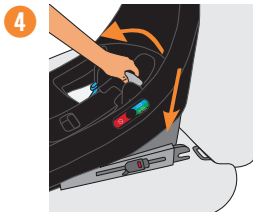
Installation avec la base en utilisant le Rigid LATCH (DUA rigide) [installation recommandée]

1. S'assurer que le Rigid Latch (DUA rigide) est retiré du rangement et placé en position d'utilisation (voir p. 39).
2. S'il est équipé d'un pied d'appui, le déplier comme illustré à la page 35.

   REMARQUE : Si tous les critères d'installation du pied d'appui ne peuvent pas être satisfaits, il **FAUT** choisir un autre emplacement de siège ou utiliser la base avec un pied d'appui rangé (p. 37) ou installer sans la base. Consulter le manuel du propriétaire du véhicule et les mises en garde concernant le pied d'appui à la page 17 de ce manuel.
3. S'assurer que le véhicule se trouve sur une surface plane et placer la base dans un emplacement de siège du véhicule approuvé.
4. Régler le pied d'inclinaison pour obtenir l'angle correct pour le poids de l'enfant, comme indiqué sur l'indicateur d'inclinaison.

1,8 - 9 kg (4 - 20 lbs)
9 - 15,8 kg (20 - 35 lbs)

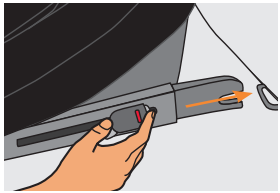




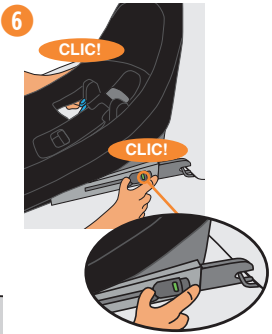
Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

Installation avec la base en utilisant le Rigid LATCH (DUA rigide) [installation recommandée]

5. Appuyer sur les boutons des deux côtés du Rigid LATCH (DUA rigide) et déployer complètement les connecteurs du DUA/SAU.

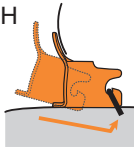


6. Tout en tenant le Rigid LATCH (DUA rigide), fixer les deux connecteurs aux ancrages inférieurs du véhicule. Chacun fera un **CLIC** audible quand il sera fixé. S'assurer qu'ils sont bien attachés en tirant fermement sur les connecteurs.



REMARQUE : Tous les véhicules ne sont pas conçus de la même manière. Si, après avoir réglé le pied d'inclinaison (étape 4), vous ne parvenez pas à connecter le Rigid LATCH (DUA rigide) aux ancrages inférieurs (étapes 5 et 6), inverser le processus en effectuant D'ABORD les étapes 5 et 6, puis en réglant le pied d'inclinaison en suivant l'étape 4.

Un indicateur **VERT** sera visible sur le bouton de déblocage lorsque les connecteurs du Rigid LATCH (DUA rigide) sont attachés en toute sécurité aux ancrages inférieurs.



REMARQUE : Pour les installations où les ancrages inférieurs du véhicule sont difficiles à atteindre, vous pouvez obtenir des guides de DUA/SAU en appelant les Services aux consommateurs de CYBEX au 1-877-242-5676.

Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

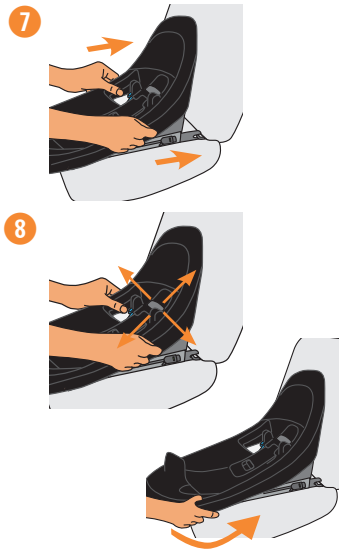
Installation avec la base en utilisant le Rigid LATCH (DUA rigide) [installation recommandée]

7. Pousser la base jusqu'à ce qu'elle repose à plat contre le dossier du siège du véhicule.
8. Saisir la base au niveau du passage de la ceinture et la tirer d'un côté vers l'autre et de l'avant vers l'arrière pour s'assurer qu'elle est installée correctement. La base ne doit pas bouger de plus de 2,5 cm (1 po) dans n'importe quelle direction.

   REMARQUE : Pour obtenir un ajustement plus serré avec le Rigid LATCH (DUA rigide), il peut être nécessaire d'ajuster la base contre le dossier du siège en la faisant glisser plus loin en position.

   Pour ce faire, placer une main sur l'avant de la base et pousser vers le centre du véhicule jusqu'à entendre un **CLIC** puis tirer vers la porte du véhicule jusqu'à entendre un deuxième **CLIC**, répéter l'opération si nécessaire jusqu'à ce que la base soit bien fixée.

   Si la base bouge trop, il faudra peut-être essayer un autre emplacement de siège de véhicule ou une autre méthode d'installation, ou les deux.



Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

Installation avec la base en utilisant le Rigid LATCH (DUA rigide) [installation recommandée]

9. Si équipé d'un pied d'appui, appuyer sur le bouton de déblocage, et l'étendre jusqu'à ce que le pied soit en contact ferme avec le plancher du véhicule. Fixer le pied en position en utilisant le premier orifice qui le bloque fermement contre le plancher du véhicule.

   Il peut s'avérer nécessaire de soulever légèrement la base afin de permettre l'enclenchement du pied dans l'orifice.

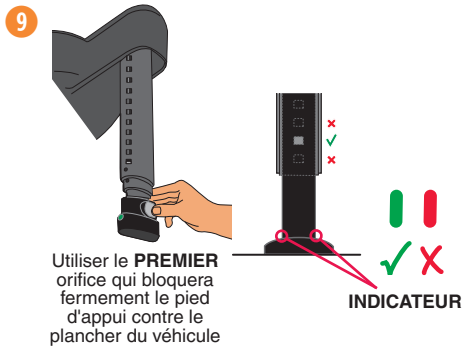
10. Placer le siège d'auto pour nourrisson dans la base jusqu'à entendre un **CLIC**. Vérifier que le siège d'auto est installé en essayant de le soulever avec la poignée.

11. S'assurer que l'angle d'inclinaison reste dans la zone appropriée au poids de l'enfant. Dans le cas contraire, désinstaller la base, régler l'angle d'inclinaison et réinstaller la base.

    1,8 - 9 kg (4 - 20 lbs)

    9 - 15,8 kg (20 - 35 lbs)

12. Vérifier que le système L.S.P. est correctement utilisé (p. 36 et 37).



Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

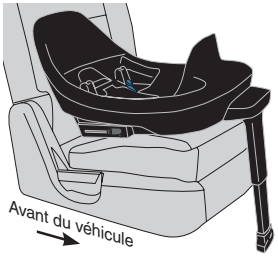
Installation avec la base à l'aide de ceintures sous-abdominale et baudrier

⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

NE JAMAIS installer ce dispositif de retenue pour enfant avec une ceinture de sécurité de véhicule sous-abdominale et baudrier qui ne se verrouille pas. Une pince de sécurité doit être utilisée avec une ceinture de véhicule qui **NE SE BLOQUE PAS**. Appeler les **Services aux consommateurs de CYBEX** au 1-877-242-5676 pour obtenir une pince de sécurité.

1. S'assurer que le Rigid Latch (DUA rigide) est de nouveau rangé (p. 39).
2. S'il est équipé d'un pied d'appui, le déplier comme illustré à la page 35.

   REMARQUE : Si tous les critères d'installation du pied d'appui ne peuvent pas être satisfaits, il **FAUT** choisir un autre emplacement de siège ou utiliser la base avec un pied d'appui rangé (p. 37) ou installer sans la base. Consulter le manuel du propriétaire du véhicule et les mises en garde concernant le pied d'appui à la page 17 de ce manuel.
3. S'assurer que le véhicule se trouve sur une surface plane et placer la base dans un emplacement de siège du véhicule approuvé.

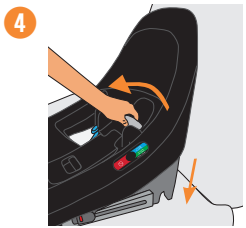


Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

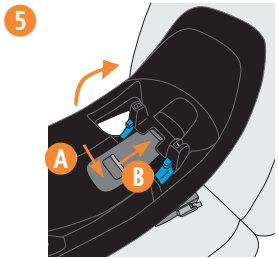
Installation avec la base à l'aide de ceintures sous-abdominale et baudrier

4. Régler le pied d'inclinaison pour obtenir l'angle correct pour le poids de l'enfant, comme indiqué sur l'indicateur d'inclinaison.

1,8 - 9 kg (4 - 20 lbs)
9 - 15,8 kg (20 - 35 lbs)



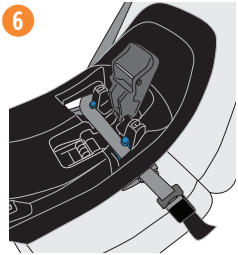
5. Tout en appuyant sur le tendeur de ceinture SafeLock A, presser le bouton gris B vers l'arrière du siège, puis soulever le tendeur de ceinture pour ouvrir.



Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

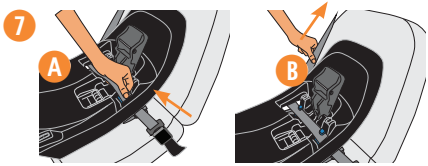
Installation avec la base à l'aide de ceintures sous-abdominale et baudrier

6. Faire passer la **PARTIE SOUS-ABDOMINALE** et **BAUDRIER** de la ceinture de sécurité du véhicule à travers l'ouverture du **PASSAGE DE LA CEINTURE DE LA BASE**, sous le tendeur de ceinture SafeLock, sous les languettes des guides de ceinture bleus et à travers l'autre ouverture du **PASSAGE DE LA CEINTURE DE LA BASE**. **BOUCLER LA CEINTURE**. S'assurer que les ceintures reposent à plat et qu'elles ne sont pas tordues.



   La ceinture de sécurité du véhicule doit **TOUJOURS** passer **SOUS** le tendeur de ceinture SafeLock et les languettes des guides de ceinture. **NE JAMAIS** mettre une ceinture de sécurité du véhicule par-dessus le tendeur de ceinture SafeLock ni les languettes des guides de ceinture, même dans un véhicule équipé de tiges support de boucle plus longues.

   REMARQUE : S'assurer que la boucle de la ceinture de sécurité du véhicule et les autres éléments ne gênent pas l'installation correcte de la base, ou l'enclenchement du siège d'auto pour nourrisson dans la base.



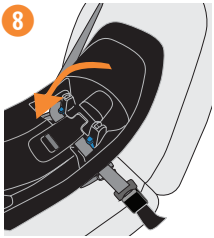
7. Du côté de la boucle, tirer d'abord la **PARTIE BAUDRIER** de la ceinture de sécurité du véhicule pour retirer le jeu de la **PARTIE SOUS-ABDOMINALE** (A). Ensuite, retirer le jeu de la ceinture baudrier du côté opposé (B).

   Faire attention de ne pas trop les serrer. Le tendeur de ceinture SafeLock resserrera complètement le système.

Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

Installation avec la base à l'aide de ceintures sous-abdominale et baudrier

8. Appuyer sur le tendeur de ceinture SafeLock jusqu'à ce qu'il se bloque en position. Si le tendeur de ceinture ne se bloque pas, essayer de desserrer légèrement la ceinture de sécurité du véhicule, puis essayer de fermer de nouveau.

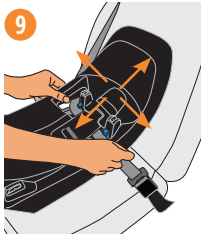


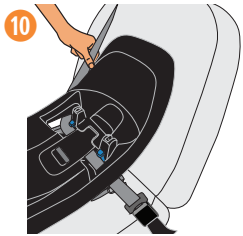
9. Saisir la base au niveau du passage de la ceinture et la tirer d'un côté vers l'autre et de l'avant vers l'arrière pour s'assurer qu'elle est installée correctement. La base ne doit pas bouger de plus de 2,5 cm (1 po) dans n'importe quelle direction.

   Si la base bouge trop, ouvrir le tendeur de ceinture SafeLock et retirer un peu plus de jeu de la ceinture de sécurité du véhicule, puis fermer le tendeur et vérifier de nouveau. Après ceci, si la base bouge toujours trop, il faudra peut-être essayer un autre emplacement de siège de véhicule ou une autre méthode d'installation, ou les deux.

10. **BLOQUER** la ceinture sous-abdominale et baudrier du véhicule. Se référer au manuel du propriétaire du véhicule pour savoir comment la ceinture sous-abdominale et baudrier du véhicule se bloque.

    Dans de nombreux véhicules, l'enrouleur de la ceinture baudrier peut être réglé en mode de blocage en la déroulant complètement hors de l'enrouleur. Dans certains véhicules, la boucle se bloque. Consulter le manuel du propriétaire du véhicule pour voir comment bloquer votre système.





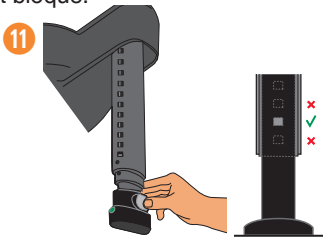
Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

Installation avec la base à l'aide de ceintures sous-abdominale et baudrier

Pour s'assurer que la ceinture de sécurité du véhicule est bloquée après avoir installé le siège d'auto pour nourrisson, tirer fermement sur la **PARTIE SOUS-ABDOMINALE** de la ceinture entre les ouvertures du **PASSAGE DE LA CEINTURE DE LA BASE**. La ceinture doit rester tendue si le système du véhicule est bloqué.

11. Si équipé d'un pied d'appui, appuyer sur le bouton de déblocage, et l'étendre jusqu'à ce que le pied soit en contact ferme avec le plancher du véhicule. Fixer le pied en position en utilisant le premier orifice qui le bloque fermement contre le plancher du véhicule.

    Il peut s'avérer nécessaire de soulever légèrement la base afin de permettre l'enclenchement de l'embout dans l'orifice.



Utiliser le **PREMIER** orifice qui bloquera fermement le pied d'appui contre le plancher du véhicule.

12. Placer le siège d'auto pour nourrisson dans la base jusqu'à entendre un **CLIC**. Vérifier que le siège d'auto est installé en essayant de le soulever avec la poignée.

13. S'assurer que l'angle d'inclinaison reste dans la zone appropriée au poids de l'enfant.
    - Dans le cas contraire, désinstaller la base, régler le pied d'inclinaison et réinstaller la base, ou
    - Ranger complètement le pied d'inclinaison et utiliser une serviette bien enroulée ou une nouille de piscine sous la base, près du dossier du siège du véhicule, comme illustré à la p. 69.

1,8 - 9 kg (4 - 20 lbs)
9 - 15,8 kg (20 - 35 lbs)

14. Vérifier que le système L.S.P. est correctement utilisé (p.. 33 et 34).

Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

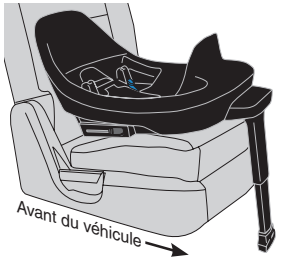
Installation avec la base à l'aide de la ceinture sous-abdominale uniquement

1. S'assurer que le Rigid Latch (DUA rigide) est de nouveau rangé (p. 39).
2. S'il est équipé d'un pied d'appui, le déplier comme illustré à la page 35.

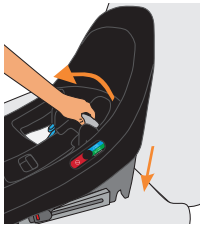
   REMARQUE : Si tous les critères d'installation du pied d'appui ne peuvent pas être satisfaits, il **FAUT** choisir un autre emplacement de siège ou utiliser la base avec un pied d'appui rangé (p. 37) ou installer sans la base. Consulter le manuel du propriétaire du véhicule et les mises en garde concernant le pied d'appui à la page 17 de ce manuel.
3. S'assurer que le véhicule se trouve sur une surface plane et placer la base dans un emplacement de siège du véhicule approuvé.
4. Régler le pied d'inclinaison pour obtenir l'angle correct pour le poids de l'enfant, comme indiqué sur l'indicateur d'inclinaison.

1,8 - 9 kg (4 - 20 lbs)
9 - 15,8 kg (20 - 35 lbs)

3



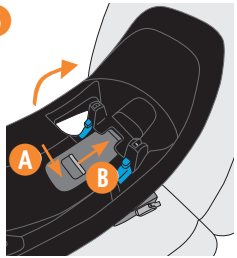
4



Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

Installation avec la base à l'aide de la ceinture sous-abdominale uniquement

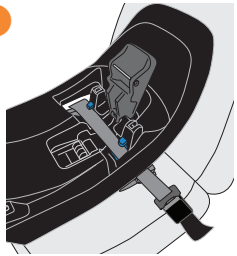
5. Tout en appuyant sur le tendeur de ceinture SafeLock Ⓐ, presser le bouton gris Ⓑ vers l'arrière du siège, puis soulever le tendeur de ceinture pour ouvrir.



6. Faire passer la ceinture de sécurité du véhicule à travers l'ouverture du **PASSAGE DE LA CEINTURE DE LA BASE**, sous le tendeur de ceinture SafeLock, sous les languettes des guides de ceinture bleus et à travers l'autre ouverture du **PASSAGE DE LA CEINTURE DE LA BASE**. **BOUCLER LA CEINTURE**. Vérifier que la ceinture sous-abdominale repose bien à plat et n'est pas tordue.

   La ceinture de sécurité du véhicule doit **TOUJOURS** passer **SOUS** le tendeur de ceinture SafeLock et les languettes des guides de ceinture. **NE JAMAIS** mettre une ceinture de sécurité du véhicule par-dessus la languette du tendeur de ceinture SafeLock, même dans un véhicule équipé de tiges support de boucle plus longues.

   REMARQUE : S'assurer que la boucle de la ceinture de sécurité du véhicule et les autres éléments ne gênent pas l'installation correcte de la base, ou l'enclenchement du siège d'auto pour nourrisson dans la base.

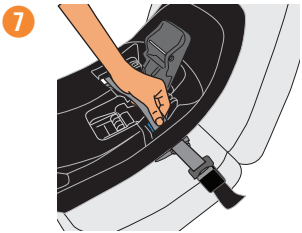


Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

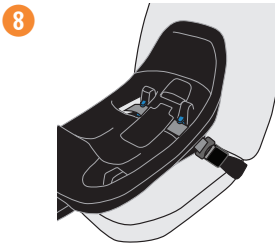
Installation avec la base à l'aide de la ceinture sous-abdominale uniquement

7. Sur le côté de la boucle, retirer le jeu de la ceinture sous-abdominale, en veillant à ne pas trop la serrer. Le tendeur de ceinture SafeLock resserrera complètement le système.

   REMARQUE : Après avoir retiré le jeu, fixer l'extrémité libre de la ceinture sous-abdominale sous le tendeur de ceinture SafeLock.



8. Appuyer sur le tendeur de ceinture SafeLock jusqu'à ce qu'il se bloque en position. Si le tendeur de ceinture ne se bloque pas, essayer de desserrer légèrement la ceinture de sécurité du véhicule, puis essayer de fermer de nouveau.



Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

Installation avec la base à l'aide de la ceinture sous-abdominale uniquement

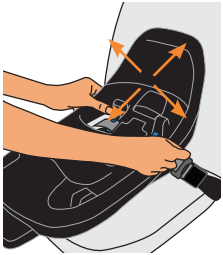
9. Saisir la base au niveau du passage de la ceinture et la tirer d'un côté vers l'autre et de l'avant vers l'arrière pour s'assurer qu'elle est installée correctement. La base ne doit pas bouger de plus de 2,5 cm (1 po) dans n'importe quelle direction.

   Si la base bouge trop, ouvrir le tendeur de ceinture SafeLock et retirer un peu plus de jeu de la ceinture de sécurité du véhicule, puis fermer le tendeur et vérifier de nouveau. Après ceci, si la base bouge toujours trop, il faudra peut-être essayer un autre emplacement de siège de véhicule ou une autre méthode d'installation, ou les deux.

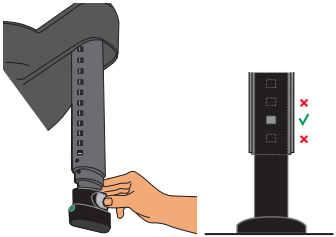
10. Si équipé d'un pied d'appui, appuyer sur le bouton de déblocage, et l'étendre jusqu'à ce que le pied soit en contact ferme avec le plancher du véhicule. Fixer le pied en position en utilisant le premier orifice qui le bloque fermement contre le plancher du véhicule.

    Il peut s'avérer nécessaire de soulever légèrement la base afin de permettre l'enclenchement de l'embout dans l'orifice.

9



10



Utiliser le **PREMIER** orifice qui bloquera fermement le pied d'appui contre le plancher du véhicule

Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

Installation avec la base à l'aide de la ceinture sous-abdominale uniquement

11. Placer le siège d'auto pour nourrisson dans la base jusqu'à entendre un **CLIC**. Vérifier que le siège d'auto est installé en essayant de le soulever avec la poignée.

12. S'assurer que l'angle d'inclinaison reste dans la zone appropriée au poids de l'enfant.



- Dans le cas contraire, désinstaller la base, régler le pied d'inclinaison et réinstaller la base, ou
- Ranger complètement le pied d'inclinaison et utiliser une serviette bien enroulée ou une nouille de piscine sous la base, près du dossier du siège du véhicule, comme illustré à la p. 69.

13. Vérifier que le système L.S.P. est correctement utilisé (p. 33 et 34).

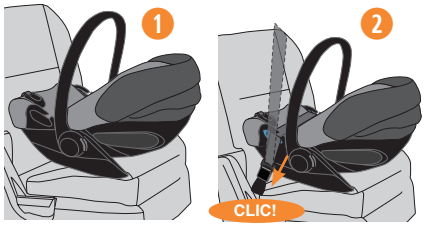
Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

Installation sans la base à l'aide de ceintures sous-abdominale et baudrier (méthode préférée)

⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

- **NE JAMAIS** installer ce dispositif de retenue pour enfant avec une ceinture de sécurité de véhicule sous-abdominale et baudrier qui ne se verrouille pas. Une pince de sécurité doit être utilisée avec une ceinture de véhicule qui **NE SE BLOQUE PAS**. Appeler les **Services aux consommateurs de CYBEX** au 1-877-242-5676 pour obtenir une pince de sécurité.
- **TOUJOURS** avoir la poignée **VERROUILLÉE** lors de l'utilisation de ce dispositif de retenue pour enfant dans un véhicule.
- **NE JAMAIS** incliner le dossier lorsque le porte-bébé est utilisé dans le véhicule.
- **NE JAMAIS INSTALLER** le siège d'auto pour nourrisson avec les **PARTIES SOUS-ABDOMINALE** et **BAUDRIER** de la ceinture de sécurité du véhicule acheminées à travers le **PASSAGE DE LA CEINTURE DU PORTE-BÉBÉ UNIQUEMENT**.

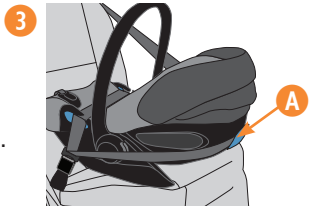
1. S'assurer que le véhicule est de niveau et positionner le siège d'auto pour nourrisson fermement contre l'arrière du siège arrière du véhicule .
2. Faire passer la **PARTIE SOUS-ABDOMINALE** de la ceinture de sécurité du véhicule à travers le **PASSAGE DE LA CEINTURE DU PORTE-BÉBÉ UNIQUEMENT** et **BOUCLER LA CEINTURE.**



Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

Installation sans la base à l'aide de ceintures sous-abdominale et baudrier (méthode préférée)

3. Soulever la **PARTIE BAUDRIER** de la ceinture de sécurité du véhicule par-dessus la poignée et autour du siège d'auto pour nourrisson. Faire glisser la ceinture dans le guide bleu de la ceinture baudrier A.



REMARQUE : S'assurer que la ceinture baudrier passe sous le système L.S.P. en position déployée ou rétractée.

4. **BLOQUER** la ceinture sous-abdominale et baudrier du véhicule. Se référer au manuel du propriétaire du véhicule pour savoir comment la ceinture sous-abdominale et baudrier du véhicule se bloque.



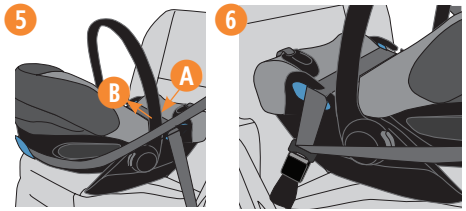
Dans de nombreux véhicules, l'enrouleur de la ceinture baudrier peut être réglé en mode de blocage en la déroulant complètement hors de l'enrouleur. Dans certains véhicules, la boucle se bloque. Consulter le manuel du propriétaire du véhicule pour voir comment bloquer votre système.

Pour s'assurer que la ceinture de sécurité du véhicule est bloquée après avoir installé le siège d'auto pour nourrisson, tirer fermement sur la **PARTIE SOUS-ABDOMINALE** de la ceinture entre les ouvertures du **PASSAGE DE LA CEINTURE DU PORTE-BÉBÉ UNIQUEMENT**. La ceinture doit rester tendue si le système du véhicule est bloqué.

Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

Installation sans la base à l'aide de ceintures sous-abdominale et baudrier (méthode préférée)

5. Pousser fermement le siège d'auto pour nourrisson sur le siège du véhicule, en appuyant à proximité de la sangle de la boucle d'entrejambe de l'enfant **A**, tout en retirant le jeu de la ceinture sous-abdominale **B**. Répéter pour la ceinture baudrier.
6. S'assurer que la boucle de la ceinture de sécurité du véhicule et les autres éléments **NE GÊNENT PAS** le siège d'auto pour nourrisson.
7. Vérifier l'angle d'inclinaison. Régler l'angle d'inclinaison du siège jusqu'à ce que la **LIGNE DE NIVEAU BLEUE**, située sur le siège d'auto pour nourrisson, soit de niveau avec le sol. Une serviette bien enroulée ou une nouille de piscine (p. 69) peut être placée sous le siège d'auto pour nourrisson, près du dossier du siège du véhicule, pour ajuster l'angle, si nécessaire.





La ligne doit être de niveau avec le sol lors de l'installation sans la base.

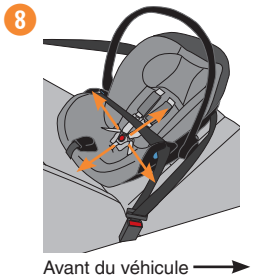
Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

Installation sans la base à l'aide de ceintures sous-abdominale et baudrier (méthode préférée)

8. Saisir le siège d'auto pour nourrisson au niveau du **PASSAGE DE LA CEINTURE DU PORTE-BÉBÉ UNIQUEMENT** et le tirer d'un côté vers l'autre et de l'avant vers l'arrière pour s'assurer qu'il est installé correctement. Le siège d'auto pour nourrisson ne doit pas bouger de plus de 2,5 cm (1 po) dans n'importe quelle direction.

   Si le siège d'auto pour nourrisson bouge trop, resserrer les ceintures de sécurité du véhicule et vérifier de nouveau. Il faudra peut-être essayer un autre emplacement de siège de véhicule ou une autre méthode d'installation, ou les deux.

9. Vérifier que le système L.S.P. est correctement utilisé (p. 33 et 34).



Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

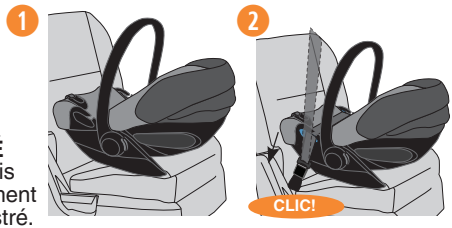
Installation sans la base en utilisant la ceinture sous-abdominale et baudrier (méthode alternative)

Utiliser cette autre méthode d'installation uniquement lorsque la méthode préférée décrite à la page 56 ne fonctionne pas avec les ceintures sous-abdominale et baudrier du véhicule.

⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

- **NE JAMAIS** installer ce dispositif de retenue pour enfant avec une ceinture de sécurité de véhicule sous-abdominale et baudrier qui ne se verrouille pas. Une pince de sécurité doit être utilisée avec une ceinture de sécurité du véhicule qui **NE SE BLOQUE PAS**. Appeler les **Services aux consommateurs de CYBEX** au 1-877-242-5676 pour obtenir une pince de sécurité.
- **TOUJOURS** avoir la poignée **VERROUILLÉE** lors de l'utilisation de ce dispositif de retenue pour enfant dans un véhicule.
- **NE JAMAIS** incliner le dossier lorsque le porte-bébé est utilisé dans le véhicule.
- **NE JAMAIS INSTALLER** le siège d'auto pour nourrisson avec les **PARTIES SOUS-ABDOMINALE** et **BAUDRIER** de la ceinture de sécurité du véhicule acheminées à travers le **PASSAGE DE LA CEINTURE DU PORTE-BÉBÉ UNIQUEMENT**.

1. S'assurer que le véhicule est de niveau et positionner le siège d'auto pour nourrisson fermement contre l'arrière du siège arrière du véhicule .
2. Faire passer la **PARTIE SOUS-ABDOMINALE** de la ceinture de sécurité du véhicule à travers le **PASSAGE DE LA CEINTURE DU PORTE-BÉBÉ UNIQUEMENT** et **BOUCLER LA CEINTURE**, puis acheminer la **CEINTURE BAUDRIER** diagonalement à travers le siège arrière du véhicule, comme illustré.

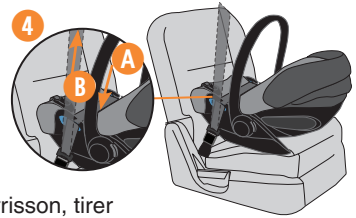


Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

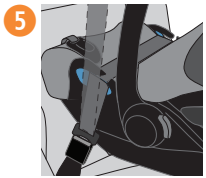
Installation sans la base en utilisant la ceinture sous-abdominale et baudrier (méthode alternative)

3. **BLOQUER** la ceinture sous-abdominale et baudrier du véhicule. Se référer au manuel du propriétaire du véhicule pour savoir comment la ceinture sous-abdominale et baudrier du véhicule se bloque.

   Dans de nombreux véhicules, l'enrouleur de la ceinture baudrier peut être réglé en mode de blocage en la déroulant complètement hors de l'enrouleur. Dans certains véhicules, la boucle se bloque. Consulter le manuel du propriétaire du véhicule pour voir comment bloquer votre système.



   Pour s'assurer que la ceinture de sécurité du véhicule est bloquée après avoir installé le siège d'auto pour nourrisson, tirer fermement sur la **PARTIE SOUS-ABDOMINALE** de la ceinture entre les ouvertures du **PASSAGE DE LA CEINTURE DU PORTE-BÉBÉ UNIQUEMENT**. La ceinture doit rester tendue si le système du véhicule est bloqué.



4. Pousser fermement le siège d'auto pour nourrisson sur le siège du véhicule, en appuyant à proximité des jambes de l'enfant Ⓐ, tout en tirant la **PARTIE BAUDRIER** de la ceinture de sécurité du véhicule Ⓑ pour retirer le jeu de la **PARTIE SOUS-ABDOMINALE**.
5. S'assurer que la boucle de la ceinture de sécurité du véhicule et les autres éléments **NE GÊNENT PAS** le siège d'auto pour nourrisson.

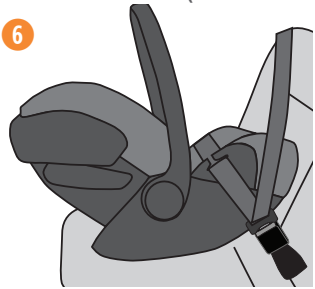
Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

Installation sans la base en utilisant la ceinture sous-abdominale et baudrier (méthode alternative)

6. Vérifier l'angle d'inclinaison. Régler l'angle d'inclinaison du siège jusqu'à ce que la **LIGNE DE NIVEAU BLEUE**, située sur le siège d'auto pour nourrisson, soit de niveau avec le sol. Une serviette bien enroulée ou une nouille de piscine (p. 69) peut être placée sous le siège d'auto pour nourrisson, près du dossier du siège du véhicule, pour ajuster l'angle, si nécessaire.
7. Saisir le siège d'auto pour nourrisson au niveau du **PASSAGE DE LA CEINTURE DU PORTE-BÉBÉ UNIQUEMENT** et le tirer d'un côté vers l'autre et de l'avant vers l'arrière pour s'assurer qu'il est installé correctement. Le siège d'auto pour nourrisson ne doit pas bouger de plus de 2,5 cm (1 po) dans n'importe quelle direction.

   Si le siège d'auto pour nourrisson bouge trop, resserrer les ceintures de sécurité du véhicule et vérifier de nouveau. Il faudra peut-être essayer un autre emplacement de siège de véhicule ou une autre méthode d'installation, ou les deux.
8. Vérifier que le système L.S.P. est correctement utilisé (p. 33 et 34).

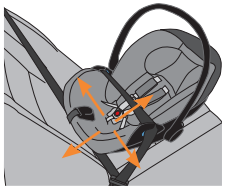
6



Avant du véhicule

La ligne doit être de niveau avec le sol lors de l'installation sans la base.

7



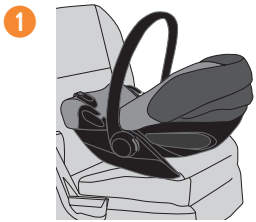
Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

Installation sans la base à l'aide de la ceinture sous-abdominale uniquement

⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

- **TOUJOURS** avoir la poignée **VERROUILLÉE** lors de l'utilisation de ce dispositif de retenue pour enfant dans un véhicule.
- **NE JAMAIS** incliner le dossier lorsque le porte-bébé est utilisé dans le véhicule.

1. S'assurer que le véhicule est de niveau et positionner le siège d'auto pour nourrisson fermement contre l'arrière du siège arrière du véhicule .



2. Faire passer la **CEINTURE SOUS-ABDOMINALE** du véhicule à travers le **PASSAGE DE LA CEINTURE DU PORTE-BÉBÉ UNIQUEMENT** et **BOUCLER LA CEINTURE**.



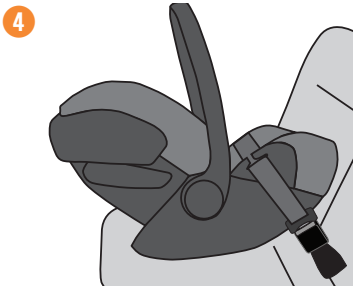
Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

Installation sans la base à l'aide de la ceinture sous-abdominale uniquement

3. Pousser fermement le siège d'auto pour nourrisson sur le siège du véhicule, en appuyant à proximité de la sangle de la boucle d'entrejambe de l'enfant, tout en retirant le jeu de la **CEINTURE SOUS-ABDOMINALE**.

   Si nécessaire, rentrer l'extrémité libre de la **CEINTURE SOUS-ABDOMINALE** pour la mettre à l'écart.

4. Vérifier l'angle d'inclinaison. Régler l'angle d'inclinaison du siège jusqu'à ce que la **LIGNE DE NIVEAU BLEUE**, située sur le siège d'auto pour nourrisson, soit de niveau avec le sol. Une serviette bien enroulée ou une nouille de piscine (p. 69) peut être placée sous le siège d'auto pour nourrisson, près du dossier du siège du véhicule, pour ajuster l'angle, si nécessaire.



La ligne doit être de niveau avec le sol lors de l'installation sans la base.

Installation et retrait du siège d'auto pour nourrisson

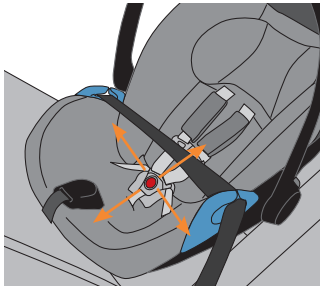
Installation sans la base à l'aide de la ceinture sous-abdominale uniquement

5. Saisir le siège d'auto pour nourrisson au niveau du **PASSAGE DE LA CEINTURE DU PORTE-BÉBÉ UNIQUEMENT** et le tirer d'un côté vers l'autre et de l'avant vers l'arrière pour s'assurer qu'il est installé correctement. Le siège d'auto pour nourrisson ne doit pas bouger de plus de 2,5 cm (1 po) dans n'importe quelle direction.

   Si le siège d'auto pour nourrisson bouge trop, resserrer les ceintures de sécurité du véhicule et vérifier de nouveau. Il faudra peut-être essayer un autre emplacement de siège de véhicule ou une autre méthode d'installation, ou les deux.

6. Vérifier que le système L.S.P. est correctement utilisé (p. 33 et 34).

6



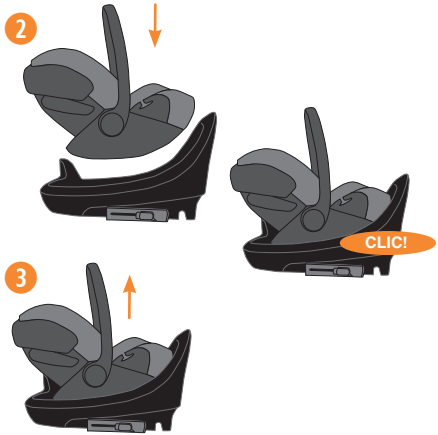
Utilisation du siège d'auto pour nourrisson

Fixation du siège d'auto pour nourrisson à la base

⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

TOUJOURS avoir la poignée **VERROUILLÉE** en **POSITION DE TRANSPORT** lors du soulèvement par la poignée. Le soulèvement à partir de **TOUTE AUTRE** position **VERROUILLÉE** ou **DÉVERROUILLÉE** peut entraîner la chute de l'enfant.

1. S'assurer que la poignée est **VERROUILLÉE** en **POSITION DE TRANSPORT** (p. 29).
2. Soulever le siège d'auto pour nourrisson par la poignée et l'installer sur la base. Un **CLIC** se fait entendre.
3. Soulever le siège d'auto pour nourrisson pour s'assurer qu'il est bien enclenché dans la base.



Utilisation du siège d'auto pour nourrisson

Retrait du siège d'auto pour nourrisson de la base

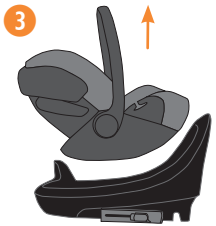
⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

TOUJOURS avoir la poignée **VERROUILLÉE** en **POSITION DE TRANSPORT** lors du soulèvement par la poignée. Le soulèvement à partir de **TOUTE AUTRE** position **VERROUILLÉE** ou **DÉVERROUILLÉE** peut entraîner la chute de l'enfant.

1. En cas d'utilisation, rétracter le L.S.P. (voir p. 34).
2. Appuyer sur le bouton de déblocage de la base ou de la poussette.



3. Retirer le siège d'auto pour nourrisson de la base.



⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

- Il est très important pour la sécurité de l'enfant d'installer ce dispositif de retenue pour enfant à l'angle d'inclinaison correct. L'inclinaison incorrecte du dispositif de retenue pour enfant sur le siège du véhicule augmente le risque de **BLESSURES GRAVES**, voire **MORTELLES.**
- **NE PAS** utiliser ce dispositif de retenue pour enfant ou tout autre pour un nourrisson prématuré, de faible poids à la naissance, ou de santé fragile avant d'avoir consulté un médecin. Certains nourrissons peuvent éprouver des difficultés respiratoires ou d'autres problèmes médicaux en position assise.
- Si le dispositif de retenue pour enfant est **TROP DROIT**, la tête de l'enfant risque de tomber vers l'avant et de causer des problèmes respiratoires. Si le dispositif de retenue pour enfant est **TROP INCLINÉ**, la protection en cas de collision peut être réduite.

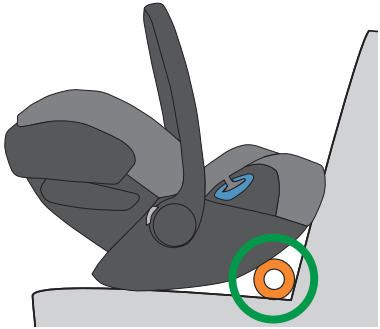
Utilisation du siège d'auto pour nourrisson
Réglage de l'angle d'inclinaison

Uniquement pour le siège d'auto pour nourrisson

Régler l'angle d'inclinaison du siège jusqu'à ce que la **LIGNE DE NIVEAU BLEUE**, située sur le siège d'auto pour nourrisson, soit de niveau avec le sol.

Si vous avez des difficultés à obtenir un angle d'inclinaison correct :

1. Désinstaller le siège d'auto pour nourrisson.
2. Placer une serviette bien enroulée ou une nouille de piscine sous le siège d'auto pour nourrisson, près du dossier du siège du véhicule, tel qu'indiqué par le cercle vert.



Avant du véhicule

La ligne doit être de niveau avec le sol lors de l'installation sans la base.

Utilisation du siège d'auto pour nourrisson

Réglage de l'angle d'inclinaison

Siège d'auto pour nourrisson avec la base

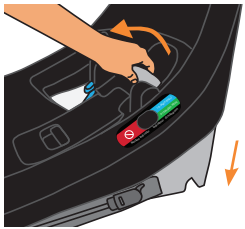
1,8 - 9 kg (4 - 20 lbs)

9 - 15,8 kg (20 - 35 lbs)

1. Avant d'enclencher le siège d'auto pour nourrisson dans la base, toujours vérifier si l'indicateur d'inclinaison indique un angle d'inclinaison qui se trouve dans la plage correcte pour le poids de l'enfant.

   REMARQUE : Le véhicule doit se trouver sur une surface plane pour que l'indicateur d'inclinaison fonctionne correctement.

2. Tirer la poignée de réglage du pied d'inclinaison pour étendre ou rétracter le pied d'inclinaison jusqu'à ce que la base soit dans la plage recommandée pour l'enfant. Il existe quatre positions d'inclinaison.



3. Relâcher la poignée de réglage du pied d'inclinaison pour bloquer le pied d'inclinaison en place.

4. Installer la base en utilisant l'une des méthodes d'installation décrites aux pages 42 à 55. Après l'installation, s'assurer de vérifier si l'angle d'inclinaison est correct.

S'assurer de revérifier l'angle d'inclinaison lorsque l'enfant est installé de façon sûre dans son emplacement.

Si l'angle d'inclinaison n'est pas correct après l'installation :

- Désinstaller la base, régler le pied d'inclinaison et réinstaller la base, **ou**
- Ranger complètement le pied d'inclinaison et utiliser une serviette bien enroulée ou une nouille de piscine sous la base, près du dossier du siège du véhicule, comme illustré à la p. 69.

Sécurisation de l'enfant

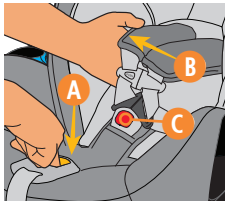
⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

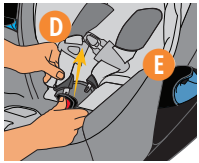
- **TOUJOURS** vérifier la boucle du harnais pour s'assurer qu'elle est bien enclenchée. Le fait de ne pas attacher et serrer correctement le système de harnais à chaque utilisation peut entraîner des **BLESSURES GRAVES voire MORTELLES**.
- **NE PAS** utiliser ce dispositif de retenue pour enfant si les languettes de boucle **NE s'enclenchent PAS** avec un clic dans la boucle. Appeler les Services aux consommateurs de CYBEX avant d'utiliser le dispositif de retenue pour enfant.
- Par temps froid, **NE PAS** habiller l'enfant avec des vêtements épais, tels que des vêtements de neige, s'il est assis dans un siège d'auto. Des vêtements épais ne permettent pas de serrer correctement le harnais autour de l'enfant, ce qui pourrait entraîner la projection de l'enfant hors du dispositif de retenue lors d'une collision.
  Si nécessaire, placer une couverture par-dessus l'enfant attaché avec le harnais sans gêner le système de harnais du dispositif de retenue pour enfant.

1. Desserrer le harnais en appuyant fermement sur le bouton de réglage du harnais Ⓐ tout en tirant les deux sangles vers l'avant au niveau de l'épaule Ⓑ.

   Appuyer sur le bouton rouge Ⓒ de la boucle du harnais pour débloquer les languettes.

   Séparer la pince de poitrine Ⓓ et accrocher les languettes de la boucle du harnais par-dessus les ouvertures du **PASSAGE DE LA CEINTURE DU PORTE-BÉBÉ UNIQUEMENT** Ⓔ pour permettre de placer plus facilement l'enfant dans le siège.

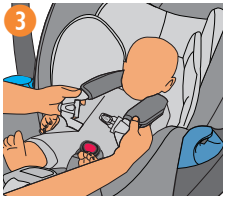


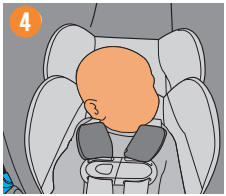


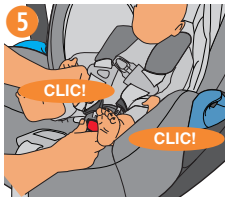
Sécurisation de l'enfant

2. Asseoir l'enfant dans le siège d'auto pour nourrisson en s'assurant que son postérieur est dans le siège et que son dos est bien soutenu.
3. Mettre les sangles du harnais par-dessus chaque bras, sur les épaules et autour des hanches de l'enfant. S'assurer que le coussinet de la boucle et la boucle du harnais se trouvent entre ses jambes.

   IMPORTANT : S'ASSURER que les sangles du harnais se trouvent **AU NIVEAU OU JUSTE EN DESSOUS** des épaules de l'enfant.
4. Régler l'appui-tête (p. 38).
5. Attacher la boucle du harnais en insérant une languette à la fois dans la boucle jusqu'à entendre un **CLIC** et ce, pour chaque languette. S'assurer que les sangles du harnais ne sont pas tordues.
6. Enclencher la pince de poitrine jusqu'à entendre un **CLIC**.



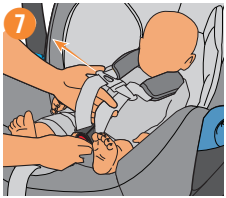




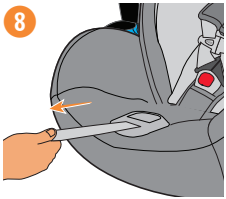


Sécurisation de l'enfant

7. Tirer sur les sangles du harnais pour bien les serrer autour des hanches de l'enfant tout en maintenant la boucle du harnais en place.

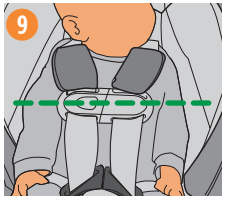


8. Tirer soigneusement sur la sangle de réglage pour serrer les sangles d'épaule. Une sangle bien serrée ne doit avoir aucun jeu. Elle repose en position relativement droite sans s'affaisser. Elle n'appuie pas sur la chair de l'enfant ou ne repousse pas son corps dans une position qui n'est pas naturelle.



9. Mettre le centre de la pince de poitrine au niveau des aisselles de l'enfant. S'assurer que les coussinets d'épaule ne gênent pas le placement de la pince de poitrine.

   REMARQUE : Si les coussinets d'épaule ne permettent pas un ajustement adéquat, ils peuvent être retirés pour fournir plus d'espace pour la pince de poitrine. Débloquer pour retirer.



Sécurisation de l'enfant

10. Afin de tester si le harnais est bien serré, pincer une sangle d'épaule. Un harnais bien ajusté ne doit pas permettre d'avoir du jeu lorsqu'il est pincé entre le pouce et l'index. Si nécessaire, tirer davantage sur la sangle de réglage pour obtenir un ajustement serré et correct.

    REMARQUE : S'il y a encore un espace entre l'enfant et la boucle du harnais, placer une débarbouillette bien roulée entre l'enfant et la boucle pour empêcher l'enfant de s'affaisser ou de glisser.



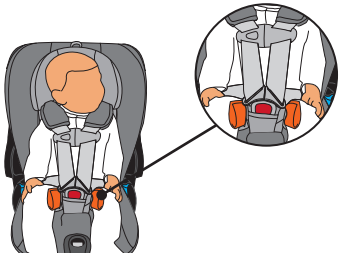
11. Vérifier que l'angle d'inclinaison du siège est correct.

    - **S'il est installé avec la base,** vérifier que l'angle d'inclinaison reste dans la plage appropriée au poids de l'enfant.

      1,8 - 9 kg (4 - 20 lbs)

      9 - 15,8 kg (20 - 35 lbs)

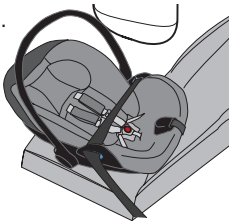
    - **S'il est installé sans la base,** s'assurer que la **LIGNE DE NIVEAU BLEUE**, située sur la coque, soit de niveau avec le sol.



Utilisation du siège d'auto pour nourrisson à bord d'un avion

⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

- **La FAA recommande que les enfants pesant jusqu'à 18 kg (40 lb) utilisent un siège pour enfant à harnais certifié lorsqu'ils voyagent à bord d'un avion. Le CLOUD G PRO est certifié pour une utilisation en avion s'il est utilisé SANS la base.**
- **NE PAS** utiliser la base pratique lors de l'installation du dispositif de retenue pour enfant à bord d'un avion. Ne pas oublier d'enregistrer la base à la porte d'embarquement ou de l'enregistrer comme bagage si elle va être utilisée à la destination et **TOUJOURS** l'inspecter pour d'éventuels dommages avant de l'utiliser.
- **TOUJOURS** avoir la poignée **VERROUILLÉE** lors de l'utilisation de ce dispositif de retenue pour enfant dans un avion.
- **NE JAMAIS** incliner le dossier quand le porte-bébé est utilisé dans un avion. S'assurer que le siège de l'avion est complètement en position verticale.
- **NE JAMAIS** utiliser le système L.S.P. à bord d'un avion.



1. Mettre le siège d'auto pour nourrisson, **FACE VERS L'ARRIÈRE**, sur le siège de l'avion en poussant fermement l'embout des pieds contre le dossier du siège de l'avion.

   IMPORTANT : Installer le siège d'auto pour nourrisson sur un siège du côté hublot pour éviter de bloquer l'allée.

2. Faire passer la ceinture sous-abdominale à travers les ouvertures du **PASSAGE DE LA CEINTURE DU PORTE-BÉBÉ UNIQUEMENT** et **BOUCLER LA CEINTURE**.

   REMARQUE : La ceinture de sécurité de l'avion doit être aussi serrée que possible. En utilisant tout son poids, pousser fermement le siège d'auto pour nourrisson dans le siège de l'avion tout en tirant sur la sangle de ceinture de sécurité excédentaire pour la serrer, puis faire passer la sangle

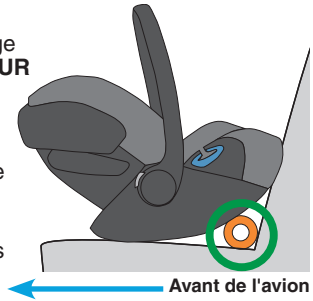
Utilisation du siège d'auto pour nourrisson à bord d'un avion

de ceinture de sécurité excédentaire dans les fentes de ceinture.

3. Vérifier l'angle d'inclinaison. Ajuster l'angle d'inclinaison du siège **JUSQU'À CE QUE LA LIGNE DE NIVEAU BLEUE SITUÉE SUR LE SIÈGE D'AUTO POUR NOURRISSON, SOIT DE NIVEAU AVEC LE PLANCHER DE L'AVION.**

   REMARQUE : Une couverture de la compagnie aérienne, bien enroulée (tel qu'indiqué par le cercle vert ci-dessous), peut être placée sous le siège d'auto pour nourrisson, à proximité du dossier du siège de l'avion, pour ajuster l'angle.

4. Saisir le siège d'auto pour nourrisson au niveau des ouvertures du **PASSAGE DE LA CEINTURE DU PORTE-BÉBÉ UNIQUEMENT** et le tirer d'un côté vers l'autre et de l'avant vers l'arrière pour s'assurer qu'il est installé correctement. Le siège d'auto pour nourrisson ne doit pas bouger de plus de 2,5 cm (1 po) dans n'importe quelle direction.



La ligne doit être de niveau avec le plancher de l'avion lors de l'installation sans la base.

   Si le siège d'auto pour nourrisson bouge trop, resserrer les ceintures de sécurité de l'avion et vérifier de nouveau.

5. **En cas d'utilisation d'un CLOUD G PRO et si le siège est équipé d'un SensorSafe,** détacher la pince de poitrine. Pour se conformer à la réglementation de la FAA concernant les appareils électroniques portables (AEP), la pince de poitrine SensorSafe **DOIT** être débloquée avant le décollage et l'atterrissage.

   REMARQUE : Après l'atterrissage, rattacher la pince de poitrine SensorSafe avant de retirer le siège d'auto pour nourrisson du siège de l'avion.

Retrait et réinstallation du revêtement de siège

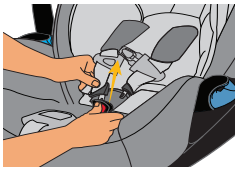
⚠ MISE EN GARDE! Des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES peuvent se produire.

- Le système de harnais non réenfilable intégré ne peut pas être retiré du siège. **NE JAMAIS** retirer ou essayer de retirer de pièces du système de harnais.
- **NE PAS** endommager, retirer ou éliminer toute mousse PSE.
- **NE JAMAIS** utiliser le siège d'auto pour nourrisson si le revêtement de siège n'est pas installé correctement.

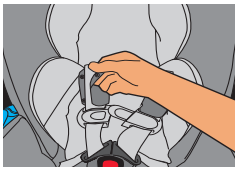
POUR UNE VIDÉO D'INSTRUCTION ÉTAPE PAR ÉTAPE SUR LE RETRAIT ET LA RÉINSTALLATION DU REVÊTEMENT DE SIÈGE, BALAYER LE CODE QR.

Installation du revêtement du siège

1. Déconnecter la boucle du harnais et la pince de poitrine (voir p. 30).

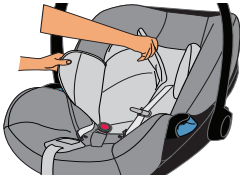


2. Détacher les deux coussinets d'épaule du harnais.



Retrait et réinstallation du revêtement de siège

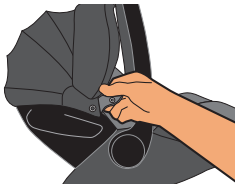
3. Si l'insert pour nourrisson est utilisé, il suffit de le retirer des sangles du harnais.



4. Tirer le revêtement du dossier vers l'avant et détacher les deux boutons-pression pour le retirer du harnais.



5. Détacher les deux boutons-pression en tenant le tissu de l'auvent et en poussant l'auvent vers l'avant.

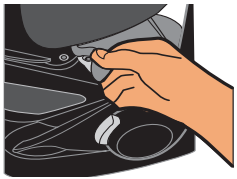


Retrait et réinstallation du revêtement de siège

6. Détacher les trois boutons-pression du dessus de la coque de plastique.

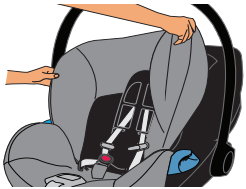


7. Détacher les deux boutons-pression à double action sur le côté du siège d'auto pour nourrisson.



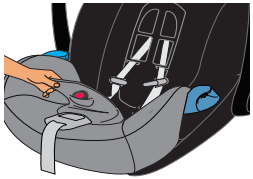
8. Retirer le revêtement du dossier.

   REMARQUE : S'assurer d'enlever les coins du bas du revêtement du dossier hors des fentes situées à l'arrière du siège avant de retirer le revêtement.



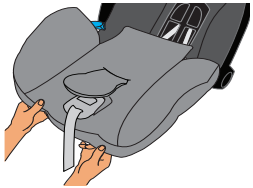
Retrait et réinstallation du revêtement de siège

9. Placer le porte-bébé en mode d'inclinaison intégrale (p. 28), puis retirer la boucle du harnais du revêtement du siège et retirer celui-ci du réglage du harnais.



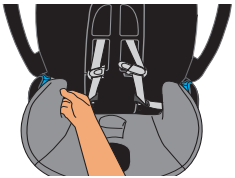
10. Retirer le revêtement du siège d'auto pour nourrisson.

    REMARQUE : S'assurer d'enlever les coins arrière du revêtement du dossier hors des fentes situées à l'intérieur du siège avant de retirer le revêtement.



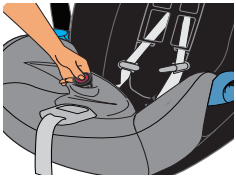
Installation du revêtement du siège

1. Lorsque le siège d'auto pour nourrisson est complètement incliné, installer le revêtement de siège sur le siège d'auto pour nourrisson, en veillant à le faire passer par-dessus les languettes situées à l'intérieur de la coque du siège.

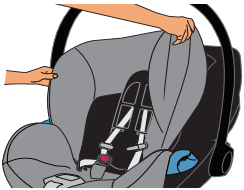


Retrait et réinstallation du revêtement de siège

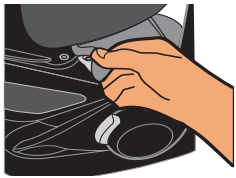
2. Installer le revêtement du siège autour du réglage du harnais et insérer la boucle du harnais dans le revêtement du siège.



3. Replacer le revêtement du dossier, en étant certain de tirer sur les languettes de l'intérieur de la coque du siège.



4. Enclencher les deux boutons-pression à double action sur le côté du porte-bébé.



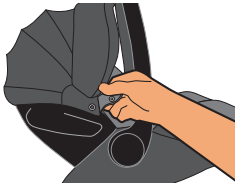
Retrait et réinstallation du revêtement de siège

5. Enclencher les trois boutons-pression du dessus de la coque de plastique.

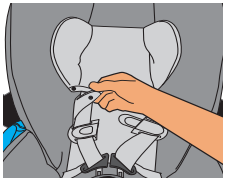
   REMARQUE : Il peut être nécessaire de soulever le tissu sur le bord de la coque pour accéder à ces boutons-pression.



6. Lorsque l'auvent est entièrement déployé, enclencher les deux boutons-pression en maintenant le tissu de l'auvent dans son emplacement.

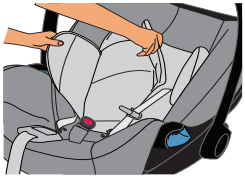


7. Replacer le revêtement de l’appui-tête et enclencher les deux boutons-pression pour le fixer au harnais.

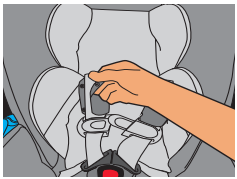


Retrait et réinstallation du revêtement de siège

8. Attacher de nouveau l'insert pour nourrisson au harnais s'il est utilisé.



9. Attacher de nouveau les deux coussinets d'épaule au harnais.



10. Reconnecter la boucle du harnais et la pince de poitrine (p. 30).



Entretien et nettoyage

IMPORTANT : NE JAMAIS utiliser d'eau de Javel, de nettoyants ou solvants ménagers. **NE PAS** utiliser de lubrifiants quels qu'ils soient.

Revêtement du siège, coussinets d'épaule, insert pour nourrisson

- Nettoyer les taches selon le besoin, avec un linge propre, un détergent doux et de l'eau.
- Laver à la machine, à l'eau froide et en cycle délicat.
- Laisser sécher à l'air. **NE PAS** repasser.

Sangles du harnais

- Nettoyer avec une éponge, à l'eau tiède et au savon doux.
- Laisser sécher à l'air. **NE PAS** repasser.

Boucle du harnais et connecteurs Rigid LATCH (DUA rigide)

- Nettoyer les taches selon le besoin à l'aide de détergent doux et d'eau tiède.
- Bien laisser sécher à l'air libre.
- Tester en les attachant et en les détachant jusqu'à ce qu'un **CLIC** soit audible. En l'absence de **CLIC**, répéter l'opération de nettoyage.

Pièces en plastique

- Essuyer à l'eau tiède et au détergent doux.

POUR UNE VIDÉO D'INSTRUCTION SUR L'ENTRETIEN ET LE NETTOYAGE, BALAYER LE CODE QR.

Liste de contrôle de sécurité

- Avez-vous lu et compris ce mode d'emploi et toutes les étiquettes affixées sur le dispositif de retenue pour enfant?
- Le siège d'auto pour nourrisson se trouve-t-il **FACE VERS L'ARRIÈRE** sur un emplacement de siège de véhicule approuvé?
- En cas d'utilisation de la base CLOUD G PRO, le siège d'auto pour nourrisson est-il fermement fixé à la base?
- Si le pied d'appui du CLOUD G PRO est utilisé, est-il bloqué fermement contre le plancher du véhicule?
- L'angle d'inclinaison du siège est-il correct selon l'indicateur d'inclinaison sur la base ou la **LIGNE DE NIVEAU BLEUE** sur la coque?
- Le harnais non réenfilable est-il ajusté à la bonne position pour la taille de l'enfant avec les fentes du harnais au niveau ou sous les épaules de l'enfant?
- Le harnais est-il bien serré autour du bébé et fixé correctement avec la pince de poitrine au niveau des aisselles de l'enfant?
- La poignée est-elle **VERROUILLÉE** lors de l'utilisation du siège d'auto pour nourrisson dans un véhicule?
- Le siège d'auto pour nourrisson est-il en mode siège d'auto?
- Si le siège d'auto pour nourrisson se trouve près d'une portière ou d'un panneau de véhicule, le système L.S.P. est-il étendu?
- L'enfant pèse-t-il entre 1,8 et 15,8 kg (4 et 35 lb)?
- L'enfant mesure-t-il entre 43 et 81 cm (17 et 32 po)?
- Le dessus de la tête de l'enfant se trouve-t-il à plus de 2,5 cm (1 po) du haut du siège d'auto pour nourrisson ou de l'appui-tête, quel que soit le plus élevé?
- Est-ce que la date d'aujourd'hui précède la date « Ne pas utiliser après » indiquée sur le dispositif de retenue pour enfant?
- A-t-il été vérifié si les surfaces étaient chaudes?

Si **OUI** a été répondu à toutes ces questions, il est possible de partir et surtout, **CONDUIRE EN TOUTE SÉCURITÉ**!

Ressources

Aide pour l'installation

L'installation correcte du dispositif de retenue dans le véhicule est extrêmement importante pour la sécurité de l'enfant. Toutefois, elle n'est pas toujours facile à faire. **Selon des statistiques, plus de 75 % des dispositifs de retenue pour enfant ne sont pas utilisés correctement!**

Communiquer avec les Services aux consommateurs de CYBEX qui comprennent de nombreux techniciens spécialisés en matière de sécurité des enfants passagers d'un véhicule (CPS) qui pourront répondre aux questions concernant l'installation, les pièces de rechange, l'entretien ou la garantie. Pour les questions spécifiques, il est préférable de nous envoyer une photo par courriel. Cela nous aidera à mieux vous servir.

Lors de la communication, prévoir d'avoir sous la main le numéro de modèle et la date de fabrication du produit afin de pouvoir bénéficier d'une assistance efficace. Cette information se trouve sur la carte d'enregistrement ou sous le siège d'auto pour nourrisson et la base.

Contacter le distributeur CYBEX aux É.-U. : Columbus Trading Partners USA, Inc.

- Numéro gratuit : 1-877-242-5676
- Courriel : **info.us@cybex-online.com**
- Site Web : **www.cybex-online.com**
- Rendez-vous vidéo : **https://cybex.appointlet.com/**

S'assurer que votre **CLOUD G PRO** est installé correctement en utilisant **https://cert.safekids.org** et en sélectionnant le lien « Find a Tech » (Trouver un technicien) pour contacter un technicien certifié CPS.

Recyclage : Lorsque le siège est arrivé à sa date d'expiration, nous recommandons de le mettre au recyclage. Contacter le centre de recyclage de la localité pour connaître la meilleure manière de mettre le siège au rebut. Nous ne recommandons pas de donner ou de vendre le siège à quiconque, ni de simplement le jeter à la poubelle.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE

CYBEX garantit à l'acheteur/consommateur d'origine ce produit contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine (« Période de garantie »). Pendant cette Période de garantie, CYBEX peut, à sa discrétion, réparer ou remplacer ce produit, s'il est reconnu défectueux par le fabricant en raison d'un défaut de matériel ou de main-d'œuvre. CYBEX se réserve le droit d'abandonner ou de modifier les pièces, le tissu, les modèles ou les produits ou de substituer ce produit par un modèle ou produit comparable. Pour faire une réclamation au titre de cette garantie, aller sur le site Web : **info.us@cybex-online.com**, ou par téléphone au 1–877–242–5676, ou par écrit à :

COLUMBUS TRADING PARTNERS ATTN:
CYBEX Consumer Services PO Box
410127 Charlotte, NC 28241-9905
USA

Un reçu original est nécessaire pour valider votre garantie et les frais d'expédition seront la responsabilité de l'acheteur/consommateur d'origine. Pour accélérer le traitement des réclamations de garantie à venir et pour vérifier la date de l'achat original, veuillez compléter et envoyer la carte d'enregistrement de propriétaire préadressée dans les trente (30) jours suivant l'achat.

LIMITATIONS DE LA GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas les conséquences de l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de négligence, modification, mauvaise installation, accidents, utilisation incorrecte ou abusive du produit. Il est expressément convenu que les obligations de CYBEX et que les recours de l'acheteur/consommateur d'origine ci-incluses

sont exclusifs et se limitent strictement à la réparation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est subordonnée au respect intégral des dispositions du manuel du propriétaire. En aucun cas, CYBEX ou le concessionnaire vendant ce produit ne seront responsables envers vous des dommages, y compris les dommages accidentels ou indirects, résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser ce produit.

LIMITATIONS DE GARANTIE ET DROITS PROVINCIAUX ET D'ÉTAT

Cette garantie et les recours énoncés plus haut sont exclusifs et remplacent toutes autres garanties, verbales ou écrites, expresses ou implicites. Dans la limite autorisée par la loi applicable, toutes garanties implicites, y compris garanties implicites de valeur commerciale ou d'adaptation à un usage particulier, sont expressément exclues par la présente. Certains états et provinces ne permettant pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, il est possible que ces limitations ne vous concernent pas. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits variant d'un état/province à un autre état/province. Ni CYBEX ni le concessionnaire vendant ce produit n'a autorisé une quelconque personne à créer toute autre garantie, obligation ou responsabilité en rapport à ce produit.

CYBEX Industrial Limited
Suite 1222, 12/F | Leighton Centre | 77 Leighton Road | Causeway Bay | Hong Kong
www.cybex-online.com

Distributed in the United States by Columbus Trading-Partners USA Inc.
2915 Whitehall Park Drive, Suite 300 | Charlotte, NC 28273 | USA
Tel: 1–877–242–5676 | e-mail: info.us@cybex-online.com | www.cybex-online.com

Distribué aux États-Unis par la Columbus Trading Partners USA Inc.
2915 Whitehall Park Drive, Suite 300 | Charlotte, NC 28273 | É.-U.
Tél. : 1–877–242–5676 | courriel : info.us@cybex-online.com | www.cybex-online.com

© 2023 CYBEX Industrial Limited. All rights reserved. Printed in China.
This product and its components are subject to change without notice. Patents pending.

© 2023 CYBEX Industrial Limited. Tous droits réservés. Imprimé en Chine.
Ce produit et ses composants peuvent être modifiés sans avis préalable. Brevets déposés.

CY_172_2141_A0725